BONNOT

BULLETEN°LEAESON

SCHAMOEL

16 CHEMIN DE BEULENWOERTH 67000 STRASBOURG ROBERTSAU

Tele - (88) - 31 - 30 - 25 - FRANCE

Photo: A.SCHANDEL 6.P. BES: "LE CHEF" AUX. CH. OL FRANCE 79



1085

写 16 CHEMIN DE BEULENWOERTH 67000 STRASBOURG ROBERTSAU

ommaire

STRASBOURG -

ATTENTION : tous les paiements au nom de : André Schandel GHTUNG : alle Einzahlungen aud den Namen : A . Schndel ATTENTION: all payments to: A .Schandel Abonnement pour 4 numéros : 40 F - 18 DM - 10 \$ + 6 \$ US p. air mail Für deutsche Abonnenten Einzahlung per Post oder Schek an : Albert KOPPITZ D- 7514 Leopoldshafen Eggenstein 122. Leopoldstrasse

PAGE de COUVERTURE - Génard PIERRE BES .- POITIERS : 1949 -

G.P.B. aux CH. de France 1979 SOMMAIRE 1087-88 Editorial , A. Schandel 1089 - "Cirkemine" P. Grunnet 1090 - " Queremes" P. Quarnstrom. 1091 - 92 Commentaires sur les 2 1093 à 96 " Alpha 2"un A 1 de A. Riedlinger 1097 à 99 Le bon remontage de R Jossien. 1100 - Un lancé main tchèque. 1111 - English corner. 1112 -13 Sommaire en allemand.

1104 -05 "Fleche 4" wak de J. Petiot 1106 -09 Les Chinois au Ch . du Monde

P. Pailhe.

1110 -11 Un moto de G. DIANO

1112 -13 "POGY" le wak CH. du Monde Itzhak ben Itzhak.

1114 -15 Un wak de Michelin François.

1116 -17 "Petite histoire géométrique des 1151 - Courrier du lecteur hélices de wak - 007

1118 -La Petite France à Strasbourg.

1119 -1120 Qui parle encore de vol libre. 1121 -23 Rencontre OUI concours NON

Denis Salzard.

1124 - En salla à Tours , R. Champion 1125 à 1128 -Que valent nos records Sunrise ? 007

1129 - Portrait de modéliste: "Papa SERRES ou le Patriarche de MONTAURIOL -P. Pailhe.

1132 - La charte de l'esthétique Jacques Vienot - 3 Les sciences " des Editions Atlas.

De A à Z -4 pages sur le Balsa.

1133 - MiniGalerne 2 ème 2dition M. Bazillon

1135 à 41 -Incidence variable ½ A et F1 C de B. Boutillier

1142 -Profils Mederer

1143 - Assais 79 -images du Vol Libre en moto 300 - A. Schandel.

1144 et 45 Le Coupe d'Hiver de Michel LARA.

1146 et 47 Rétro : un wak de 1967

1148 - Hesselberg , Ch. d'Europe PGA quelques modèles M. BODMER

1150 - Serge Maupetit, M. Quintard.

1152 - De Boer à Marigny

PENSEZ

A ENVOYER LES RESULTATS PEUOS GRANOS CONCOURS A VOLLIBRE! VOLLIBRE TRANSMETTRA - AUBRESIL

POUR LE GRAND CONCOURS INTERNATIONAL PAR

CORRESPONDANCE .

A la veille du commencement des périgrinations estivales e il est peut-être bon, de faire un petit pas en arrière. Après les Champio nats du Monde en Californie, l'exploit de Thomas KØSTER, et la très bonne prestation d'ensemble de l'équipe de France, après un hiver relativement clément, nous avons repris nos concours locaux, et la "chasse" aux temps de sélection, car quand ces lignesparáîtront la saison 79/80 sera terminée, et nous serons sans doute déjà aux entrées des autoroutes du soleil, pour les Championnats de France.

Donc un calme relatif avant le "grand tremblement".

Calme cependant troublé par quelques tristes nouvelles, comme celles de la disparition de Serge MAUPETIT et d'Engelbert MAIWORM . La dessus chacun de nous a sans doute eu ses peines personnelles, dont certains me font parfois échos dans les lettres qui me parviennent, et si hointain qu'ils soient, ils trouveront toujours ,dans notre grande famille de VOL LIBRE les entendre et des coeurs pour les comprendre .

Il m'est agréable de savoir, que notre bulletin n'est pas qu'un assemblage de dessins et de notes techniques, mais qu'il est aussi l'expression de rela-

tions humaines et que par la même il vit et même possède une âme.

Nous sommes donc en ce moment à la veille, du National CLAP, des Vacances au Danemark (peut-être pour certains) des Championnats de France, des concours internationaux de Tchécoslovaqie, de Marigny, de Zulpich et des Championnts d'Europe en Yougoslavie. Ceux qui voyageront donc à travers un partie de l'Europe auront de nouvelles occasions pour lier de nouvelles connaissances et retrouver des anciennes bien sûr pour remporter des victoires ou tout simplement pour participer, prendre un bol d'air et perdre quelques kilos à travers champs.

Nous essaieront , pour ceux qui ne pourront pas aller partout, et qui pourrait le faire,? de vous rapporter ou de vous faire rapporter, des nouvelles des lieux les plus divers. J'en profite une nouvelle fois , pour inciter tous les lecteurs , à nous écrire , pour nous faire connaître leurs expériences et jeurs connaissances.

J'ai déjà eu, à la suite de la première sortie du supplément A àZ, de nombreuses lettres expriment la satisfaction et l'incitation à continuer plus en avant dans cette voie. C'est chose notée, et je pense avec l'aide, de TOUT le MONDE, pouvoir faire oeuvre très utile dans cette ouvrage ILLIMITE comme l'imagination des modélistes!

Dans le dernier numéro de FFN, est paru un article intitulé "Au revoir MRA" Dans cette article les auteurs annoncent l'abandon de MRA du VOL LIBRE, ce qui fait qu'en France il n'y aplus de publication de masse ouvrant "une fenètre sur le vol libre" ou pouvant donner le premier virus à ceux qui n'ont pas accès à des publications comme la notre. Ils regrettent cet état de chose, et nous pouvons que les imiter, surtout si nous considérons le rôle qu'a joué, dans le passé , le MRA dans le monde du vol libre. Les mêmes auteurs pensent aussi que si les 'volibristes français " sont bien servis par VOL LIBRE, cette dernière publication, donc la notre n'est peut-être pas étrangère à l'abandon du vol libre par le MRA.

Cette supposition, à mon humble avis ne me semble pas justifiée, car si j'ai pris ,il y a bientôt quatre ans la décision de sortir VOL LIBRE, c'est justement parce que , déjà à cette époque , le vol libre commençait à passer dans les oubliettes, dans toutes les publications de masses de chez nous. Nous l'avons d'ailleurs souligné plusiuers fois dans nos lignes et sous des plumes diverses. Nous comprenons aussi très bien, et je suis bien placé pour en parler, que LA RAISON essentielle de l'abandon du vol libre est sa NON RENTA-

BILITE à pratiquement tous les niveaux ,pour le commerce. En effet que peuvent signifier 600 abonnés pour une publication tirant à 10 ou 20 000 ! Que peuvent représenter quelques acheteurs de plusieurs planchettes de balsa et d'un demi litre d'enduit? Rien ou si peu! Si donc ses publications le font encore ou le feraient encore, ce serait simplement par sympathie, et celle- là nous pourrions être en droit de l'attendre sans plus. Car ne l'oublions pas le VOL LIBRE est la MERE de toutes les branches de l'aéromodélisme actuel.

Bevor wir wieder die "sommerlichen Wege" des Freiflugs befahren und betreten, ist es vieleicht nicht überflüssig einen Blick in die Vergangenheit zu werfen.

An der Schwelle dieses Sommers, nach einem milden Winter, und einem windigen Frühjahr, vermissen wir einige Freiflugkameraden wie Engelbert MAI-WORM un Serge MAUPETIT. Wir alle hatten oder haben auch unsere persönlichen Sorgen oder Leiden. Einige bringen gelegentlich mit Briefen diese auch an mich, was beweist dass VOL LIBRE nicht nur eine Zusammenfassung von Zeichnungen und technischen Anschauungen ist, sondern dass wir auch menschliche Beziehungen haben und pflegen, und somit hat VOL LIBRE ein Innenleben ja sogar eine Seele. Jeder findet immer ein Ohr bei uns.

Wir werden uns wieter bemühen von allen Ereignissen des Freiflugs zu berichten, über diesen Sommer hin. Obgleich wir nicht überall sein können wer könnte dass, werden wir versuchen Berichte von allen Wettbewerben zu bekommen, von Nord bis Süd, von West bis Ost. Es stehen vor der Tür die Meister schaften, die Europameisterschaften, die Wettbewerbe in der Tschkoslowakei in Marigny, Zülpich

Der Anhang an VOL LIBRE von A bis Z, hat sehr viel Anklang gefunden, und alle sind herzlich eingeladen mitzumachen wer hat schon ausgelernt ? im Freiflug.

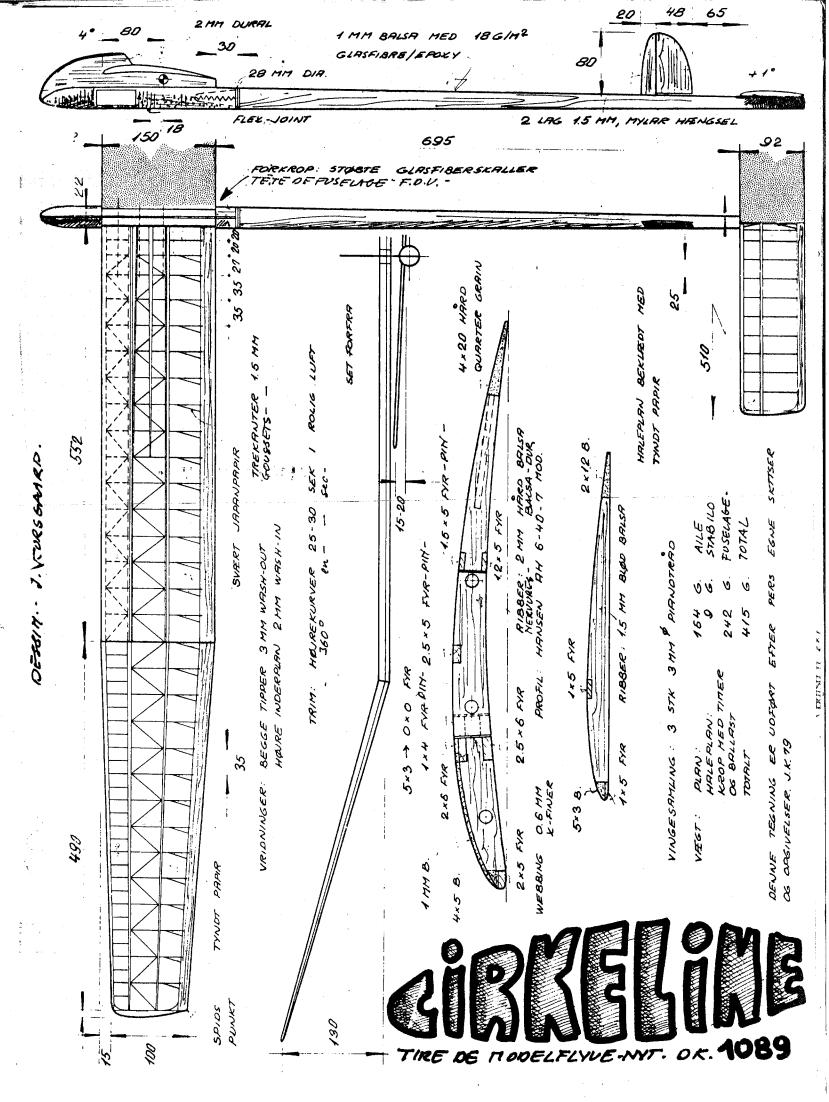
FREE FLIGHT NEWS weiss zu berichten dass MRA (Französische Fachzeitschrift le MODELE REDUIT d'AVION) keine Berichte mehr über Freiflug bringen wird. Dies ist um so mehr bedauerlich da es jetzt in Frankreich überhaupt keine Zeitschrift mehr gibt, mit grosser Auflage, die über Freiflug berichtet. Für den Laien gibt also kein Anhaltspunkt oder Anlass in den Freiflug. Diese Feststellung wird von dem Verdacht begleitet dass VOL LIBRE mit seinem sehr guten Stand, nicht ganz aus dem Vorgang von MRA auszuschliessen ist.

Den Verd acht muss ich allerdings zurückweisen, da es ja gerade aus diesem Grund, vor vier Jahren schon, war dass ich VOL LIBRE ins Leben gerufen habe. Damals schon wurde der Freiflug "übergangen". Wie könnte es auch anders sein, er trägt keine kommerzielle Früchte in sich. Ein Balsa brettchen und ein halber Liter Spannlack, können nicht von Gewicht sein im Handel: Das versteht wohl Jeder; Werbung gibt es auch keine von Format also kann der Freiflug in einer Zeitschrift nicht leben, und keiner kann von ihm leben.

Diese Tatsache ist nicht abzustreiten, man sollte jedoch nicht vergessen nicht in Zeitschriften und nicht im Handel ,dass der Freiflug die "MUTTER" aller Flugzeugmodellbauarten ist und bleibt, und dies allein , müsste schon ausreichen um ihn nicht zu vergessen.

Freiflug-Weltmeisterschaften 1979 PUSZUG-BARTABSCHNEIDER-

An den bestens organisierten Weltmeisterschaften in Taft/USA nahmen 24 Nationen teil. Eine große Überraschung war die Teilnahme einer Mannschaft aus China. Dieses Land hatte seit 1950 nicht mehr an internationalen Wettbewerben teilgenommen. Schade war, daß sämtliche Ostblockstaaten an den Weltmeisterschaften nicht teilgenommen haben. Damit fehlten einige der weltbesten Freiflieger. 8 Ostblockstaaten führten ihre eigenen Meisterschaften bereits im Juli 1979 in Pazhardjik in Bulgarien durch. Hoffentlich ist das keine Tendenz! Der Freiflugsport ist der Sport der Individualisten und für politische Demonstrationen gleich welcher Richtung sicherlich völlig ungeeignet. Wir wünschen, daß unsere Freunde aus dem Ostblock, die maßgeblichen Anteil an der Entwicklung des Freifluges in den letzten Jahrzehnten hatten, beim nächsten Mal wieder dabei sind.





plané mais rend par co, tre le modèle très sensible à la moindre turbulence. De l'avis de GRUNNET l'un des facteurs essentiels du règlage, réside dans le choix du profil du stabilo. Beaucoup de profils ont été essayés, et il s'avère qu'un calage (v mogitudinal) de 3° est le meilleur.

Ainsi pour un centrage de 54% l'épaisseur du profil stab devrait être de 6 %

avec un intrados plat, pour un incidence de 3º

Si lors du catapultage le modèle refuse de monter on utilisera un profil de stab plus épais ou on avancera le centrage. Si par contre le modèle s'engage lors du catapultage, on reculera le centrage et on essaiera un profil semisymétrique ou symétrique.

PUARIYSTROI

Tous les ans , pendant la période estivale, les copains suédois du vol libre entreprennent la "descente" vers le sud, et qui ne connaît pas la bon ne humeur et les autoradios tonitruants, de même que les statures respectables des Hans LINDHOLM et L.G OLOFSSON ! Parmi eux un gars sec et nerveux accompagné par une modéliste aux traits doux.... son nom Per QVARNSTROM.

Ses modeles sont caractérisés par une forte influence russe, et ce plus î particulièrement au niveau de la construction des ailes.

Per vient de terminer deuxième aux Ch. du Monde et premier à la Sierra Cup ces résultats ne font que confirmer les briglants résultas obtenus l'année précédente à ASSAISet à MARIGNY.

Sur le terrain il est particulièrement opportuniste, et manifeste une énergie peu coutumière, un dynamisme à toute éprueve et parfois troublant pour les autres concurrents, qui se trouvent dans son voisinage immédiat. Il n'est donc pas étonnant de le voir briguer les premières places, et comme il a encore de l'avenir devant lui , nous aurons sans doute encore à reparler de lui.

Jedes Jahr wieder kommen sin Sommerzeit, die grossen Gestalten aus Schweden, in unseren "sonnigen Süden". Allbekannt ist ihre gute Laune und ihre lauten Radios. Schachtig und klein unter ihnen, fast immer in Beglei-

Weltmeister 1979 F1A Taft, USA

von Per Grunnet, Assens, Dänemark

Zeichnungen M 1 : 5 , 1 : 1

Konstruktionsmerkmale und Bauweise:

Sehr kurze Rumpfnase, Schwerpunkt 53 %, lange Ohren, Flügelprofil Hansen AH 6 - 40 - 7 modifiziert.

Konventionelle Bauweise, Rumpfvorderțeil gegossene Glas fiberschale mit 2 mm Duralaufbau, Leiwerksträger Rohrkonstruktion aus Balsa mittel ,1 mm außen mit Glasseide und Epoxy beschichtet, Tragflügel Holm-Rippen-Konstr. mit Japanpapier bespannt (Innenflügel schweres, Außenflügel leichtes Papier), Höhenleitwerk dto. mit leichted Papier bespannt, Seitenleitwerk 2 Lagen Balsa 1.5 mr.

Gewichte:

Tragflügel Höhenleitwerk Rumpf mit Timer + Ballast

Gesamt

Trimmung: Beide Ohren 3 mm wash-out

rechter Innenflügel 2 mm wash-in Höhenleitwerk 15:- 20 mm gekippt

Rechtskurve, ein Vollkreis bei ruhiger Luft ca 25 - 30 Sekunden.

Bemerkungen: Bei den Weltmeisterschaften wurde das Modell proxi von dem Dänen Thomas Køster geflogen!

tung einer jjungen Freiflug fliegerin, Per QVARNSTROM. Dieser schmächtige aber sehnige Mann wurde zweiter in Taft und erster in Sacramen-

Seine Art zu bauen ähnelt den Russen , besonders im Bezug auf die Tragflächen. IM Gelände ist er voll Energie und Zähigkeit, was nicht immer angenehm für die Nachbarn ist. Er hatte im Jahr davor schon in ASSAIS und MARIGNY von sich reden lassen, und da er noch jung ist, werden wir noch öfters gelegenheit haben von ihm zu hören

ECHELLES? 135 Ge _ wing wicht Tragflügel Höhenleitwerk Gesamt flächeninhalt Tragflügelprofil Höhenleitwerksprofil Tragflügelaufnahme 1000 - A. J. ..

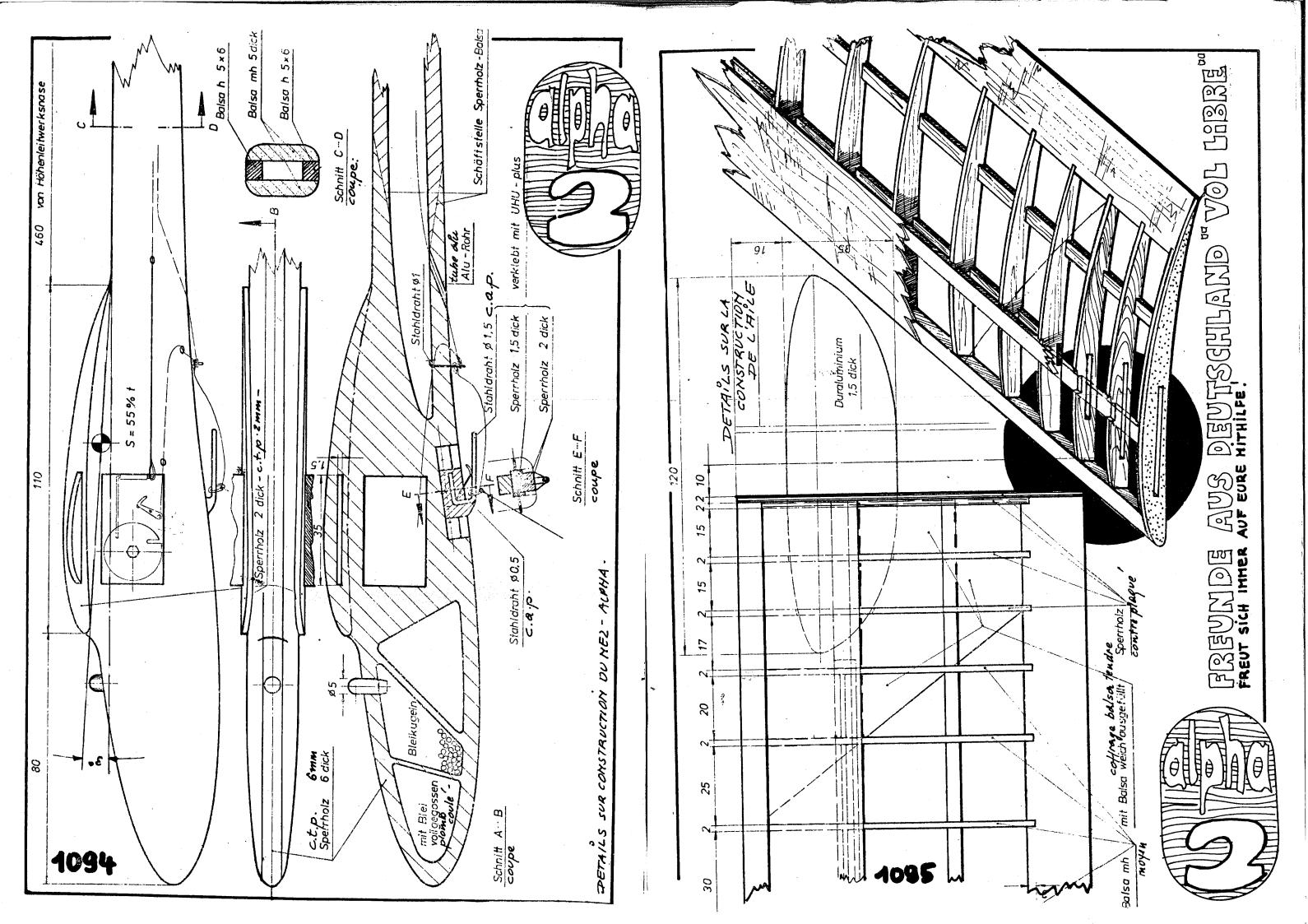
" VOL LIBRE

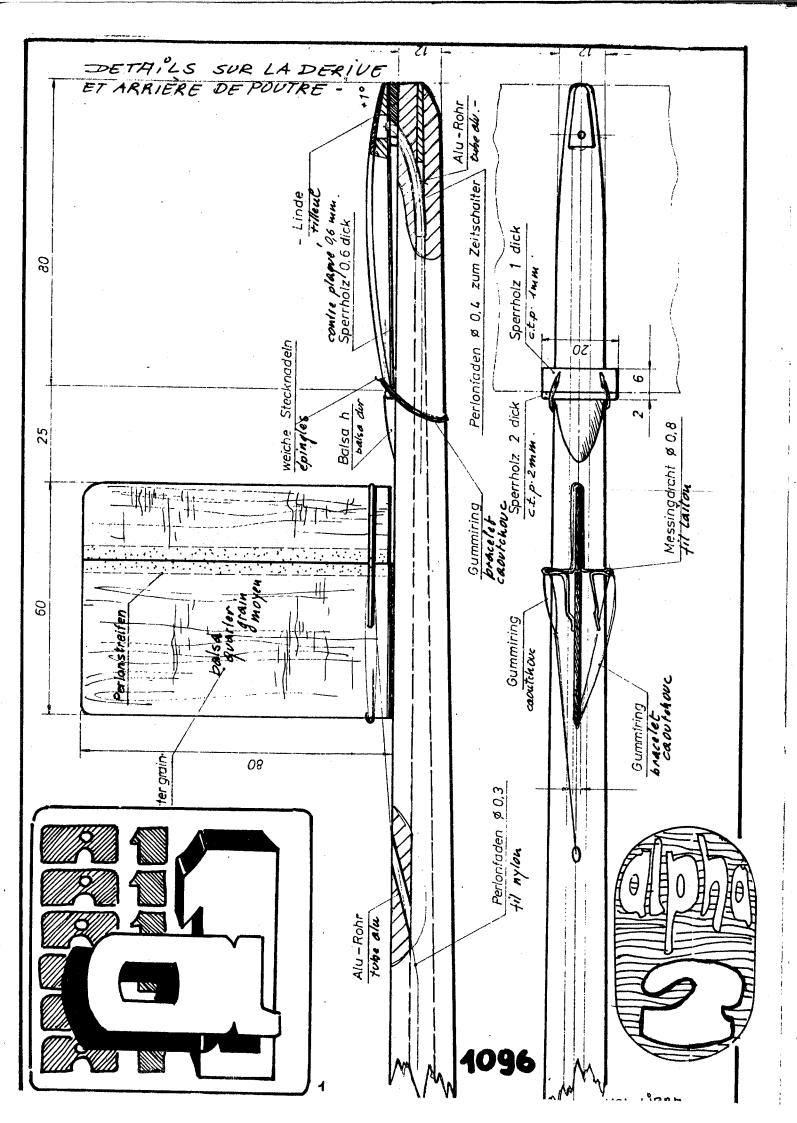
B. P. D. HIMEE 74. PROFIL STABILO ' Höhenleitwerksprofil Vollbalsa masse 310 g totale 21,14 dm² 3,83 drn2 24,97 dm² 25 i B-8356-b M 4 clef durat Duralzunge PROFILS ALE 2 × 35 × 130 Toutes les dimensions en mm

570 90

875

DESSINS DE A RIEDLINGER





RJOSSIEM

Quoique notre Bulletin VOL LIBRE soit surtout lu par des modélistes déjà expérimentés, parmi ces lecteurs j'en ai vu qui cassaient les écheveaux avec une facilité "remarquable". Aussi, depuis quelques mois, j'ai particulièrement essayé et noté différentes façons de roder, puis de remonter, afin de découvrir les erreurs à éviter.

Afin de gagner du temps (et parfois de l'argent, lorsque ces essais de... résistance sont faits chez le marchand) il faut d'abord éliminer la mauvaise gomme qui, soit dès la fabrication, soit après un mauvais stockage. ne mérite plus que l'on s'en serve en compétition.

1º test. Si en tirant sur les 2 bouts d'un morceau de 3x1 -ou de 6x1, mais il faudra tirer plus fort- le cahoutchouc casse, c'est qu'il est de mauvaise

qualité et doit être rejeté aussitôt.

2º test. Le premier test ayant été satisfaisant, faire un noeud simple et tirer sur les deux extrémités, avant et après le noeud. Un bon caoutchouc ne casse pas (ou alors vous avez tellement tiré, que ça vous fait mal aux doigta) et supporte, sans rupture, un allongement de 7 à 8 fois sa longueur (faire un repaire espacé de deux cm, au repos, et l'allonger de 14 à 16 cm). Un mauvais caoutchouc casse assez vite et doit être éliminé pour la compétition. SCINS POUR BIEN GARDER LE BON CAOUTCHOUC

Pour qu'un bon élastique garde (et parfois améliore) ses qualités, s'il est mis en réserve, on doit lui éviter deux attaques dangersuses. la chaleur et la lumière.

Pour la chaleur, disons qu'un séjour de quelques mois à une température de 22° est déjà mauvaise. Les modélistes qui n'ont pas de cave, doivent donc éviter le stock au dessus des armoires (mortel pour la gomme), et il vaut mieux rechercher le bas d'un plaquard exposé au nord, ou mieux le bac à lègume du réfrigérateur. La gomme s'accommode parfaitement d'un séjour prolongé à la cave, à la température d'environ 12º centigrades.

La lumière, autre calamité: le caoutchouc sera donc talqué (le talc est un ami) et placé dans une boîte métallique ou mieux, en polystirène mis à la

cave ou en bas du "frigo".

Un écheveau utilisé un jour, demande-t-il à être lavé le soir et rangé soigneusement s'il va resservir dans quelques semaines? Je crois, mais je puis me tromper, que l'huile de ricin n'abime pas l'écheveau, même durant un mois ou deux; par contre il faut éviter de laisser un écheveau partiellement torsadé dans un fuselage. Mieux vaut démonter l'écheveau, répartir au mieux l'nuile dericin uniformément sur tous les brins (le remontage laisse des parties peu lubrifiées et d'autres trop) et ranger le dit écheveau dans une pochette en plastique, à l'abri des deux ennemis: la chaleur et la lumière. COMMENT BLEW RODER

L'écneveau est formé au poids réglementaire (moins le lubrifiant), et le noeud bien serré grâce à la salive qui a facilité le serrage sans affaiblir

le brin, et qui ne glissera plus ensuite.

Bien imprégner l'élastique de la quantité d'huile de ricin, plus que suffisante, et bien malaxer afin que le lubrifiant pénètre partout. Laisser ainsi au mone douze heures afin que les stries et les pores du caoutchouc gardent le maximum de lubrifiant.

Le rodage commencera le lendemain, l'écheveau étant bien gras, et le nombre de brins établi suivant nécessité. Il faut aussi connaître le nombre de tours que peut subir l'écheveau, sans danger de rupture, grâce à la formule: $N = \frac{K \times T \times \sqrt{T}}{T}$

K est un coefficient variable entre 7 (gomme moyenne) et 8,5 (très bonne gomme) On peut déterminer ce K en remontant jusqu'à rupture un petit écheveau, de peu de brins, mais correctement rodé. L est la longueur d'écheveau en cm et P est le poids en grammes

Exemple: un écheveau de C.H. de 9,8 g, 14 brins de 3 x 1, longueur 23,3cm donnera avec de la bonne gomme : N tours = $\frac{8 \times 23.3 \times 4.82}{3,13}$ = 287 tours = 71,7 t. de chignole de rapp. 4/1

ALLONGEMENT D'ABORD

Le rodage n'étant en somme qu'un allongement progressif des brins, on peut concevoir le début du rodage par l'élongation de l'écheveau. Cette méthode a l'avantage de roder plus régulièrement toutes les parties de l'écheveau, et de laisser le lubrifiant mieux réparti pour la suite, le rodage par remontage. Il faut accrocher un bout de l'écheveau à un point fixe et lisse qui ne blesse pas le caoutchouc et tirer avec les doigts ou crochet garni de souplisseau, celui-ci étant bien solidaire de la chignole.

EXEMPLE : longueur d'écheveau 23cm ; tirer à environ 29cm durant 5 ou 6 sec.; relacher pendant 30 sec; tirer à 35cm durant 5 ou 6 sec; relacher pendant 30 sec ; tirer à 41cm ; relâcher ; tirer à la double longueur, soit 46cm et laisser l'écheveau tendu à cette longueur durant 4 ou 5 minutes. Le remontage fait, à la place de cette élongation, (ici 2 L), serait de 26% du N de tours possibles.

Animateurs C.L.A.P. à l'honneur

Le 19 janvier 1980 en présence de Monsieur le Profes-SEUR Léopold ESCANDE, Membre de l'Institut, Président de la Société d'Encouragement au Progrès et de nombreuses personnalités, Monsieur Alain POHER, Président du Sénat, remettait la Médaille d'argent catégorie sciences à L. BEYER et G. HARMAND, la Médaille de bronze à Madame MAROT et R. BERRINI, la Médaille de vermeil à Monsieur G. JACQUET, pour leurs activités aéronautiques en faveur des jeunes, tant dans le domaine de l'aéromodélisme que de l'aviation légère et sportive.

Organisée par la Société d'Encouragement au Progrès dont G. SALOMON est le Secrétaire Général, cette cérémonie a été l'occasion de montrer avec éclat que l'aéromodélisme n'est pas une activité mineure, mais bien une activité scientifique au plein sens du terme, avec tout ce que cela implique de recherche. d'expérimentation, de rigueur et d'initiative.

Au travers de nos quatre animateurs, c'est donc le C.L.A.P. tout entier qui voit son action reconnue.

JO97

Laisser reposer la gomme au moins 2 heures (plus longtemps, c'est meilleur) Recommencer les allongements progressifs depuis 2 L (début du 2º rodage) jusqu'à 3 L, par étapes, comme précédemment, et de nouveau laisser l'écheveau tendu durant 4 ou 5 min. (ou remontage à 41% de N). Voir le tableau qui indique les différents stades du rodage complet, en fin d'article.

Se rappeler qu'il faut toujours laisser reposer la gomme entre chaque phase du rodage correspondant aux Nombres de tours en rapport avec les allongements 2 L, 3 L, 4 L, etc...

RELATION ENTRE ALLONGEMENT ET NOMBRE DE TORS DE RODAGE

C'est surtout sur cette mauvaise relation que les ruptures sont fréquentes. Certains modélistes ne tirent pas suffisamment leur écheveau en rapport du nombre de tours qu'ils ont l'intention de mettre, et, l'écheveau inssuffisamment étiré, casse bien avant le remontage envisagé.

Il y a, pour un nombre de tours donné, une longueur d'étirement nécessaire et qui permet un remontage correct et sans désaccord entre les deux fatigues. Sur le tableau ci-joint, les allongements ont été mesurés pour le Pirelli ambré actuel (1978-79) qui est un bon caoutchouc, supportant le K=8.

Voici un EXEMPLE de la bonne utilisation du tableau pour remonter l'écheveau à 70 % de N, compte tenu que l'on a déjà rodé le moteur jusqu'à ce nombre de tours:

- 1º Allonger progressivement le moteur jusqu'à ce que sa longueur soit 5 fois celle du moteur au repos.
- 2º Commencer à remonter, sans bouger, jusqu'à la moitié du remontage correspondant (ici 35% de N); on peut parfois aller jusqu'à 60% du remontage prévu (ici 60% de 70%, c'est à dire 42%), celà dépend de la chaleur et de la dureté du caoutchouc.
- 3º Puis rentrer d'abord lentement en continuant de remonter régulièrement, ensuite rentrer plus vite vers la fin du remontage (important ce détail, car souvent le moteur casse parcequ'on hésite à rentrer plus vite; on doit "sentir" l'écheveau qui durcit).

RODAGE PARFAIT OU RODAGE PLUS RAPIDE

J'ai, après plus de 30 remontages, déterminé une courbe qui représente une presque parfaite coordination entre l'allongement de l'écheveau et leremontage possible correspondant. Je conseille à certains modélistes "malchanceux" lors de leurs remontages, de mesurer de combien ils étiraient leur écheveau; peut-être seront-ils surpris de constater combien ils sont loin des 6 à 7 fois d'élongation.

Si vous voyiez le Grand Georges lorsqu'il remonte un wak !...C'est tout juste s'il ne déracine pas le pied de remontage, le bougre! GARRIGOU, Roger pour les intimes, est un exelent spécialiste de la chignole, et je lui dois depuis 1976, de mettre 10 à 15 % de tors en plus. Avant, j'étais plutôt un froussard, malgré mes deux anciens titres de Champion de France et mes deux victoires à la Coupe d'Hiver du M.R.A. Ah!. WAK et CH, quand tu nous tiens!... Et comme dit Roger: "tu comprends, les derniers tours qu'on y ajoute, ce sont les plus puissants; au départ, ca compte double "...Sacré Roger, merci.

LES DEUX TALLEAUX

Voici donc deux tableaux de rodage; le premier est composé de 11 opérations qui assurent un rodage plus étalé, donc meilleur.

Le deuxième tableau est établi pour un rodage plus rapide (7 opérations) lorsqu'on est pris au dépourvu et qu'il faut faire plus vite.

OPERATION	l	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ALLONGEMENT	2	. 3	3.9	4.3	5	5.5	5,8	6,2	6,5	6,8	7
o/o de n	26%	41.	53	62,6	70	77	82,6	87,6	92	96	100

En cas d'impatience ou de manque de temps, voici celui en 7 opérations:

OPERATION	1	2	3	4.	5	6	7
ALLONGEMENT	3.9	4.7	5,5	6	6,5	6,8	7
% DE N	5 3 %	67	77	85	92	96	100

QUELQUES ATTENTIONS PARTICULIÈRES

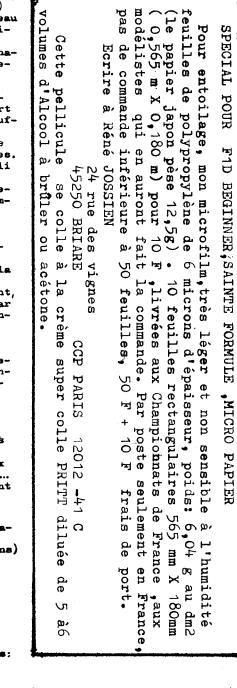
Si vous voulez obtenir le meilleur rendement de votre moteur en concours, ne le rodez qu'à 85 % environ. Gardez la tranche de 92 % à 96 % pour les vols officiels, en augmentant progressivement à chaque vol.

Il y a un coefficient K à ne pas dépasser, si on veut, après quelques semaines de repos, que le caoutchouc retrouve presque sa nervosité d'origine.

Si la chaleur extérieure est très chaude, vous pourrez, même sans casse, augmentez le remontage maxi, mais le couple risque fort d'être plus mou. Précaution : mettre l'écheveau au frais, et le monter sur le modele juste avant le vol officiel.

Si le temps est nettement froid, vous risquez de casser le moteur à 85% du remontage habituel, même si celui-ci est fait correctement (se fier plus de la dureté de l'écheveau que du nombre de tours déjà remonté).Précaution, garder l'écheveau dans une pochette plastique pléée contre sa poitrine (au chaud, en somme), et placer le moteur sur l'appareil juste avant le remontage qui sera moins dur, et donc mieux remonté.

Lors du réglage d'un modèle, si vous voulez avoir une idée du couple maxi, sans pour cels remonter le moteur à fond, remonter à demi remontage mais sans étirer beaucoup l'écheveau et en forçant sur le nombre de tours mis lorsqu'on est près de mettre le nes en place; mais attention, car cela fatigue le moteur.





1098

Voilà le fruit de pas mal de tours de chignole. J'espère que la lecture de cette étude vous permettra dorénavant de mieux remonter sans casser.

P.S. Faîtes comme moi. J'ai établi un micalement vôtre Réné JOSSIEN de rodage sont calculés d'avance pour les N fréquents. 5.79

P.S... Cet article concerne particulièrement des valeurs relevées sur le caoutchouc PIRELLI rose translucide, vendu en section 6 x l en France, depuis plus d'une année. Pour d'autres caoutchouc (le Pirelli brun noir d'il y a trois ans, par exemple) les allongements pour le meilleur remontage seront mo-ins importants, dans la proportion de 5,5 à 6 fois la longueur d'origine. Il faut donc adopter le remontage au caoutchouc que l'on utilise, et souvent une "boucle test" renseigne sur la qualité particulière à chaque "gomme".

FREIFLUG-WELTMEISTERSCHAFTEN
TAFT-1979.- FOITSETZUNG- "aus BARTAKSCHNEIDER"

STAR WARS"

Das Siegermodell in F 1 A von Per Grunnet, geflogen von Thomas Køster proxist konventionell mit Papierbespannung ausgeführt. Eine Zeichnung mit den wichtigsten Daten haben wir in dieser Ausgabe veröffentlicht.

Der Sieger in F 1 B Itzhak Ben Itzhak aus Israel flog mit balsabeplankten Styroporflächen. An einem Modell hatte er ein Spaltflügel-Höhenleitwerk wie es Klaus Salzer bereits früher ausprobiert hatte. Ich habe Ben Itzhak angeschrieben und hoffe Zeichnungen von ihm zu bekommen. Über das große Pech unseres österreichischen Sportsfreundes H. Zachhalmel hatte ich schon in der letzten Ausgabe berichtet. Wir bemühen uns eine Zeichnung von seinem ausgezeichneten neuen Modell zu bekommen und werden es zu gegebener Zeit im BAS veröffentlichen. Wenn er zufällig diese Zeilen lesen sollte, wären wir ihm für die Übersendung einer Zeichnung mit Propeller-u. sonstigen Details sehr dankbar.

In der Klasse F 1 C wurde Mario Rocco aus Italien Weltmeister. Er flog sein bekanntes in geodätischer Bauweise konstruiertes Modell.

Für die deutschen Teilnehmer, bis auf Herbert Schmidt aus Neumarkt/Opf. lief es diesmal nicht so gut. H. Schmidt war auch der einzige der ein Stechen erreichte. Wir veröffentlichen sein Modell in dieser Ausgabe. In F 1 C lag Hans Seelig bis zur 6. Runde mit 6 Max am günstigsten von den deutschen Teilnehmern, dann passierte ihm das Mißgeschick mit seinem Motor, welcher offenbar den heißen feinen Sand nicht vertragen hatte. Ein Husterer und alle Chancen waren dahin. Nachdem ein Unglück selten allein kommt, hatte anschließend F. Baumann ebenfalls Schwierigkeiten mit seinem Motor und konnte auch wegen Zeitablauf in der 7. Runde nur noch eine O verbuchen. Wir wünschen Ihnen, daß es beim nächsten mal besser klappt.

Die vollständige Ergebnisliste folgt auf der nächsten Seite.

Ostblock-Meisterschaften im Freiflug 1979 in Pazhardjik, Bulgarien.

von 19.7. - 23.7.1979. Teilnehmer: DDR, Bulgarien, Tschechoslovakei, Ungarn, Mongolische Volksrepublik, Nord-Korea, Polen und UDSSR.

Wetter: sehr schön, leichter Wind, 30°. 78 Teilnehmer. Ergebnisse: F 1 A 1. Kang Jong Sik Nord-Korea : + 240

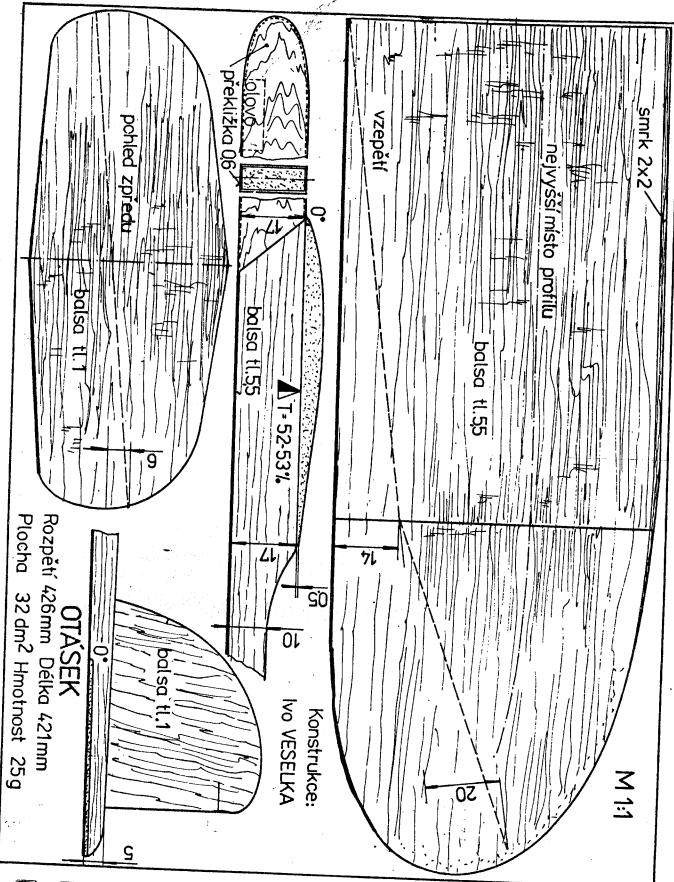
2. Hans Jürgen Wolf DDR + 216
3. Ivan Horejsi CSSR + 197

F 1 B 1. Stephen Stephanchuk USSR + 240 2. Kim Dong Sik Nord-Korea + 213

3. Victor Roshonok USSR 1249
F 1 C 1. Eugene Verbitsky USSR + 240+300+360

2. Valentin Mozirsky USSR +240 +300+292 3. Jiri Kaiser CSSR +240 +300+218

Die Russen also sehr erfolgreich! Sie setzten mit Ihren F 1 C - Modellen neue Maßstäbe mit Steigflügen bis 180 m !! Verbitsky-style :Mit Dural (offenbar Folie) bespannte oder beklebte Tragflächen und Höhenleitwerke.



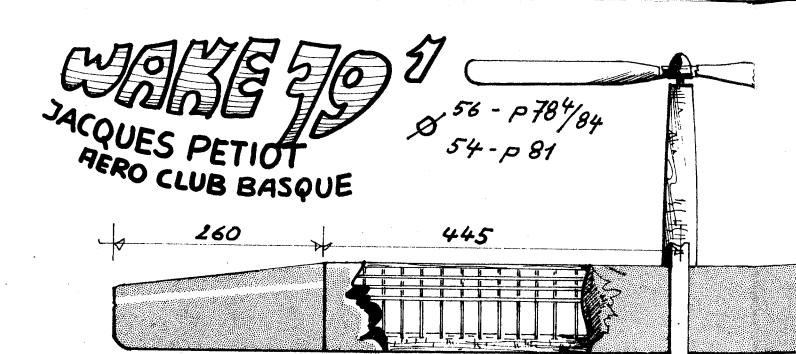
LANCE MAIN

TIRE DE "MODELAR"
C.S.S.R.

- Die"Charta der Schönheit" in Indutrie und Modellbau.
- Der Buchtip des Jahres "Vom Balsagleiter zum Hochleistungs-Segler" Hans Gremmer.
- Eine Gedankenführung in der Klasse F1 C von Bernerd Boutillier.
 Diese Klasse ist ja wie allbekannt ein wenig "gefürchtet" besonders von Anfängern. Dieser Beitrag soll mithelfen den "Mythos" abzuschaffen, und klarzustellen, dasss man einsteigen kann "unter gewissen Bedingungen.
- Bilder aus ASSAIS, Start in F1 C
 - A. ROUX, im Hintergrung das Dorf ASSAIS, A. ROUX war F. Meister 77 78, und Assistänt des Teamchefs P. CHAUSSEBOURG in Taft. Er vollbrachte dort sehr gute Manschaftsarbeit, besonders nachdem A Landeau nur noch ein Modell in F1 C hatte, dies hinderte jedoch das Team nicht den Rang
 - I in der Manschaftswertung zu belegen. CHILTON, nicht der ,den Hamburger S.V, beim Europapokal zum verzweifeln brachte, sondern ein gleichnahmiger Landsmann der F1 C fliegt.
 - Roy COLLINS, der Alte GENTLEMAN, von dem wir im VOL LIBRE 18 einen Bericht brachten.
 - Sigi REDA, im STYL eines Speerwerfers, mit eineme typischen Reda-modell Alle Fotos bringen das Gelände der" plaine d'Assais" zur Schau. Flache Ebene über Kilometer.....
- Ein Coupe d'Hiver der viele Erfolge hatte. Landesmeister 1979, und Sieger in ASSAIS im selben Jahr. Michel LARA der Mann aus dem MASSIF CENTRAL hat es fertig gebracht Schilf und Glassfibern zu vermählen, und mit Erfolg!
- Im Rückspiegel: ein französisches Modell, 1967, aus einer polnischen Zeitschrift. Das Ganze sieht etwas exotisch aus.
- Nachlese aus der Europameisterschaft 79 ,am Hesselberg.
 Maurice BODMER (CH) stellt einige Modelle vor. Es ist erfreulich festzustellen , dass man im Magnetflug , noch weit von der Perfektion entfernt ist , und man somit noch viel Spielraum hat um weiter zu suchen und zu finden.
- Ein Nachruf an Serge MAUPETIT der leider von uns ging.
- Leserbriefe
- Von A bis Z. Was ist Balsa?

SCHREIBT AN VOL LIBRE! wirfreuen uns über deutsche beiträge, und sie treuen sich über

VOL LIBRE



LE VAINQUEUR DE SACRAMENTO

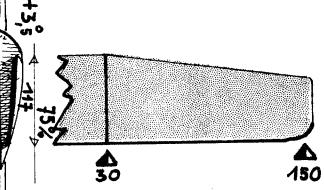
Le F4 (Flèche 4) descendant du FI... de 1976, même profil d'aile, même centrage, mais différent (voir surface et bras de levier et hélice !!) est un appareil qui m'a tout de suite, des les premiers essais, donné satisfaction... du moins jusqu'à ce jour. Né en 1979, son palmarès, quoique flatteur pour son propriétaire, est à confirmer, car j'ai effectué avec lui peu de vols officiels.

En effet, un maxi à la finale en 1979 (vol de confirmation). 2 maxis au championnat du monde à TAFT lors des deux premiers vols (abandonné, hélas trop tôt pour le 3ème) et enfin 6 maxis et un fly-off à SACRAMENTO, c'est effectivement peu... aussi c'est avec beaucoup de prudence que je le qualifierai "d'oiseau rare" (pas celui de Marc CHEURLOT...)

L'avenir nous apprendra si ce wake confirme ses possibilités.. je dis bien ce wake, car son propriétaire, lui, saura-t-il en profiter. saura-t-il garder son sang-froid, saura-t-il s'en servir au moment voulu !! ? Pas très au point dans la grosse bulle et vraiment très à l'aise dans un temps calme ... ou lorsque la faible ascendance (quand même) le soutient !!

Par contre, son prédécesseur le FI est à l'aise dans la bulle, bien perturbé.. mais, s(il n'y a rien, fait comme les autres !!...

Enfin, comme disait Pierre CHAUSSEBOURG, en Tchécoslovaquie. je ne regrette pas d'avoir participé à SACRAMENTO, un nom qui me plaît, Je tiens à souligner, au passage, que cette victoire, je ne l'aurais pas obtenue sans l'aide précieuse et dévouée de Pierre PAILHE et de mon "porte-avion" - mon épouse - surnommée ainsi par René JOSSIEN. Il ne faut pas oublier non plus la 7ème place méritoire obtenue par Bernard BOUTILLIER - à ce même concours -devançant de grosses têtes de l'aéromodélisme mondial.



Un mot encore sur Albert KOPPITZ qui n'a vraiment pas eu de chance à TAFT, sur LANDEAU qui, pour moi, est un modéliste exemplaire, d'un sang-froid et d'un calme olympien !!

Au prochain championnat d'Europe l'Equipe de France sera représentée par trois modélistes expérimentés, trois modélistes tels que DUPUIS, LANDEAU, CHENEAU qui nous apporteront, j'en suis sûr, de très grandes satisfactions.

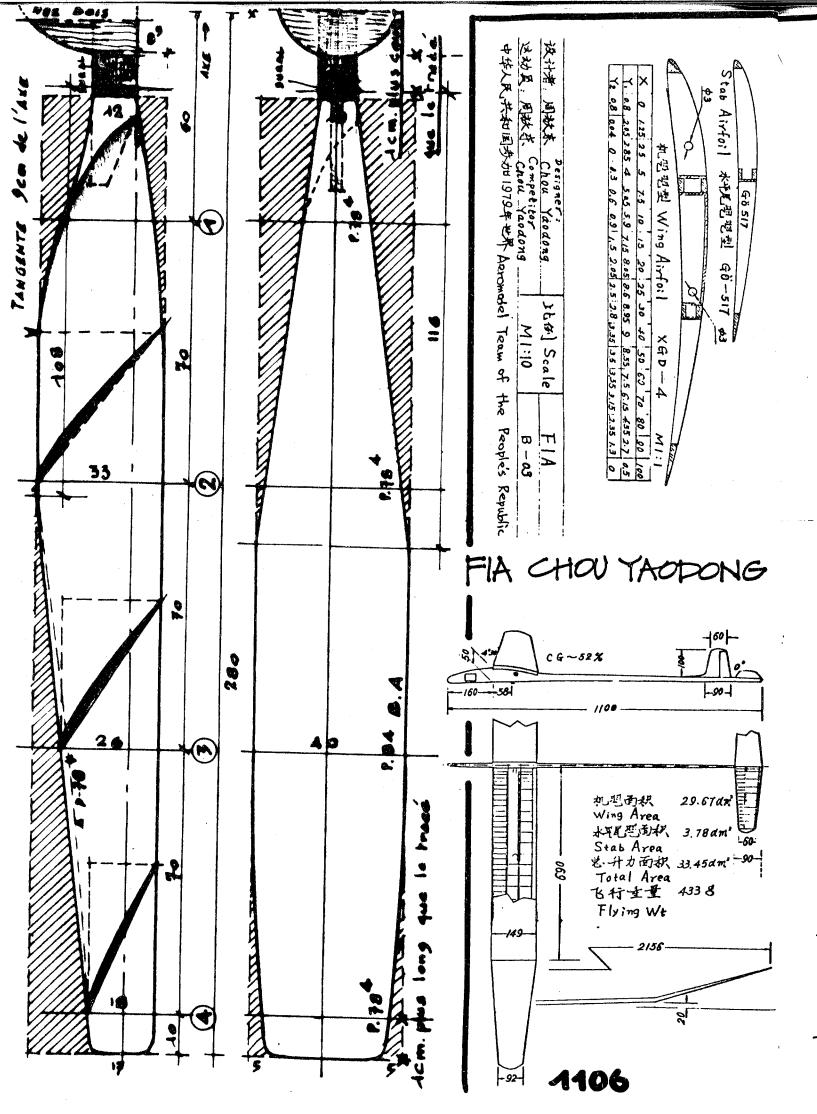
J. PETIOT.

REGLAGE. Droite-Droite. -MASSES: Alles: 549.

Stab: 89.
Stab: 89.
Fuselage: 839 (16 delest)
Hez-helice: 479
TOTAL: 1929
MOTEUR: 18 brins-3×1: deroulement-45 = 55"

PROFIL. AILE B 6356 b.

Echelle - 1/5 ET 1/1 . J. PETIOT - 4105



english corner

Gerard PIERRE BES "LE CHEF"
Editorial

" CIRKELINE and "QUEREMOS"

1 and 2 at World Championships. A model from A Riedlinger with

all details.

The ube of rubber before and after flights.

AN H.L.G. "Otasek" C.S.S.R.

English corner

Summary in german.

J. Petiot's wakefield which was remarked at the World CH. and in Sacram ento.

Chiness's technic at the W.CH.

A model from G. DIANO
"POOGY" W.CH. at Taft

A model from F. Michelin

A little geometric story about

wak's propeller from 007 Strasbourg " La Petite France"

Reviews which still speak of free flight.

Meeting yes , competition no !

Indoor competition - Tours .
What is the vaue of your Sunrise records.

A study about results gat a few years ago by German modelists.

Picture about a modelist, Pierre Serres
"Papa Serres" 78 year old and always active
ite is so discreet and modest that he doesn't
like peo ple to speak about him !

The aesthetic carta.

A book from H. Gremmmer.

A model and a theoric approach in the categorie F 1C B Bernard Boutillier.

Pictures of free flight. ASSAIS 1979.

A "CH" from Michel LARA, winner at ASSAIS 79 and french "National"

Retrospect

Good bye to Serge Maupetit who is diappeared too soon.

Reader mail

A supplement to VO LIBRE : Balsa.

"Of co Do you

"Of course I'm concerned about inflation!
Do you know what a Rossi costs these days?"

FROM FFFLIAR NEWSLETTER, BILL MATHEMS, EDITOR

über gedanken und

- " Cirkeline" ein A2 von Per Grunnet, Weltmeister in Taft ,geflogen von Thomas Køster, der das Kunstück vollbrachte ,Weltmeister zu werden ,in F1 B , F1 Cund F1 A, dies dürfte wohl nicht so schnell nachgeahmt werden.

- " Queremos" ebenfalls ein A 2 von dem dynamischen Per QUARNSTROM.

- Ein schon etwas älteres Model von A Riedlinger in der Klasse A 1, dass jedoch eine gute Anschauung in diser Klasse bringt.

- Wie behandelt man Gummistränge, wo werden sie gelagert. Es gibt zwei grosse Feinde für Gummi, Licht und Wärme, wie jeder erkennen wird muss er also im Dunkeln und kühl gelagert werden, bei 10 -12 Grad. Also im Keller oder im untersten Fach des Kühlschranks.

Nach benutzung waschen troknen und wieder gut lagern.

Wer spricht noch von Freiflug, einige Angaben über Zeischriften die noch etwas über Freiflug bringen. Unter Anderen " der Bartabschneider " aus München.

- Das Model von Jacques Petiot, die beide sehr gut in den USA davongekommen sind. " PFEIL 4 " ist eine Fortsetzung einer ganzen Serie von "Pfeilen" In SACRAMENTO kurz nach de W.M. gingen beide als Sieger aus dem Wettbewerb. Jacques Petiot berichtet dass er immer nur gute Plätze erreicht wen er in Begleitung seines" FLUGZEUGTRÄGERS "ist, sprich seine Frau die immer die Rückhohlarbeit übernimmt.
- Freiflugtreffen JA, Wettbewerb NEIN § Einige Gedanken über Jugendtreffen im Freiflug. Man sollte die Jugendlichen nicht gleich mit Wettbewerbstress belasten und zugleich noch den Papierkrieg über ihnen ausführen. Jugendliche sollten frei von allen Sorgen fliegen und mittmachen ohne aussere Belastungen, nicht immer der Beste gewinnt und Wettbewerbsgeist, bringt immer Misstrauen, Eitelkeit,, Verschwiegenheit, Eifersucht und anders mehr mit sich.... Das wichtigste ist MITTMACHEN. Diese grosse Idee kommt wie ja jeder weiss vom Baron Pierre de COUBERTIN der Gründer der Neuen Olympischen Spiele.

- Immer mehr Freiflieger kommen an den Saalflug heran, so ist es auch in Tours in diesem Frühjahr zu einem Treffen gekommen.

- Die Chinesen zum ersten mal auf einer W.M.

Eine grosse Attraktion waren die Chinesen auf der letzten WM. Hätte man am Beifall, die W.M. entschieden wären die Chinesen auf dem ersten Platz, gelandet. Sie zeigten sich sehr Freundlich und auskunftbereit und waren in den drei Klassen vertreten, obwhl nur mit einem Man in F1 C. Ihre Modelle sind im Grossen und Ganzen "Klassisch" zu bezeichnen, zu bemerken ist dass nur Hartholz zum Bau verwendet wird. Hartholz aus eigenem Land. Dies führt natürlich zu sehr sauberem Bau. In F1 B sind die Modelle mit kurzer Streckung gebaut, auf taktischer Hinsicht waren die Chinesen wie alla Aderen Teilnehemer auf "Nase" hingewiesen. Sie schnitten zum Teil recht gut ab ,zum Teil auch schlecht.

- Der Weltmeister in F1 B . Ein Model das gerade nicht ganz neu ist. Was wiederum mal zeig dass Glück zum gewinnen geh rt. Zu bemerken ist auch dass dies wohl der erste Gewinner mit "P.G.I." ist, dies wird auch den "geisti-

gen Vater" des P.G.I. ,Jean Wantzenriether gefreut haben. -Luftschrauben 1950 bis Heute.

- "La petite France in Strassburg" (Kleinfrankreich in Strasbourg)

- Was ist die SUNRISErekordliste wert?

- Ein "junger alter Mann" Pierre SERRES der Patriarch von MONTAURIOL. 78 jahre jung und immer noch im Freiflug tätig! Bescheiden und diskret hat er es abgelehnt dass man von ihm als Exempel spricht. Heute fliegt er CH, in der Vergangenheit flog er in allen Klassen, und sammelte somit grosse Erfahrung.

L'attraction des Championnats du Monde de VOL LIBRE ainsi que de la "Sierra-Cup" en Californie était la présence d'une équipe de la République Populaire de Chine : trois planeuristes, trois wakefieldistes et un motoriste, plus un "team manager"et un "relation estérieures-interprètes" constituaient le groupe chinois qui fut largement gagnant à l'applaudimètre lors de la présentation des équipes. Contrairement à ce qui semble s'être passé jusqu'ici pour les équipes "secrètes" , les Chinois se montrèrent très ouverts, très libres de leurs mouvements, très charmeurs dirait-on. Sur le plan modeliste, ils ne firent aucune difficulté pour monterr leurs appareils, allant même au devant de nos désirs. Comme par ailleurs, ils avaient diffusé les plans de leurs productions avec la complicité de N.F.F.S, il est possible d'avoir une bonne idée de leur technique.

Première constatation: le bois dur. Tous les appareils étaient construits en un bois dur national -dont j'ai renoncé à retenir le nom -qui rappelle le samba en plus serré semblet-il. Les sections sont bien sûr plus étroites que celles uti lisées en balsa, 15 X 2 pour un bord de fuite de nordique par exemple. Mais la construction est remarquablement faite et étudiée: l'aile du nordique de DU CHUANYI que j'ai pu observer à loisir sortait à 150 g malgré un double coffrage du bord d'attaque et des queues de nervures doublées partiellemnt pour éviter le flambage. La triangulation entre les longerons était fréquente/

En nordique , l'allure générale est celle des appareils russes cordes de 150, envergures de 2,10 m à 2,15 m, stabilos de 3,78 à 4,6 dm2, leviers de 700mm. Les profils sont variés, Babic, X.G.D.4 (?) de ligne classique genre Sokolov avec 7% d'épaisseur à 30 % et 4 % de creux à 50-70%. Bord d'attaque peu bombés et fils de turbulence très reculés, au moins 2 cm. Stabilos légèrement creux (Got 517) souvent trapézoidaux C.G. entre 52 et 57 %, relativement arrière, donc, ce qui peut expliquer concurremment les bons premiers vols et les déceptions de la journée. Spirale à droite.....

Par arpport aux modes actuelles , les panneaux censont plus importants, jusqu'a 700 mm pour GUO HAOZHOU. Les crochets sont petits, fermés, ils permettent une montée droite et la spirale au bout du fil. Je n'ai pas cru voir de système zoom. Déthermaliseur par une Graupner. Entoilage blanc décorations rouges, fuselages bleus , rouges , orangés ? technique de vol , on attend , on monte on tourne , on largue en survitess et ça planefort bien ma foi.

En wakefield , la technique de construction est du même genre , tout bois dur . Tube à l'avant en bois, poutre arrière cônique en structure à 8 côtés . L'hélice est égalemnt en bois dur , très rejetées vers l' avant avec des extrémités très effi

Les appareils ont un dessin général assez ramassé. Cordes de 125 à 130, leviers assez courts, de l'ordre de 600 à 650 mm Stabilos de 3,4 à 3,7 dm2 centrages assez avant donc ,62 à 67% Cela donne une montée très rapide au départ, avec l'incidence variable, moins franche ensuite. Plané bon , mais semble -t-il peu sensible : à la Sierra Cup l'un d'eux s'est retrouvé avec Petiot dans un mauvais passage. Alors que ce dernier redressait le vario à 5 m du sol et tirait près de 3'30", le Chinois passa au travres sans rien voir et se posa vers 160" . Ailes rectangulaires trapézoidales en bout , sauf pour YI XIANGMING qui était elliptique et avait un empennage en V.

Construction rigide avec deux longerons 1/3 2/3 fil très reculé aussi, profils variés, Babic, Bendek 7406 F.

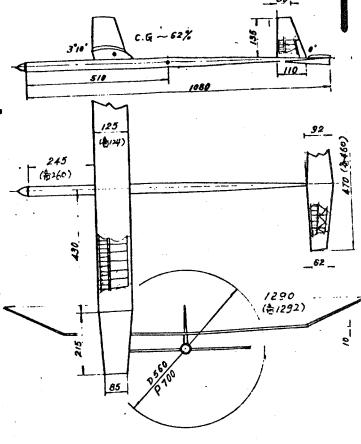
Ensemble hélice moteur : 55 X 68, 56 X 70 , moteur en gomme nationale de 2 X 1 , de couleur plus brune que le Pirelli actuel. Le moteur est long de 48 cm et est fait de plusieurs brins selectionnés (?) et noués bout à bput lubrifié ricin. Les fils semblest avoir été découpés avec des machines rustiques du style de celles utilisées par les amateurs de micro-modèles.

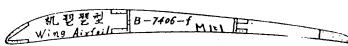
Une minuterie commande en même temps l'arrêt moteur et l'incidence varaible par une came en plastique, peutêtre prograsivement . Règlage D.D non commandé . Déthermaliseur à mêche (allumé par des sortes de roseaux qui charbonnet) Un des concurrents espagnols leur fit cadeau d'un "déca-use" (le vieux briquet à mêche des ancêtres!) Le départ estb rapide, après un saut de chat qui déclenche le ron-ron de ma minuterie.

Le seul moto avait un dessin et une construction classi que mais de s yle un peu ancien avec profil creux et aile partiellement coffrée . Corde 175 mm, nez assez long (trop de bois dur à l'arrière ?) avec un Rossi hélice 17 X9. Une minuterie du même genre que celle des waks, commande l'incidence varaible et l'arrêt moteur. Une mêche (oui, une mêche allumée avant le démarrage du moteur) assure le déthermalo. La montée n'est pas terrible, trop en

TECHNIQUE CHIMOISE AUX CHAMPIONNATS DU MONDE 🏻 🗲

PIERRE PAILHE





机型面积Wing Area 15.2 水平尾型面积 Stab, Area 3.6 总升力面积Total Area 18.8 飞行重量Flying Wt、233 水平尾塑塑型Stab, Airfoil Go 517

FIB XU KA

Designer, Xu Kai 上计者。徐凯 Competitor Xu Kai Xu Kai 2华人民共和国参加1979年世界 上欧州州独新后代关队

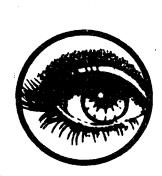
spirale, peut-ëtre pour assurer la transition qui est le point délicat en l'absence de minuterie à fonction multiple. Le plané est bon et permit d'arriver aux 7 maxis et même à passer les 5 mn . Mais 154" seulement au dernier

Pour les dépatrs , les organisateurs leur interdirent d'utiliser un quadrillage du terrain fait de petits piquets (1 m de haut) affublés de drapeaux de soie rouge (triangles de 60 cm sur 10) qui, peut-être, devaient matérialiser l'ascendance au ras du sol. Ils possèdaient par ailleurs un thermistor, mais ils ne semble nt pas s' en être servi. En fait , ils pratiquèrent l'embuscade comme les autres. Quelques défauts les empêchèrent de mieu faire : des centrages un peu arrières , quelques vrullages malencontreux (7 ème vol en planeur de HOA DCNG, 6 maxis plus 123,34 ème. Hoazou est dernier classé du concours avec un vol à 0 , je ne sais pourquoi. CHUANYI est 64 ème avec 972". Ils devaient être un peu déçus après leu leur premier vol"plein" et ils étaient les seuls !!! En wake ,ils finissaient 29 ème(138,104 et des maxis) 31 ème (119,137,157) et 53 ème (12,138,102) .14 èmes par équipe . En moto QUINFEI est 6 ème au fly- off, son coup de soleil sur les lèvres et ses lunettes minuscules ne semblaient pas le gêner 1

Pour le foklore on aura repère leurs survêtements rouges et bleus, leurs décorations sportives qu'ils ne voulurent absoluemnt pas échanger contre tee-shirt, écussons ou autres auto-collants qu'on leur proposa, leur fraternisation avec tous , notament les $\hat{\mathbf{U}}.\mathbf{S}.$ boys et enfin leur aptitude à utiliser les petites motes japonaises pour la récupération.

WUMBISOS COUPE WAKEFIELD CHAMPIONNATS DU MONDE - 1927-1979 4 HUMEROS / 400 pages 4x20F=80 DEJA PARU. -PARUTION. -

B-11 (B-12, B-13)



ONT PARTICIPE ACE HUMERO!

J. KORSGAARD. "DER BARTABSCHNEIDER"-A RIFOLINGER -

R. JOSSIEN-

"ALLATION CLAP" -"MODELAR" .-

J. PETIOT. -

D. SALZAKD .-

RICHAMPICH .

P. PAILHE . -

6. DIAHO. -

F.MICHEUM -

J. WANTZENRIETHER -PISERRES .-

HEDITIONS ATLAS-LES

SCIENCES 4

H. BAZILLON .-

H. GREMMER -

B. BOUTILLIER -M. GONHAEUON. -

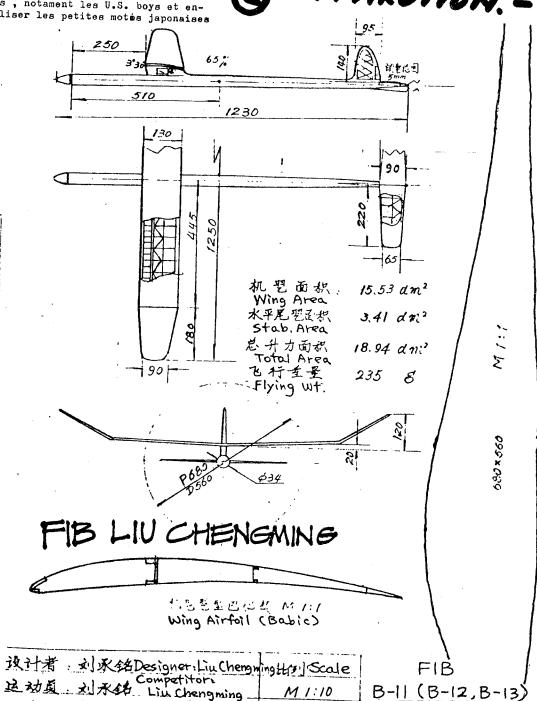
H. LARA .-

"MODELARZ" M-BOOMER - "AFROREUE"

H-QUINTARD -

A SCHAHDEL -

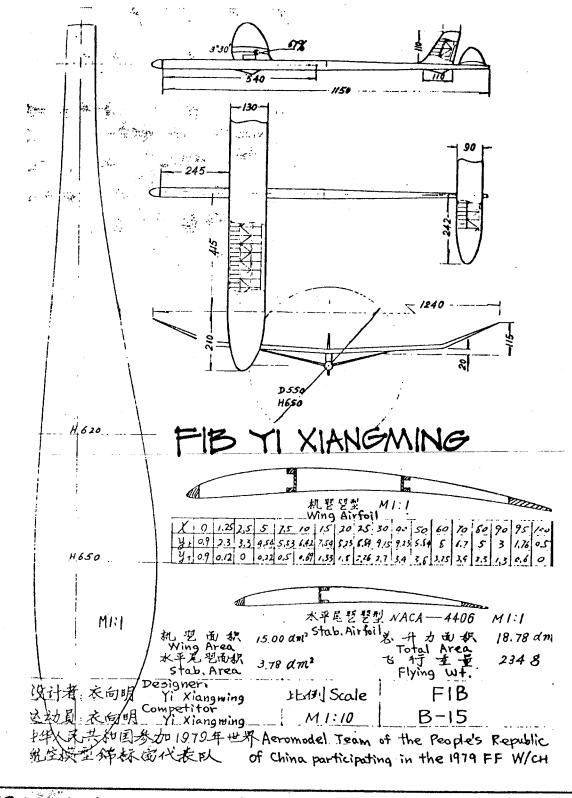
I-SCHAMOET.

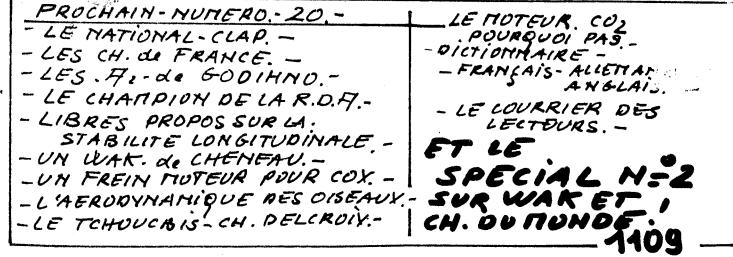


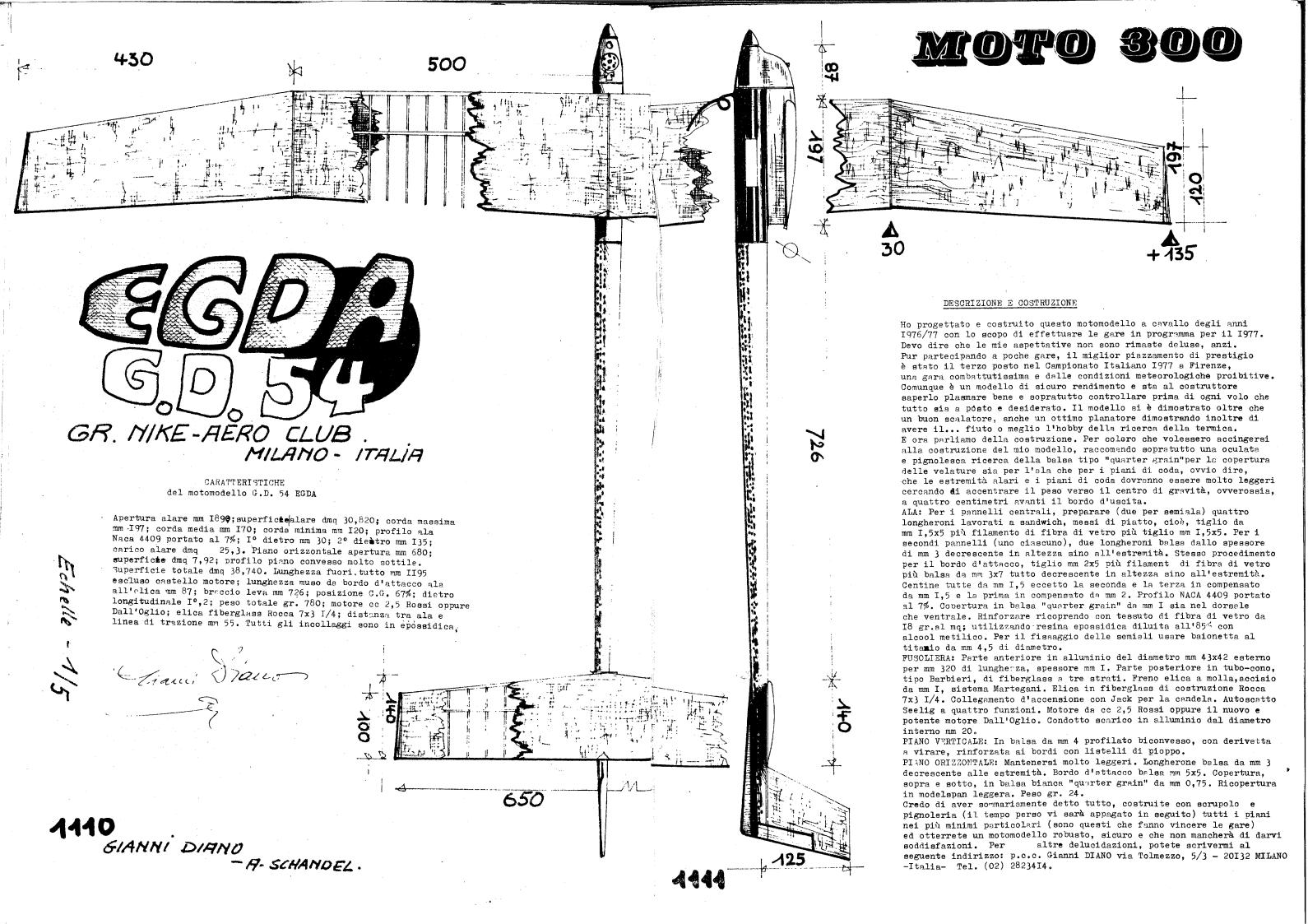
M 1:10

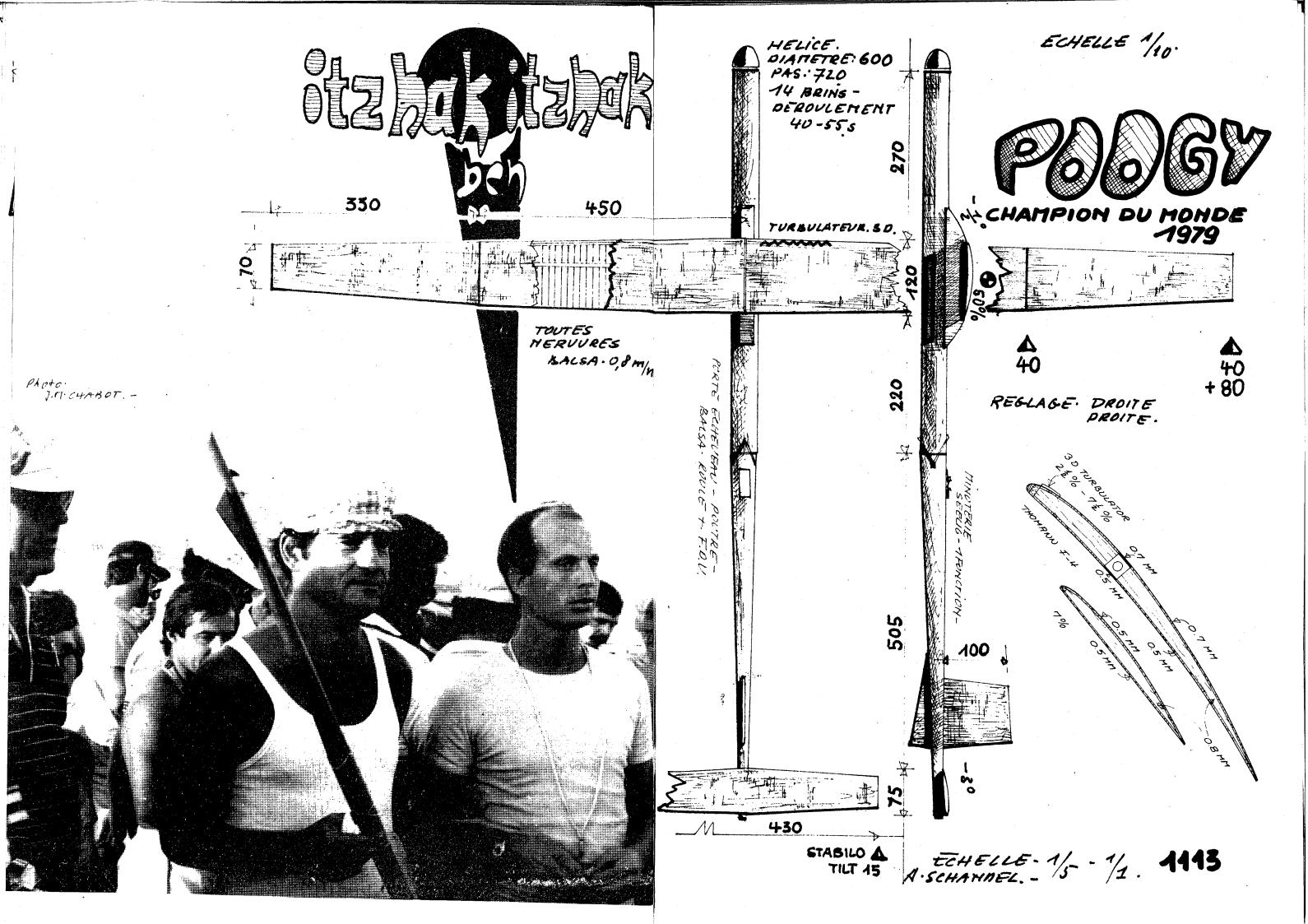
中华人民共和国参加1979年世界Aeromodel Team of the People's Republic

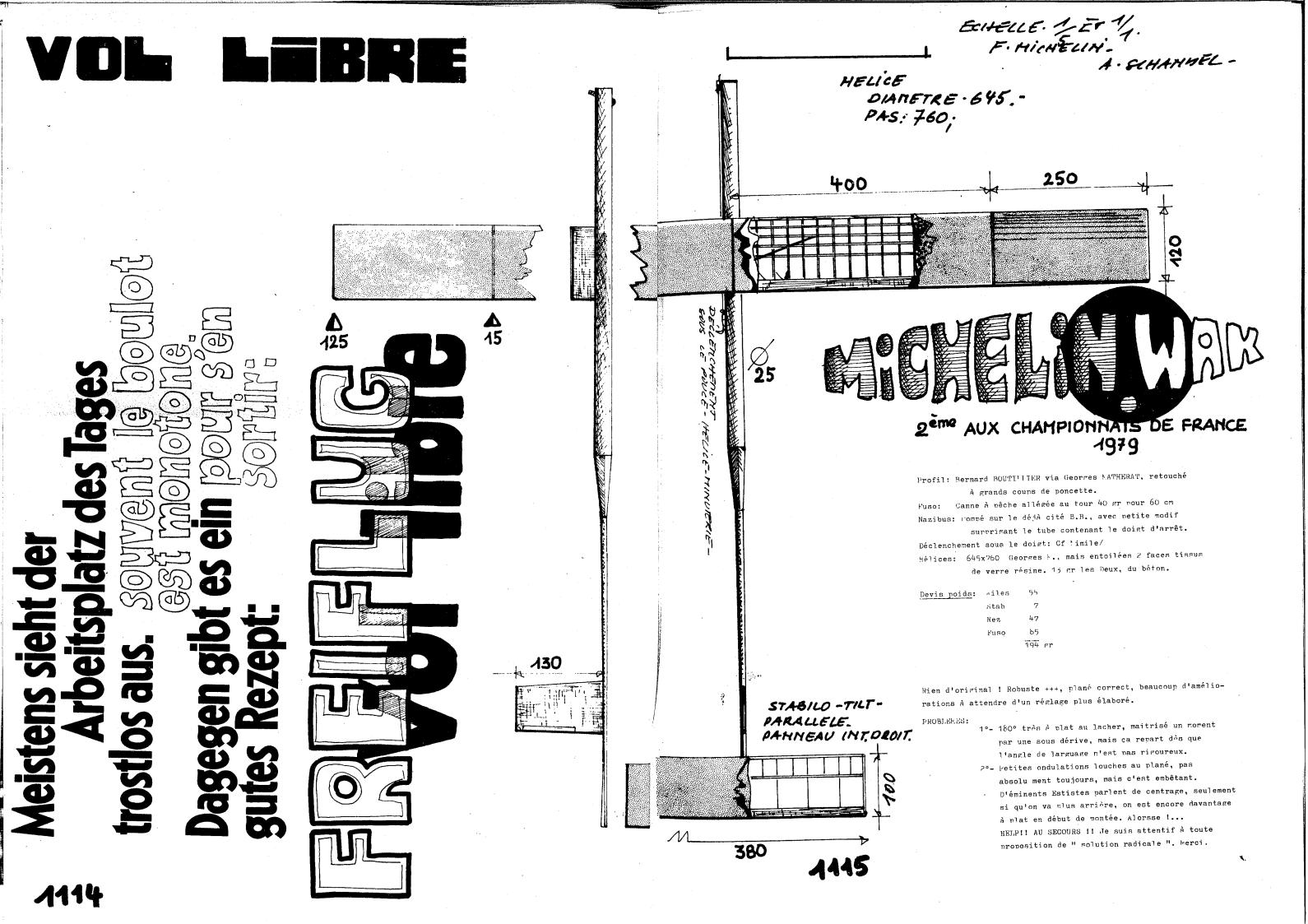
航空模型锦林笛代表取 of China participating in the 1979 FF W/a













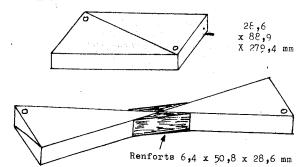
1965... Akesson, 540.720.54(0,6R) 16 br, 35 s Koster est Ch. du monde, 560.720, 16 br Niestoj, 580.660.50(0,75R) 16 br Riffaud, 500.700, mais le pas croît régulièrement de 320 à 880, large 48 à 0,6R, ment de 320 a 000, targe 40 a 0,0n, 12 à 14 brins, 58 à 50 s Reichenbach,605.650.56(0,5R) 14 br, 48 s Lefevers, 610.660, 12 br, 45 s Macaulay, 560.685.59(0,8) 16 br, 40-50 s

1967... Serrano, 600.630.60(0,7R) 16 br, 24 s

Mais là, nous venons juste de passer aux 40 Grammes de gomme autorisés.

1952 T. Querman, USA, taille une bipale repliable dans une planche 12,7 x 76,2 mm, Ø 508 au pas de 711.

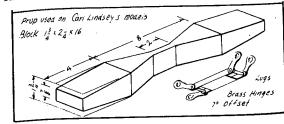
A a même époque, Joe Bilgri popularise les hélices tirées d'un bloc en " X " : un rectangle est coupé suivant la diagonale, les deux triangles sont réunis au centre par de petits blocs balsa dur

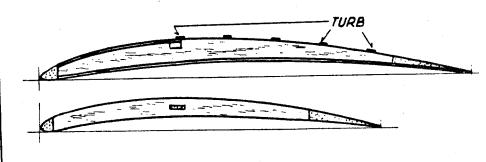


Pour moteur 16 brins, long de 787 mm déroulement 90 secondes

738 1150 1245 PIRELLI 1.6 ~ 13,8 an2 4,75 am² TURBULENT ~05.2

Carl Lindsey utilise pour 16 brins de Dunlop 6,35 l'hélice suivante, qui est bien représentative de la classique découre d'un bloc avant la taille des pales :





195Z - RON WARRING

publie dans Model Aircraft une étude sur la montée des waks. Rapide ou longue, roue libre ou pales repliables, bi- ou mono-écheveau... un tas de questions à réoudre et pas faciles, puisque le poids de gomme est illimité. A l'époque on se fixe aussi comme but bien réaliste les 5 minutes sans aide thermique... mais on sait qu'il n'existe pas de météo neutre en compétition... alors quel modèle : tout temps, plus affiné, un compromis ? Après avoir affirmé que rien ne remplace le travil ardu en essais sur le terrain, Warring estime le meilleur plané possible à 0,51 m/s de chute, mais un plané pratique serait excellent à 0,58, pales repliées, et à 0,76 pour une roue libre. Des différentes combinaisons possibles d'hélices et de moteurs, une montée de 80 s à 125 m d'altitude, en biécheveau, donnera la meilleure durée totale temps neutre. Mais si l'on se donne - avec toute la prudence possible - une mitéo "moyenne", on constate que les montées très longues, jusqu'à 140 s, à faible altitude, 45 à 60 m, sont pénalisées (170 à 190 maximum) et que la montée puissante et relativement courte garde l' avantage (210 s), sans compter la possibilité d'atteindre des couches r us porteuses et moins turbulées.

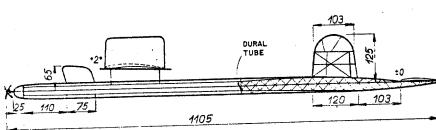
Sur le même problème s'expriment dans MM 45

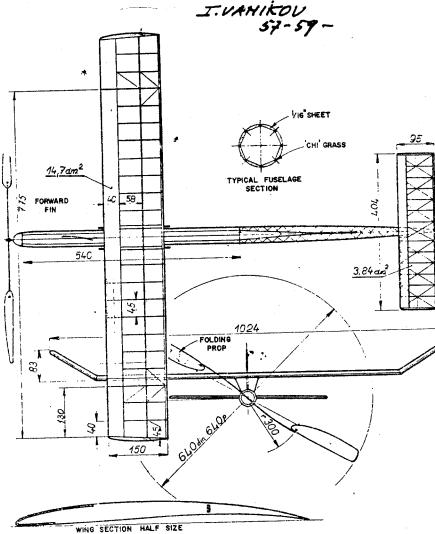
NAUDOT. et PUECH. La montée très longue, plus de 140 s, peut être avantageuse par temps neutre, mais le décollage sera problématique, et par temps agité on est perdant à coup sûr.

En 1956 JACQUES MORISSET reprend le même problème pour 80 g de gomme et deux crimpées différentes de 60 et 100 secondes. Plané supposé égal à 0,60 m/s, durée totale neutre également à 225 s. En cas de dégueulante généralisée, les deux appareils se retrouvent à Sgalité. Mais si l'on prend, comme c'est souvent le cas, des descendances localisées - entre 50 et 15 m d'altitude par exemple-, l'appareil rapide en grimpée l'emporte sur sur son rival d'une trentaine de secondes en moyenne.

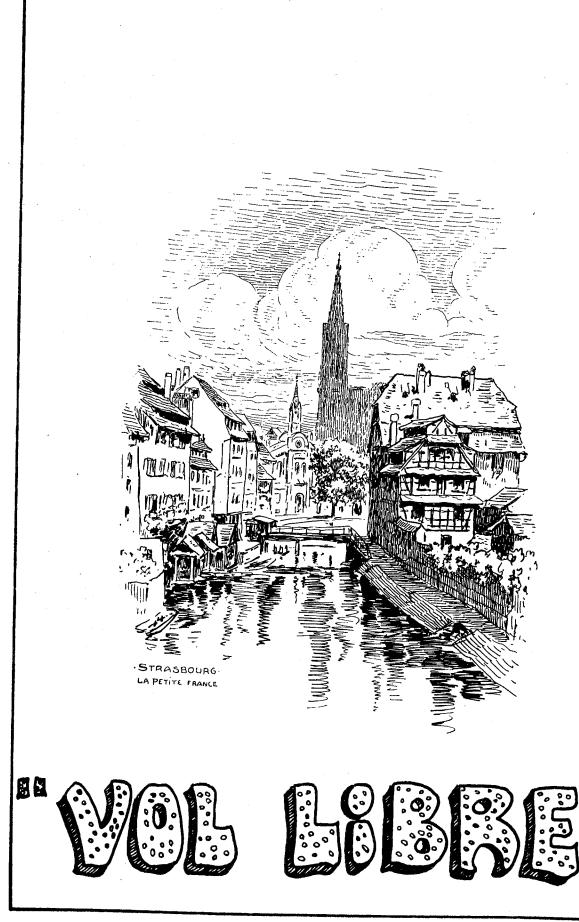
Note V.L. - l'expérience continue en compétition prouve la plus grande fiabilité des monties relativement courtes. Actuellement, on utilise plus les 14 brins qu'il y a 10 ans, mais avec une grimpée toujours vigoureuse, 40 s maxi. Les grandes machines "spéciales Sunrise" ne sont sortables qu'à un concours par an, et pas à tous les vols... conclusion de 6 ans de concours à la fraîche dans l'Est françaix. Tout simplement parce que la question de la stabilité dynamique n'est pas encore résolue pour le plané : si l'on a une montée bien réglée, le plané se trouve avec trop peu d'amortissement - C.G. bien trop avant, entre autres -. Inversement, si le plané est bon dynamiquement, la montée ne vaut plus rien. La stabilité dynamique (= amortissement correct des perturbations) commence à faire l'objet d'études sérieuses aux USA (Grogan, sympo 78), en DDR (Lustig, Modellbau Heute avril 79) pour les planeurs, mais simpelement encore sur le mode statistique. Siebenmann y est très

attentif: V.L. 3 page 120, et 11 p 555. Nous avons donné à nos lesteurs les repères élaborés par Beuermann et surtout Hacklinger, V.L. 14 p 771. La question de la stabilité dynamique en wak est bien plus complexe, car elle n'est pas la même en grimpée et au plané. Un échange fiévreux de notes et questions s'est inauguré entre notre Rédaction, Siebenmann, Schäffler, Gremmer, Hadas et autres ... et le P.C.I. n'est pas mal placé en première analyse, comme réponse expérimentale aux conclusions no velles (par rapport à l'article de V. 5 page 88, insister sur l'aire du stabilo, à définir par les essais à grnade puissance - mais en plus vérifier que le plané est bien à la plus faible vitesse de chute, treuil et chrono indispensables...).











Cette revue des "Revues", à travers le monde qui parlent du vol libre, n'est pas à considérer comme étant un classement, ou une appréciation de valeur, et encore moins comme une incitation à l'achat, par une publicité plus ou moins clandestine.

Elle doit simplement donner au lecteur de VOL LIBRE une information quantitative sur toutes les parutions qui parlent encore du vol libre.

Nous en parlerons donc sans aucune distinction de pays ou de continents au hasard des rencontres et des avis.

Der

Bartabscheider

Aktuelle Nachrichten und Berichte MODELLFLUGJUGEND MÜNCHEN Redaktion: Heinz EDER ,Behringstr. 109 , 8 München 50

Bulletin d'information du club de Munich, rédigé anciennement par Neumann et actuellemnt par Eder. Consacré uniquement au VOL LIBRE. Sont représentées, les catégories F 1 A,B,C, les indoors ainsi que le PGA. Parution de 4 à 6 fois par an, avec 5 à 8 pages. Rédaction entièrement en langue allemande. Bulletin concernant surtout les modélistes locaux, mais dont les auteurs de renom international, publient parfois des textes très intéressants.

REPUBLIQUE FEDERALE ALLEMANDE.

4449



Dirija este cuón a: REVISTA AVION Apartado de Correos 14.209-MADRID-14



Revista de Información aeronáutica

DIRECCION, REDACCION y PUBLICIDAD

Plaza de la Cruz Verde, 5-1º E Teléfonos: 207578-224240 VALLADOLID (España)

LOS GATOS

FLAPS

C'est un bulletin de liaison local, de Madrid, qui rapporte ce qui est publié dans d'autres publications, tout en rapportant également des nouvelles sur l'aéromodélisme espagnol, contenu en vol libre environ 10 %

ESPAGNE .

10 % sur le vol libre.

RENSEIGNEMENTS TRANSMIS A VOLLIBRE

Revue de divulgation aéronautique, parution 11 fois par avec un supplément concernant toutes les formes d'aéromodélisme (environ 16 pages) dont ap.

Revue d'information aéronautique, plus de

50% du contenu s'applique à l'aéromodélisme. C'est

ron 20 % de vol libre, sur les nouveautés d'Espagne

et sur des parutions hors de l'Espagne.

une autentique revue. Très bonne qualité avec envi-

TETRINE NEORWATIVO

del

Nº 13

AEROMODELISMO CLUB

LOS GATOS

CORRESPONDENCIA A:

C/ GUZMAN EL BUENO, 119 - 6º -3

MADRID-3





DRMATIONS



DENIS SALZARD

Encore un concours. Un de Plus! Ce matin la météo est prometteuse d'une belle journée et de bonnes pompes. La lutte va être serrée, car l'enjeu est d'importance : la sélection (mot bien à la mode et qui en dit long !) pour le "National". Il faudra donc que soient désignés quelques "meilleurs" Ceux qui, à la proclamation des résultats (moment terrible entre tous !), n'entendront pas leur nom, seront des "mauvais", puisque seuls les "bons" seront applaudis, considérés avec respect (ce qui est loin d'être toujours le cas d'ailleurs...) Cette simplification peut paraître puérile, mais elle n'en est pas moins vraie dans l'esprit de nombreux concurrents. Les bons ? sans doute, mais aussi peut-être les chanceux? Ceux qui reçoivent des subventions. Ceux que le S.F.A. connaît. Ceux qui peuvent profiter de terrains, donc d'entrainement, donc qui sont devenus bons à force d'expérience. C'est-à-dire peu, très peu !

Et tous les autres ? Mais il faut bien limiter le nombre des participants au national", c'est certain : nous n'y disposons ni de Cap Kennedy, ni

du jour lapon ! Alors les "mauvais" repartiront le coeur lourd, amera, grognons, décus, dépités, rencuniers peut-être, voire dégoûtés.

Mais qui sont-ils ces 'mauvais'? D'abord les "vrais mauvais", ceux qui ne possèdent pas les qualités de soin, d'observation, de patience, de persévérance qui nous sont nécessaires. Ceux-là s'orienteront d'eux-mêmes vers une autre activité où ils réussiront mieux, et ce sera bien ainsi.

Mais aussi les "faux mauvais", et c'est ceux-là qui sont les plus importants, en nombre, donc qui méritent le plus de considération :

. Ceux qui auront approché par trois fois Me "maxi" de quelques secondes.

(Ah ! l'horrible fantôme du "maxi" !... quelle hantise!)

Ceux qui auront réalisé deux "super maxis" de 4 ou 5 minutes, mais un 3° vol ridicule. (et ils sont assez nombreux !)

. Ceux qui, après 3 vols réglementaires peu satisfaisants, décrocheront enfin la pompe en volant pour le plaisir (et ils ne sont pas rares!)

. Ceux qui "feront du petit bois" en prenant trop de risques parce qu'ils la voient déjà , "leur sélection" ! (quelle punition!)

. Ceux qui ne pourront faire qu'un ou deux vols parce qu'ils n'auront retrouvé qu'au terme de très longues recherches un appareil malicieusement caché là où justement on ne regarde pas. Ceux-là reviendront à la piste vers 16h 15, tout fiers; mais la période des vols s'arrêtait à 16h ... (et le cas est

. Ceux qui ont soigné amoureusement, pendant toute une année et des centaines d'heures de travail et d'espoir, un merveilleux prototype réalisant des performances dès les essais, et qui voient tous leurs espoirs s'envoler (...) par la faute d'un camarade qui ne regarde pas où il met les pieds, ou par la faute d'un autre appareil atterrissant brusquement là où il ne fallait pas, ou encore ... (j'en connais, des cas de ce genre !)

. Ceux qui ne peuvent être classés(<u>les rebuts du CLAP</u>, <u>qui est pourtant laïque</u> <u>et populaire ...</u>) parce que leur équipe ne compatait pas de séniors ou de cadets (et elles sont nombreuses, ces équipes, et contiennent souvent de très bons éléments !)

. Ne parlons pas des malheureux tête en l'air (ceux-là ne feront jamais rien de bon !...) qui ont oublié d'allumer l'amadou ...

. Ceux qui se retrouvent "parachutés" sur un terrain pour la 1º fois, au milieu de 3 ou 400 initiés, tout émus et tremblants d'avoir à treuiller leur propre planeur, et à qui il faut tout apprendre en 10 minutes parce que c'est le jour du concours et qu'on n'a pas pu s'entraîner auparavant.* Ces "petits nouveaux" sont nombreux, et feraient sans doute mieux de rester à la maison ce jour-là ! Mais ils en ont rêvé depuis si longtemps, de ce jour merveilleux où il verront enfin voler leur avion, qu'il serait crue: de ne pas les laisser participer.

· Ceux qui, au tirage au sort, se sont vu attribuer la mauvaise piste, loin de l'endroit bù ca pompe", ce dont profitent "les autres là-bas". Mais il faut bien répartir les gens d'une manière ou d'une autre, n'est-ce pas?

. Ceux qui, excellents sur leur terrain habituel, ne réussissent pas ce jour-l Sans compter ceux qui, ceux que, ceux dont ... La liste est loin d'être exhaustive.

4424

Pour tous ceux-là, c'est-à-dire la majorité des "clapistes", qui n'auront jamais la chance de parvenir à la récompense suprême, notre bon vieux CLAP ne porte plus son nom, du moins sa dernière lettre, et ceci pour une raison toute simple : l'existence même du concept de concours, qui sélectionne sur des bases incertaines, lesquelles sont d'ailleurs régulièrement et aprement discutées. La notion et l'esprit de concours nous viennent en particulier d'un domaine où l'homme doit manifester ses qualités au plus haut degré : le sport. Et aucun "clapiste", ayant largué un appareil quelque peu "baladeur", ne niera que l'aéromodélisme est aussi un sport... Cependant, il n'y a qu'à ouvrir le journal du lundi pour y découvrir que le sport, avec ses coupes, est devenu la plus belle école de vantardise, d'abus, de malhonnêteté, de sens de profit et de castes. Esprit détestable que nous devons refuser. Je ne vois qu'un moyen pour y parvenir : laisser une fois pour toutes dans nos cercueils le mot et l'esprit de "concours", et le remplacer par d'amicales réunions sans coupes, sans médailles, sans classement, sans citations ni légion d'honneur. J'entends déjà la réponse sans appel des critiques éclairés bourrés de pédagogie: "oui, tout cela est bien beau, mais sans carotte, sans but, sans émulation, sans l'appat de la gloire, vous n'aménerez jamais les jeunes à pratiquer une activité par sis décourageante ! " A ces pédagoguos je répondrai qu'utiliser le miroir aux alouettes n'est pas un moyen bien honnête vis à vis de jeunes qui, d'ailleurs, sont fort capables de se passionner sans que l'idée de compétition vienne les effleurer. Reconnaissons donc que, souvent, le responsable d'une section est lui-même Reconnaissons donc que, souvent, le responsable d'une section est lui-même beaucoup plus sensible aux honneurs que les enfants, et que c'est lui qui, consciemment ou non, "marche à la carotte". !

Nos jeunes (ceux qui "s'accrochent" au moins - mais les autres ne feront jamais voler leur planeur et abandonnement d'eux-mêmes) ont des intentions parfois plus pures que les nôtres. Pourquot des pourgir le jeune "clapiste" est désintéressé, parcé que son activité lui procure tant de satisfactions et de sources de progrèse dans de nombreux domaines qu'il n'a pas besoin d'un attrait supplémentaire et fort superficiel, ne possédant aucune valeur humaine. Et c'est à partir du moment où cet attrait artificiel entre en jeu que l'esprit se détériore : d'une activité extrêmement enrichissante qui n'a besoin de rien pour soutenir son attrait naturel (quel garçon - pour ne pas parler des filles - n'a pas rêvé d'être aviateur on va passer à une activité comportant un esprit négatif, où tous les coups on va passer à une activité comportant un esprit négatif, où tous les coups sont permis 'pour s'affirmer le meilleur. Il n'est que d'assister à la proclamation des résultats pour s'en persuader : les champions exultent; les "non classes" grognent; on entend des "oui, mais, si ...", des "ils se sont trompés en calculant les totaux", des "c'est sûr, le "chrono" était acheté"! ", des "c'est forcé, ils sont toujours sur les terrains", des "yzondétruc !".. Et c'est chaque année la même histoire! Remplaçons donc une émulation artificielle et source de désaccords par l'intérêt et le désir de progresser. La notion d'émulation, pour en terminer avec elle, implique l'intervention d'une force externe, moins positive que le serait une "auto-émulation" née du désir de progresser pour soi, pas pour les autres (et ils l'ont ce désir, nos jeunes clapistes !). * Ce qui tourne à l'exploit quand l'équipe comporte 15 à 20 membres. Enfin l'émulation de la récompense, si elle pousse au perfectionnement, le fait pour les "déjà bons", mais pour les autres, elle peut tourner au dé-goût, à l'abandon pur et simple : pour ceux oui ne progressent que lente-

i on supprimait le mot "concours", on supprimerait du même coup :

. Une rganisation très lourde (qui aime remplir du papier ?...) qui grignote le matin 1 voire 2 heures de vol avant le début de la rencontre. Et ce précisément au moment où le vent ne s'est, souvent, pas encore levé, et où on pourrait tranquillement "fignoler" les réglages, apprendre à se connaître autrement que par des numéros de piste ou immatriculations départementales.

ment, qui se rebuteront mais eussent pu tout de même devenir des "bons".

- . Des catégories dont le cloisonnement aboutit parfois au plus pur ridicule: ainsi un jeune de 19 ans qui va voler pour la première fois se voit attribuer pompeusement le titre de "sénior" (la catégorie où on a l'expérience!) alors qu'un 'petit' de 13 ans, évoluant sur tous les terrains de la région, depuis 3 ans, est un "débutant". Quelle section n'a pas connu l'absurdité de ces tranches d'age ?
- . Le chronométreur étranger, espèce toujours difficile à découvrir puis à convaincre, voire en voie de disparition, et considéré à la limite comme un espion.
- . Les fiches de vol au caractère ridiculement officiel, qui font trop penser à des bulletins-de-notos -trimestriels-signés-du-directeur, et qui s'envolent si facilement... Il est vrai que "cela fait plus administratif" (et l'administration, une des grandes plaies actuelles, confère à tout ce qu'elle touche un gage de sérieux indiscutable et inépuisable !)
 Mais une bonne planche de vol, établie une fois pour toutes, rend tout autant de services, s'avère plus maniable, et ne coûte rien !
- . La grogne, l'amertume, les apartés peu tendres, les sous-entendus, les réclamations, les retours dépités, les rancunes, les critiques négatives, les refus de service ("oui, j'ai de la CAP 10/10 et de la mèche, mais je ne leur en donnerai pas ; cela fera des concurrents en moins, et ils n'avaient qu'à y penser, na !")



. Le sacro-saint "maxi" qui devient désuet puisqu'il ne faudrait plus désigner les meilleurs (et combien de jeunes, le soir, sont horriblement peinés et décus parcequ'ils n'ont pas "fait leur maxi"?)

Un rassemblement amical por mit être une rencontre, au cours de laquelle des jeunes et des moins jeunes, des apprentis et de vieux "loups de mer" (si on peut dire), sans distinction d'année de naissance ni d'envergue d'appareil, viennent passer une bonne journée, parcequ'ils "aiment ca", voler et apprendre le plus possible. Chacun a, sur le terrain mais aussi à l'atelier, mis au point ses "trucs", ses petites idées souvent ingénieuses, ses solutions particulères à de nombreux problèmes pratiques. Quelle moisson possible à l'occasion du rassemblement ! (Commont ki marche ton "déthermalo"? Où tu trouves ce joli cable rouge ? Sékoi ton profil ? Je na comprends pas que ... Comment tu fais pour ? Pourquei !: mon zinc i fait ça ?...) Bien sûr, il existe les livres et les revues. Mais allez donc étudier la théorie du treuillage a chambre, et venez sur le terrain avec votre beau planeur tout luisant de "nitro" !...! L'essentiel, la transmission de l'expérience, des "trucs", ne peut pas se trouver dans les livres.

Ces rencontres devraient être, on priorité, l'occasion, le prétexte à l'observation, aux comparaisons, aux discussions, aux échanges, aux conseils, qui feraient avancer beaucoup plus vite la qualité de notre travail.

Je suis d'ailleurs persuadé que, dans de telles conditions, une réunion serait une réussite technique et humaine : il n'est que de constater sur un terrain, un jour de "concours", les nombreux coups d'oeil envieux sur les appareils des voisins ("t'as vu suila, les drôles de plumes ?," "Comment ça marche, sa minuterie à suici ?...)

N'exagérons rien, nous n'en sommes pas encore au stade de l'agent secret pas encore. Mais reconnaissons que l'esprit de communauté, de participation désintéressée dont notre mouvement se veut animé, de par son nom même, souffre sérieusement de la "championnite", une des maladies les plus incurables de notre époque, hélas très répandue !

La solution paraît simple. On en parle beaucoup sur certains terrains. Pourquoi ne pas l'essayer ?

Elle n'empêche d'ailleurs pas de récompenser les enfants, tout en les encourageant; non pas par un objet symbole de victoire, mais par des lots de materiel par exemple : l'expérience a été faite, et a prouvé que les jeunes préfèrent de loin de balsa et l'enduit aux jolies formes d'une coupe qu'on ne regarde plus au bout d'une semaine. Le matériel, lui, deviendra avion, progrès, encouragement dans la continuation, pour tous.

Ce raisonnement aboutit cependant à une conséquence fâcheuse : l'impossibilité matérielle d'organiser un "national" où devrsient être idéalement

réunis tous les clapistes de France. Il serait d'autre part regrettable que disparaisse cette "réunion au sommet". Alors comment faire ?

- . Une première solution pourrait consister dans le fait, et ce serait déjà un gros progrès, que TOUS les départements y soient représentés, pas seulement chaque région. Cela ferait peut-être un peu plus de monde sur le terrain, mais bien des heureux ! La grogne des "laissés pour compte" qui n'obtiennent jamais de récompense malgré l'émulation s'évanouirait peut être. D'autre part, l'organisation serait considérablement allégée si ce "concours" se transformait en "réunion", comme expliqué plus haut.
- . Une seconde solution consisterait à limiter la participation à ce sacrosaint "national" aux responsables de section volontaires, et il prendrait alors l'allure d'un stage, après lequel on se sentirait mieux armé, et dont les acquisitions seraient retransmises à tous les clapistes. Il existe bien sûr à cet effet un bulletin de liaison, mais encore une fois on n'apprend pas dans les livres, mais sur le terrain, par le contact direct de l'expérience partagée. D'autant plus que depuis quelque temps, règne une grande pauvreté dans les articles de "Aviation-Clap" - avec mes excuses, mais l'avis est sans doute partagé - soit dit en passant.

Les deux solutions proposées ne s'excluent pas mutuellement, et pourraient-

Conclusion:

Reconsidérons donc deux formules bien connues :

La première est largement utilisée : "Que le meilleur gagne!" Elle est d'ailleurs d'une logique à toute épreuve.

pourquoi pas?- coexister - les vacances sont assez longues !

La seconde est peut-être moins employée, mais me paraît plus convaincante sur le plan humain.

" l'essentiel est de participer."

Quand on parle de son auteur*, on le révère pourtant comme un grand homme... Le bruit court que le bon vieux "clap", sans doute arrivé à l'âge de la retraite, caduque, désuet, inutile peut-être, va changer de nom = bain de Jouvence artificiel également bien à la mode. Retirer le L et le P d'un sigle qui était un symbole, une idéologie, serait-il reconnaître explicitement qu'un esprit (tant prôné dans d'autres domaines qui se veulent progressistes !) est en train de péricliter ?...

* Pour les non initiés : Pierre De Coubertin

Le gymnase Jean Bouin de JOUE LES TOURS accueillait en ce dimanche 30 Mars 1980 les modélistes qui avaient répondu à l'invitation du MODELE AIR-CLUB CDT TULASNE.

Pour ce premier concours on a pu voir près d'une cinquantaine de modéles d'intérieur même si tous n'ont pas effectuer de vols officiels: Ce fut notamment le cas en SAINTE FORMULE où seuls deux appareils ont été classés bien qu'au moins six modéles de ce type furent présents.

La catégorie la plus fournie a été celle des MICRO-PAPIER seniors. D'excellents vols y furent réalisés dont trois chronométrés à plus de cinq minutes. Il semble que pour une telle hauteur de plafond (8 métres) les petits modèles bien réglés donnent de bons résultats car les 46 cm souffrent de ne pouvoir grimper plus haut, où là, ils pourraient donner leur plein rendement. C'est d'ailleurs avec un 33 cm que Philippe MARTIN gagne après un vol de 325 secondes. Il est vrai qu'il a bénéficié des conseils de René JOSSIEN qui lui avait suggéré d'avancer son centrage; ce qu'il fit et lui permit de devancerRené JOSSIEN de 13 secondes. Les cadets réalisérent des vols réguliers à 70 secondes avec le BAKIVOL qui parait le modéle idéal pour les jeunes. vite fait (ceux-làont été construits le mercredi après-midi précédent le concours). Il est a noté que Christian GUIDEL en avait simplifié la construction en le transformant en simple diédre.

Dans la catégorie CACAHUTTES l'on a pu admirer les très belles réalisations de Jacques DELCROIX, son WITT et surtout son BREGUET 14 . C'est d'ailleurs ce même modéliste qui gagne avec un LACEY M 10 car comme il fallait si attendre les LACEY ont largement dominé le débat, trois dans les 4 premiers. Chez les cadets Xavier MOREAU avait deux beaux modèles mais ils m'ont semblés un peu lourds, défaut bien pardonnable chez un jeune. Pour ce qui est de la cotation du statique, nous avons peut-être une petite erreur à nous faire pardonner, mais c'est promis la prochaine fois nous modulerons davantage nos appréciations.

Il ne me reste plus qu'à remercier les Ets TOURS HOBBY et René JOSSIEN pour les STE FORMULE qui ont participé à la dotation de ce premier

R. CHAMPION

En voici les résultats.

MICRO PAPIER CADETS	(meilleur vol)	CACAHUETE CADETS
1 GUIDEL Christian 2 VILLEMANT Christ. 3 SAUVARD Christophe MICRO PAPIER SENIORS	TOURS 73 s. TOURS 70 s. TOURS 36 s.	2 MOREAU Xavier MEUNG 2 625 pts 3 MOREAU Xavier MEUNG 2 580 pts 4 HIREL François ORLEANS 1 190 pts
1 MARTIN Philippe 2 JOSSIEN René 3 NORGET Jean-Marc 4 DELCROIX Jacques (11 classés)	ORLEANS 325 s. P.A'M. 312 s. EVREUX 226 s. ORLEANS 207 S.	1 DELCROIX Jacques ORLEANS 12768 pts
STE FORMULE (2 meil	leur s v ols)	(11 inscrits)
1 JOSSIEN René 2 MARTIN Philippe	PAM 359 s. ORLEANS 274 s.	

PONCOIR : bloc de bois couvert de papier de verre, qui est à l'origine de bien des scènes de ménage. Une bonne marque du passé: le poncoir madame la lune..

ESPRIT..., ES-TU LA ?... Hi !... Hi !...



Inédit, semble-t-il, cet article bien ciselé, amicalement sorti des archives de nos amis munichois. Il date de 1966 ou d'un peu plus

Après les malheureuses expériences météorologiques des concours Sunrise, je voudrais exposer quelle influence a sur la performance en vol l'air à lui tout seul, c'est-à-dire l'état de l'atmosphère : pression, température, humidité.

Entre experts on discute à perte de vue des mustérieuses influences de "l'air" sur le plané - et on attribue souvent à l'humidité un rôle prépondérant... tout-à-fait à tort... J'ai voulu voir de plus près et me suis amusé toute une soirée à faire des calouls sur le suiet.

De quelles influences peut-on parler ?

- 1. La densité de l'air entre dans la vitesse de plané et de descente.
- 2. Le nombre de Reynolds dépend de la pression et de la température.
- 3. La viscosité cinématique y varie-t-elle en fonction de l'humidité relative ?

Quelques formules sont nécessaires :

Viscosité cinématique :
$$v = \frac{p}{g \cdot R \cdot T}$$
 1//

Viscosité cinématique : $v = \frac{\mu}{g}$ 2 //

Vitesse de plané:
$$V_{\bullet} = \sqrt{\frac{2}{\$} \cdot \frac{P}{ST}} \cdot \frac{1}{CzA + \frac{SE}{SA} \cdot CzE}$$

tesse de descente :
$$v_y = \sqrt{\frac{2}{P} \cdot \frac{P}{ST}} \cdot \frac{CxT^2}{(CzA + \frac{SE}{SA} \cdot CzE)^3}$$

- p : pression atmosphérique, Kg/m2 g: accelération de la pesanteur = 9,81 m/s2
 R: 29,27 mkg/kg.deg - constante du gas.
 T: température absolue, deg Kelvin.
- μ: viscosité dynamique (dépend de T et 🗸)
- v. : vitesse de plané m/s o : corde de la voilure m
- P/ST : charge kg/m2 CzA : coefficient de portance de l'aile
- de l'empennage horizontal. Crr i " trainée de l'avion complet.
- SA : aire de l'aile SE : wire de l'empennage horizontal

A propos du point 1. Is formulo 5// de la viterce de descente in-dique : par Re constant, c'est-le re par valeur aérodynamique constante de l'appareil, la descente est proportionnelle à la racine carrée de 1/p . Cela veut dire : plus l'air est dence, ou de masse spécifique élevie, plus l'avion planers longtemps. La formule 1// montre que la masse volumique croft quand la pression atmosphérique augmente et la température diminue. Cette influence peut facilement être prise en compte quand on veut appré-

A propos du point 2 les difficultés commencent ! le nombre de Reynolds exerce l'influence la plus décisive sur la valeur aérodynamique des profils de l'aile et du stabilo. Re dépend de la vitesse de vol, de la corde de la voilure, de la viscosité dynamique μ et de la masse volumique g . La viscosité dynamique μ est presque exclusivement une fonction de la température. La participation de l'humidité est si minime que par 15°C et 100 % d'humidité elle n'atteint que 0,8 % (11) Ceci clot le débat da point 3: l'humidité n'a pas d'influence perceptible.

Selon le graphique 1, / augmente avec la température et sette influence est considérable. Plus l'air est chaud, plus le modèle peine dans la "mélasse".

Si nous reportons tout à un état "norme" (p = 10 332 kg/m2, T = 288 °K = 15°C) nous pouvons établir un rapport Re/ReNORM , qui se combine ainsi :

les vitesses v. /v. NORM, se comportent d'après la

Avec de rapport des Re on peut, en partant des données connues de la valeur Cz3/Cx2 pour différents profils (voir Mechanious 6/1966 - Vol Libre n°3), conclure sur les changements de Cz3/Cr2, et donc les changements de trainée et de rortance du profil-La valeur Cz3/Cx2 peut varier quand Cz reste constant et que Cx change, ou bien l'inverse, ou bien quelquechose entre les deux. Les différences sont minimes entre les diverses possibilitis, mais voici le hic : le nombre de Reynolds change 2 ou 3 des composants de la trainée : les trainées de profil elles-mêmes, et éventuellement encore legèrement la trainée induite de l'aile. Le fait que la trainée complète d'un avion représente une somme, où la trainée induite dépend de l'allongement de l'aile, rais est largement indépendante de Re, empèche, avec le fait que les profils ont une valeur dissemblable, que nous puissions établir un graphique valable en général, duquel nous pourrions déduire l'influence de l'état de l' air sur la durée de plané.

Pour mon meilleur modèle Al, le nº4 (Mechanicum 2/1966), j'ai calculé l'influence de Re sur la valeur aérodynamique du tari, graphique 3. En grapqhique 4 est présenté pour ce modèle le rapport des durées t/tNORM en fonction de la pression et de la température, en relation avec l'état standard INA p = 10 332 kg/m2, T = 288 K (15°C). Le graphique contient des lignes de rapport des Re constant. Les lignes en pointillé montrent l'influence décroissante de l'humidité.

Pour le modèle en question, par pression constante, une baisse de température de +15° à -15°C signifie une amélioration de durée de 9 %, soit environ 12 secondes - bien plus que les différences de perfo entre les modèles de pointe. D'une manière géné-

rale on pout conclure : plus on "pousse" un modèle devant voler à faible Re (donc grand allongement et fort Cs3/Gx2), plus il résgire aux variations de viscosité et de densité.

Sur des modèles A2; en dehore de toute secendance ou semblables phénomènes désespérants, la variation de durée entre une journée d'hiver hautes pressions en Allemagne du nord (cns idéal) et une tiède matinée d'été dans les Alpes (730 m au-dessus de la mer à Immenstadt) pout atteandre 13 K, soit 25 secondes pour un apparreil comme le "Swingulin".

Je demande maintenant of que vaut notre liste de recorde Sunrise, quand tant de choses tiennent à "l'air", et que nous, Bavarois, habitone si haut ? Te toute façon, je prie chaque modéliete du Nord, qui voudrait battre mon record Al, de bien prisser sussi la température et la pression atmosphérique, et si possible de ne pas voler au-dessus de prairies détrespées... là son al s'réuset plusieurs fois 180 s, en ostobre à 6 heures. Le Max Backlinger savait bien pourquoi il faisait see mesures dans un hanger. Sem NP.11 se payait alors une vitesse de descente correspondant à 200 e de durée, et ce par 10°C ... que n'aurait-il pas fait par -15° 7 A imiter !

Annexe 1. (due sux asicales recherches d' Erwin Neumann) Classement des meilleurs résultate pour l'époque-phare des concours sunrise 1963 / 64.

1. Weyrauther Frans de	Schweinfurt	199,7 =	A Walldorf 1963
2. Schwenn Rainer	MFJ Munich	197,3	
3. Riedlinger Albert	Metzingen	196,4	•
4. Szücs Laszlo	Nurnberg	189.6	Munich 20.10.63
5. Meissnest Rolf	Uhingen	185,0	Walldorf 63
6. Windmuller Dieter	Schw.Hall	182.3	₩
7.Szücs Laszlo		180.3	Wirnberg 15963
8. Gecks Peter	MFJ Munich	179.0	n
9. Sohwenn Rainer		178.3	•
O. Weyrauther Frans		177.6	Munich 5.7.64
1. Schimpitz H.J.	Faurdnau	176.6	Walldorf 61
2. Gecks Peter		175.3	Munich 20.10.63
3. Weyrauther Frans		174.3	Nurnberg 15963
14. Kaozor Ferdinand	Landshut	174.1	Kunioh 5.7.64
15. Schmidt Herbert	Neumarkt	174.0	
6. Gecks Peter		173.0	Walldorf 63
7. Weichselfelder M.	Metzingen	172.6	Munich 5.7.64
" Püttner Siegfried	Regensburg	-,-,-	

1. Schäffler Arthur 2. Schmidt Herbert	Immenstadt	157,0 142.3	Munich 5.7.64
3. Zeising Elmar 4. Schäffler Arthur	Kempten	137.3	Munich 20.10.63
5. Köppl Wolfgang 6. Schäffler Frits	Ketzingen Immenstadt	117,6	Munich 5.7.64 Runich \$0.10.63
7. Feuchtenberger Heinz	Ansbach	115,0	Nurnberg 1596)

Le meilleur temps Wakefield est de 249,3 s, par Rupp Gunter de Nurnberg... avec écheveau de 50 grammes.

Ces temps ont été enregistrés en 5 concours, trois autres concours ont du être interrospus et annulés pour cause de thermique. Il y avait 5 vols officiels, le meilleur et le moins bon étaient biffés, le résultat est la moyenne des 3 vols restants.

Annexe 2.

Caractéristiques du modèle A.1/4 d'Arthur Schaffler - tirées de

Aires 15,3 et 2,65 dm2. Allongements 13,35 et 6,65 Aile rectangle + trapèze, dièdre 4 pans. Stabilo trapèze. Profil GS 803 td, extrados entièrement coffré, turbulateur 0,8 mm Profil de stab HWP II (plaque creuse) Distance aile-stabilo 460 mm, CG 69 %

Durie 52 m : 143 s. Cz d'utilisation de l'aile : 1,05, Cx: 0,053, Cx3/Cx...2 : 415.

Annexe 3.

"Swingulin" est un Nordique A2 de L. Szücs (promoteur du fameur SPL avec l'ittner et Schmidt) : développement asses conséquent du SPL, aile en balsa plein, profil G6 803 modifié, destiné surtout au vol sunriss. Durée estimée par son auteur entre 200 et 220 s (à 1'époque où 11 présentait son taxi, il n'avait pas encore pu le chronométrer sérieusement).

Annexe 4.

Extraits de l'article d'E. Jedelsky, "Vitesse de chute", 1966, traduction dans K.E. 222.

"La vitesse de descente se trouve donc déterminée en plans pur simultanément par le modèle et le mi-lieu ambiant.

"En ce qui concerne le milieu, c'est sa densité qui va conson action sur la portance et sur la trainée. Cette densité du milieu à son tour est déterminée par la densité de l'air et aussi la densité des particules en suspension dans l'air, particules solides

"la densité de l'air dépend de la pression et de la température. Plus forte la pression et plus basse la température, plus dense aussi sera l'air. Des calquis ent montré que les différences de vitesse de descente peuvent être sensibles pour le même modèle, rien qu'avec des changements de densité. La descente est de quelques 10% plus faible par haute pression d'environ 1020 millibars et température de moins 15° - chiffres optima souvent réalisés dans la pratique - que par 950 millibars et +30°, valeurs les plus difavorables. Si donc l'on Weut mesurer les performances de ses modèles, il est indispensable de tenir compte de ce fait, à peine de se fourvoyer.

"la densité du milieu ambiant peut être relevée par le mélange avec des particules solides ou liquides, qui elles-mêmes seraient plus denses que l'air. Je n'ai pérsonnellement pas connaissance des r'amltate que peut donner le mélange air-particules-solides, cas des poussières entraînées par le vent, de suies ou poussières produites tar les chéminies. Par contre le melangé air-particules-liquides se retrouve ; lus souvent, et nous en avons les résultats chiffrés très éclairants, qui furent établis lors d'un des premiers championnats d'Autriche, à l'occasion d'une série de treuillages à 20 mètres d'altitude (18 m de fil).

"Cette série de vels planés fut réalisée tôt le matin. Il régnait un terps d'automne typique, hautes pressions, atmosphère très stable et absence complète de vent. Les modèles atterrissaient à quelques mètres du lieu de largage. Température d'environ 4°C et tout le terrain était régulièrement envahi par un brouillard immobile et homogène. Visibilité de 50 à 100 m, cette valeur pouvant servir d' étalon pour mesurer la densité des particules en suspension dans l'air. Il apparut donc que la plupart des modèles qui atteignaient les 65 secondes en air normal, ent pu dépasser largement de temps, et faire en mayenne 75 cercondes amelioration de la vitesse de descente par brouillard est donc importante, mais gussi très compréhensible, si l'on songe que l'est à une densité 14 fois plus élevée que celle de l'air. Il faut pr'eiser aussi que seule l'eau condensée sous forme liquide, donc le brouillard, augmente la densité du milieu ambiant, alors que l'eau contenue dans l'air sous forme gazeuse, c'est-à-dire la vapeur d'eau, ne change pas cette densité. A l'encontre de ces premiers résultate mesurés, on a souvent l'impression que le brouillard "pèse" non sculement psychologiquement, mais encore physiquement, staugmente la vaterse de descente. Ceci pourrait être le cas lorsque le brouillard descend vers le sol et ainsi produit une descendance, laquelle, comme par temps de pluis, efface tous les effets favorables d'une élévation de la densité. Pour juger dela, d'autresobservations seront encore mécessaires."

- IN DEUTSCH -

Nach den traurigen meteorologischen Erfahrung der Sumrisefliegerei, möchte ich darüber berichten, welchen Finfluss allein die "Luft", also der Luftzustand (Druck, Temperatur, Feuchtigkeit) auf die Flugleistung ausübt.

Es wird viel in priwten Expertengesprächen über die geheimnisvollen Einflüsse der "Luft" auf die Flugleistung debattiert - dabei spielt die relative luftfeuchtigkeit völlig zu Unrecht die Hauptrolle.

Ich wollte es jetzt genau wissen und rechnete einen Abend lang herum. Welche Einflüsse gibt es : 1. Die Luftdichte geht in die Sink- und Fluggeschwindigkeit ein.

2. Die Re-Zahl ist druck- und temperaturabhängig.

3. Wie Endert sich die kinematische Ethigkeit V mit der relativen Luftfeuchtigkeit ?

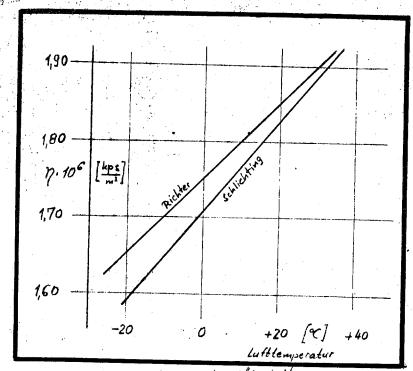
Für die Betrachtung brauchen wir ein paar Formeln : Luftdichte - kinematische Zäigkeit - Re-Zahl - Fluggeschwindigkoit -Sinkgeschwindigkeit (siehe im französischen Text: A = dynamische Zähigkeit, abhängig von T und G - V = Fluggeschwindigkeit - c = Profiltiefe - P/ST: Flächenbelastung - CzA = CaF - CzE - Ca R6henleitwerk - Cxt = CwGesamt - SA = Flügelfläche - SE = HIWfläche)

Zu 1. Aus der Sinkgeschwindigkeitsgleichung 5// können wir entnehmen, dass bei konstanter Re-Zahl, also konstanter aerodynamischen Güte des Flugzeugs, die Sinkgeschwindigkeit proportional ist der Wurzel aus 1/p ; D.H. je dich ter die luft bzw. spezifisch schwerer, desto länger fliegt unser Födell. Aus Gl. 1// sehen wir, dass die Luftdichee steigt, wenn der Luftdruck hoch und die Temperatur niedrig sind. Dieser Einfluss liesse sich leicht in den Flugseiten berücksichtigen.

Punkt 2 bereitet viel mehr Schwierigkeiten. Die Re-Enhl übt bei den Abmessungen unserer Modelle den entscheidenden Finfluss auf die aerodynamische güte der Tragflügel= und Höhenleitwerksprofile aus. Die Re-Zahl hängt ab von der Fluggeschwingigkeit, der Profilziefe, der dynamischen Zähigkeit wund der Dichte 9. Die dynamische Zähigkeit wind der Dunktion der Temperatur. Die Abhängigkeit von der luftfeuchtigkeit ist so gering, dass es bei 15°C und 100% Feuchtigkeit ganze 0,8% (!!) ausmacht. Damit ist Punkt 3 bereits erledigt, die Luftfeuchtigkeit hat keinen erfassbaren

Entsprechend Abb.l nimmt die dynamische Zähigkeit & mit T su und dieser Finfluss ist bedeutsam. Je wärmer die Luft, desto mehr nähert sie sich dem "Honig".

Wenn wir alles auf einen NORM-Zustand (p= 10 332 kp/m2, 288 K = 15 °C) beziehen, können wir ein Re-Zahl-Verhaltnis Re/ReNORM bilden, das sich so zusammensetzt : Die Fluggeschwindigkeiten was /was NORM werhalten mich





Viscosité dynamique μ (m γ

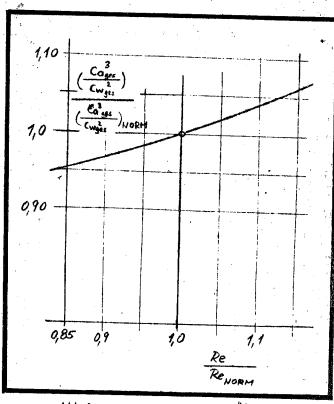
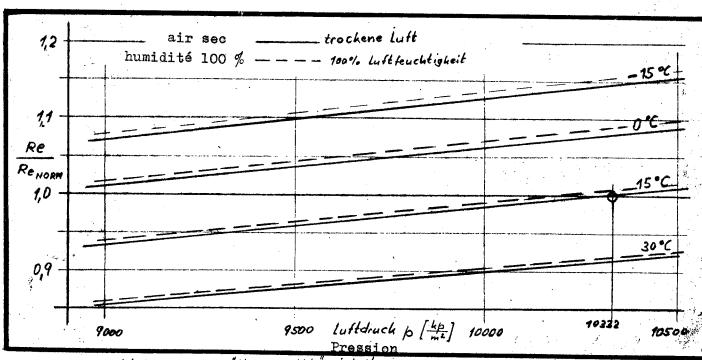


Abb 3. Aerodynamische Gule des Modells A1/4

Valeur aérodynamique du modèle Al/4

ESPRIT..., ES-TU LA ?... Hi | ... Hi | ...

ÉCHEVEAU : masse de gomme, grasse et tordue, qui a plus d'un tour dans son sac. Trop remonté, il entraîne les lisses, ... hélas !... Et l'As tique... après !...

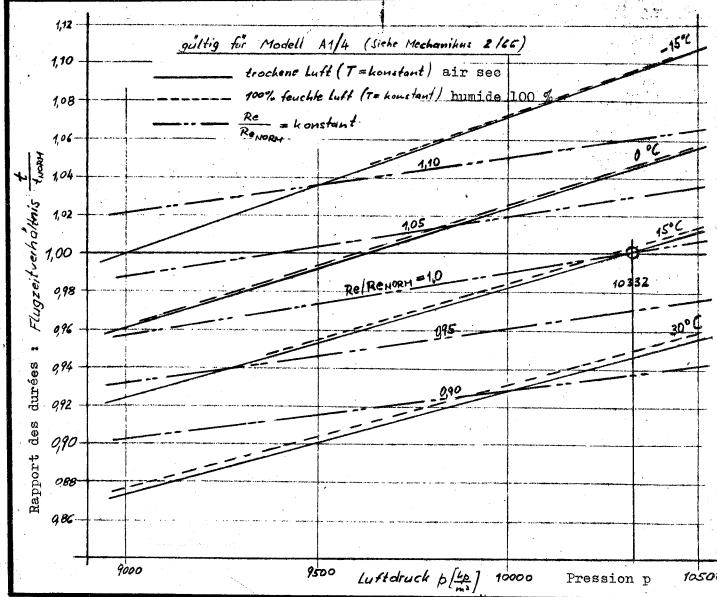


Re-Verhältnis in Abhängigkeit von Druck und Temperatur (allgemeingullig)

Rapport des Re en fonction de la pression et de la température (valable de facen générale)

ESPRIT..., ES - TU LA ?... Hi... Hi...

CHANTIER : planche de bois plane servant à la construction des modèles d'aéroplanes. C'est la première chose que la femme du modèliste remarque quand elle entre dans l'atelier : "quel... chantier".



Flugzeitverhältnis für eintypischer Allwetter-A1 Modell in Abhängigheit A664 von Druch und Temperatur (nicht allgemeingulhig)

Rapport des durées pour le modèle Al/4 in fonction de la pression et de la température (non valable pour d'autres modèles)

ela retronse in vous décevou car, malgré les pressontes incitations de mes annis Berthe et l'enravayre, le tiens à ne pour m'écarter de la reigle que l'ai tanjours suivie : m'éforce de la rester trompuille dans mon coin.

Manrieur Thomalel

(bei CaF = konstant) : Abb.2. Mit dem Re-Verhaltniss kann aus den vorhandenen Steigzahlunterlagen verschiedener Profile (Fechanikus 46/66 - Vol Livre Nr.3) auf die Steigzahländerung und damit auf die widerstands- und Auftriebsänderung des Profils geschlossen werden. pie Steigzahländerung kann zustande kommen indem der Auftrieb konstant bleibt und der Widerstand sich Endert, oder umgekehrt, oder irgendetwas daswischen. Die Unterschiede sind minimal zwischen den verschiedenen Möglichkeiten, aber jetst kommt der Haken : die Re-Zahl Endert 2 oder 3 der Widerstandssurmanden, nämlich die reinen

Profilwideretunde und eventuell auch geringfügig den induzierten Flügelwiderstand. Die Tatsache, dass der Gesantwiderstand eines Flugseugs eine Summe darstellt, im dem der induzierte Widerstand von der Flügelstreckung abhängt, aber weitgehend Re-Zahl unabhängig ist, verhindert, susammen mit den verschieden guten Frofilen, dass wir ein allgemein gültiges Diagramm aufstellen können, aus dem der Finfluss des Luftzustandes auf die Gleitflugzeit ermittelt werden kann.

Für mein bewährtestes Al. Modell Al/4 (siehe Mechanikus 2/66) habe ich den Einfluss des Re-Verhältnisses auf die aerodynamische Gute des Flugmodells ausgerechnet, Abb.3. In Abb.4 ist das Flugzeitverhältnim t/tNORM in Abhängigkeit von Druck und Temperatur für dieses Modell dargestellt, bezogen auf den INA-Normalzustand p = 10 332 kp/m2, T= 288°K (15°C). Das Diagramm enthält Linien konstanten Re-Verhältnisses. Die gestrichelten Linien zeigen den verschwindenden Feuchtigkeitseinfluss.

Für das besprochene Modell bedeutet bei konstantem Luftdruck eine Anderung der Lufttemperatur von +15° auf -15°C bereits eine Flugzeiterhöhung von 9%, also ca. 12 Sekunden - weit mehr als die Leistungsunterchiede der Spitzenmodelle. Allgemein lässt sich zusammenfassen : Je hochgezüchteter ein bei niedriger Re-Zahl fliegendes Modell ist (also hohe Streckung, hohe Profilsteigzahl), desto schärfer wird es auf Zähigkeits- und Dichteänderungen reagieren.

Die bei A2. Modellen nur auf Grund des Luftzustandes noch ohne jede Bodenthermik oder ähnliche zweifelhafte Zustände hervergerufene Flugzeitänderung kann zwischen einem kalten Hochdruck-wintertag in Norddeutschland (Idealfall) und einem lauen Sommerworgen in den Alpen (730 m über Meereshöhe in Immenstadt) 13 % betragen, also bei einem Apparat wie dem "Swingulin" 25 Sekunden.

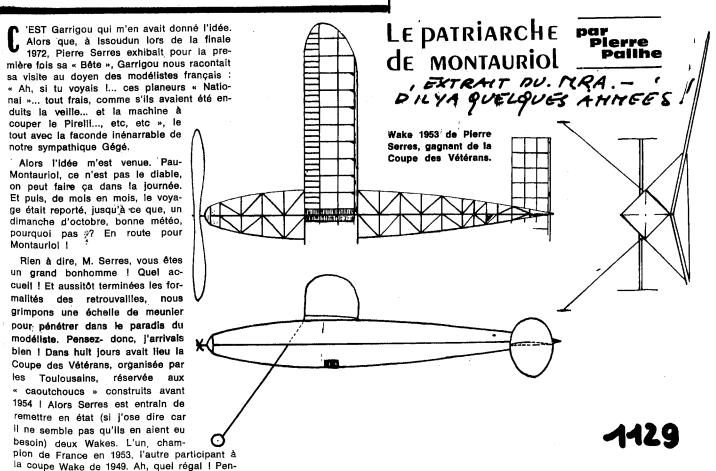
Jetzt frage ich, was ist unsere Sunrise-Rekordliste wert, wenn soviel allein in der "Luft" hängt und wir Bayern so hoch droben wohnen ? Jedenfalls bitte ich jeden Preussen, der meinen Al. Rekord brechen will, doch auch die Temperatur und den Luftdruck anzugeben und nach Möglichkeit nicht über Mooren zu fliegen - da flog mein Al. Modell nämlich mehrmals 180 s - im Oktober 6.00 Uhr. Der Max Hacklinger wusste schon, warum er in eine Halle ging.

Sein MP.11 flog die 200 s entsprechende Sinkgeschwindigkeit bei ca. +10°C, was hatte er erst bei -15°C geschafft ?

(Machtrag 1 : Sunrise.Rekordliste 2 : Beschreibung des Al/4 Modelle 3 : ein Bild des "Swingulin"

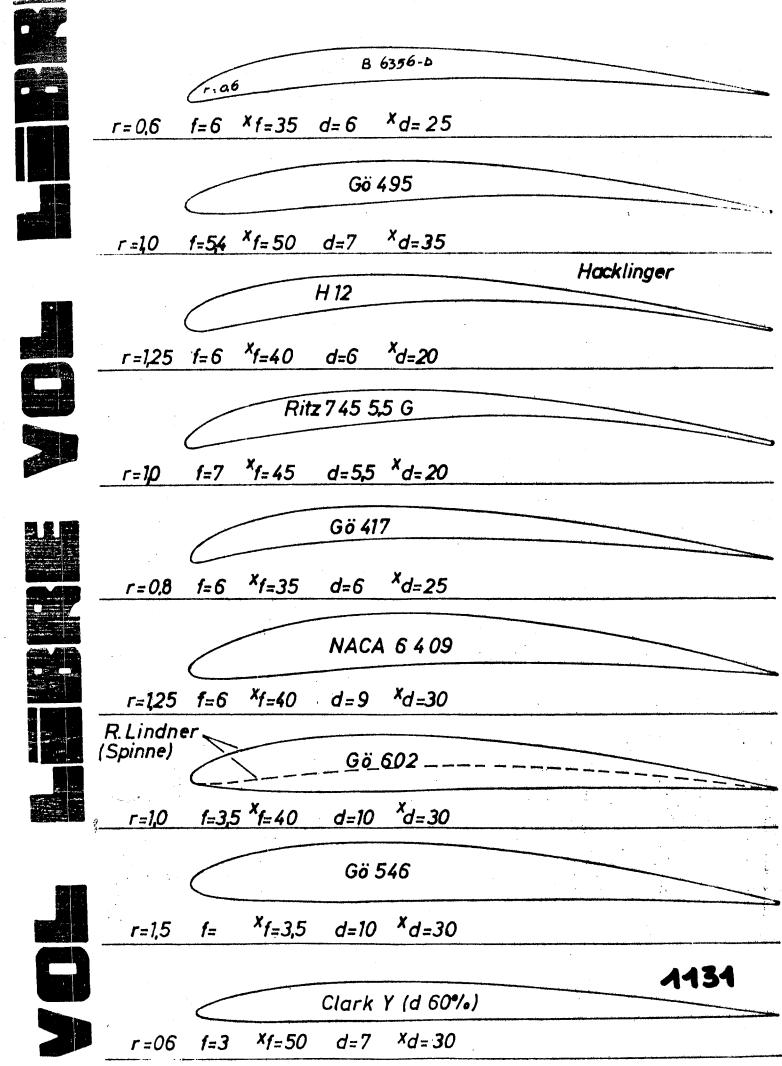
aus E. Jedelsky "Zur Sinkgeschwin-digkeit", FWT 11 und 12/1966.

IL VOUDRA BIEN HOUS EXCUSER DE PASSER OUTRE SA MODESTIE. DANS LE Nº20 R. JOSSIEN HOUS RETRACERA SA LONGUE CARRIERE OF MONELISTE. ...



		9	0,22	00	•
		95,0	1 1	1,30 0,70	
		0,06 0,0	2,23	2,50	6
		80,0	4,08 2,22	4,50	, L
		20,0	5,75 3,00	6,20	, u
		0,09	3,50	3,00	27 6
		20,05	8,29	8,40 2,80	0
	Σ	40,0	9,95 3,57	8,80	AF.
		30,0	9,15	8,60 1,70	ממ
/		20,0	8.55	7,00 0,90	0 7
		15,0	7,78	1 1	8
		10,0	6,53	6,00	5
		7,50	5,65 0,78	5,40	6
		5,00	4,55 0,42	4,60	ת ה
,		2,50	3,14 0,15	3,50 0,20	7
		1,25	2,18 0,03	2,80 0,40	5
			0,7	1,2	ر. در
		×	ዱ	ዱዱ	ዔ
	Σ	1	13	0	
			35 6 b	495	
			9	38 49	7

	•																
1	O	1,25	2,50	5,00	7,50	10,0	15,0	20,0	30,0	40,0	50,0	0,09	70,0	80,0	99,0	95,0	100
43 9 9 9 9 9 8	رن 0,0	2,18	3,14	4,55	5,65	6,53	7,78	8,55 2,45		3,98°	8,29 3,65	3,10 3,50	5,75	2,22	2.23	1 1	0,22
GB 495	۲- مار درا مار	2,80 0,40	3,50	4,60	5,40	6,00	I I	88			8,40 2,80				2,50	1,30	
н 12	\$ 3.	3,70	4,60 0,15	5,75	6,70	7,50	8,50 2,35	9, 15 3, 10	9,55		8,75 5,35	65 15	6,35	55	2,70	1 1	0,4
G. Ritz	ر و و و و و		8,°°	4,80 0,70	1 6	6,80	ř i	8,8 8,8	9, 8 8, 8		8,90 5,30	84	6,70	무묘	3,10 1,90	1 1	0,80
Gö 417	من 10.6 10.6	2,50	3,70	5,00 0,70	6,20		8,10		9,30		8,50 3,60	7,50			2,40	. 1 1	00
NACA 6 4 09	ر0 م ۲۰ مرو	2,00	2,90	4,30	5,40	6,30	•	8 0				22	7,20		2,90	1 1	60 . 0
Gö 602		1,50	4,90 1,20	6,20 0,80	7,10	7,80 0,40	. 1 1	9,50			9,10	8,99 1,30		88	2,60 0,60	1-1	00
Lindner	\$3.	2,70	3,50	4,80	5,60	6 8	7,40	8,10	3,00		8,20 3,90	7,30 3,80	3,40	4,60	2,70	1 1	0,25
Gö 546	γυ 2,9 γυ 2,9	5,00 1,70	5,5 8,6	6,80 0,90	7,60	ន្តន	9,20 0,20	9,80	10,4	10,3	9,60 0,50	8,3	6,80	8,0 3,0	2,60 0,50	1 1	0.0
Clark Y d = 60%	γ. 2,1	1 1	3,80 0,90	4,74 0,56	1 1	5,75	6,40	6,80	7,02	•	6,30	2,50 -	4,40	3,14	8.1	1 1	J, 10 _
	Koordinaten	aten der	der Profiltafel		für die	e Klassen	€	1, A 2	7 H Z								



Définition : l'esthétique industrielle est la science du beau dans le domaine de la production industrielle. Son domaine est celui des lieu et ambiance de travail, des moyens de production et des produits.

1° loi d'économie : l'économie des moyens et des matières employés (prix de revient minimum), dès lors qu'elle ne nuit ni à la valeur fonctionnelle, ni à la qualité de l'ouvrage considéré, est condition déterminante de la beauté utile.

2º loi de l'aptitude à l'emploi et de la valeur fonctionnelle : il n'est de beauté industrielle que d'ouvrages parfaitement adaptés à leur fonction (et reconnus techniquement valables). L'esthétique industrielle implique une harmonie intime entre le caractère fonctionnel et l'apparence extérieure.

3° loi d'unité et de composition : pour former un tout harmonieux, les différents organes constituant un ouvrage utile doivent, sur leur plan respectif, être concus les uns en fonction des autres et en fonction de l'ensemble.

Les ouvrages utiles doivent satisfaire aux lois d'équilibre statique ou dynamique dans les proportions, compte tenu des propriétés des matières employées

4º loi d'harmonie entre l'apparence et l'emploi : dans l'ouvrage qui satisfait aux lois de l'esthétique industrielle, il n'y a jamais conflit, mais toujours harmonie entre la satisfaction esthétique qu'en ressent le spectateur désintéressé et la satisfaction pratique qu'il donne à celui qui l'emploie.

Toute production industrielle doit être génératrice de beauté.

5° loi du style : l'étude du caractère esthétique d'un ouvrage ou d'un produit industriel doit tenir compte de la durée normale à laquelle il doit être adapté.

Un ouvrage utile ne peut prétendre à un caractère de beauté durable que s'il a été conçu loin de l'influence

Des caractéristiques esthétiques des ouvrages utiles d'une époque découle un style qui en est l'expression.

6° loi d'évolution et de relativité : l'esthétique industrielle ne présente pas de caractère définitif elle est en perpétuel devenir.

La beauté de l'ouvrage utile est fonction de l'état d'avancement et de l'évolution des techniques qui

Toute technique nouvelle nécessite le temps de la maturation pour parvenir au stade de l'épanouissement qui lui permettra de trouver une expression esthétique équilibrée et typique.

7° loi du goût : l'esthétique industrielle s'exprime dans la structure, la forme, l'équilibre des proportions, la ligne des ouvrages utiles. Le choix des matières, des détails de présentation, des couleurs relève davantage du goût qui doit en être l'heureux complément, compte tenu de la loi d'économie.

8° loi de satisfaction : l'expression des fonctions qui donnent sa beauté à l'ouvrage utile doit s'entendre de la façon dont elle frappe tous nos sens : non seulement la vue, mais l'ouie, le toucher, l'odorat et le goût.

3º loi du mouvement : les engins destinés à se mouvoir eux-mêmes dans l'espace (air, mer, route, rail) trouvent dans le mouvement qu'ils engendrent la caractéristique essentielle de leur esthétique. Aux lois d'aptitude à l'emploi et d'harmonie entre l'apparence et l'emploi s'ajoute ici un facteur de comportement dans l'élément considéré (terre, eau, air) qui domine les autres bases du jugement.

10° loi de hiérarchie ou de finalité : l'esthétique industrielle ne peut faire abstraction de la finalité des ouvrages produits industriellement.

Une hiérarchie morale s'établit naturellement entre ceux-ci. Les productions industrielles qui possèdent, en raison de leur objet, un caractère de noblesse et qui sont de nature à aider l'homme à progresser, ou qui sont susceptibles d'avoir une influence salutaire dans le domaine social, jouiront d'un préjugé favorable. En revanche, les engins qui ont pour fin la destruction humaine ne sauraient prétendre à une admiration sans réserve.

11° loi commerciale : l'esthétique industrielle trouve l'une de ses applications les plus importantes sur les marchés commerciaux. La loi du plus grand nombre des acheteurs ne saurait infigner la valeur des lois définissant l'esthétique industrielle.

La vente ne saurait être considérée comme un critère de la valeur esthétique. Lorsqu'elle en est la consi-dération, elle témoigne de l'égalité de niveau entre le créateur du modèle et l'acheteur, toute considération de prix mise à part.

12° loi de probité : l'esthétique industrielle implique honnêteté et sincérité dans le choix des matières ou matériaux employés.

Une réalisation industrielle ne seurait être considérée comme belle, des lors qu'elle contient un élément de mensonge, de dissimulation, de tromperie.

Toutefois, les revêtements et les caparaçonnages exigés fonctionnellement par une réalisation indus-trielle sont légitimes lorsqu'ils expriment correctament les fonctions essentielles de l'objet et qu'ils ne servent pas à dissimuler des matériaux ou des organismes susceptibles de compromettre le bon fonctionnement ou la valeur de l'obiet.

13° loi des arts impliqués : l'esthétique industrielle implique une intégration de la pensée artistique dans la structure de l'ouvrage considéré.

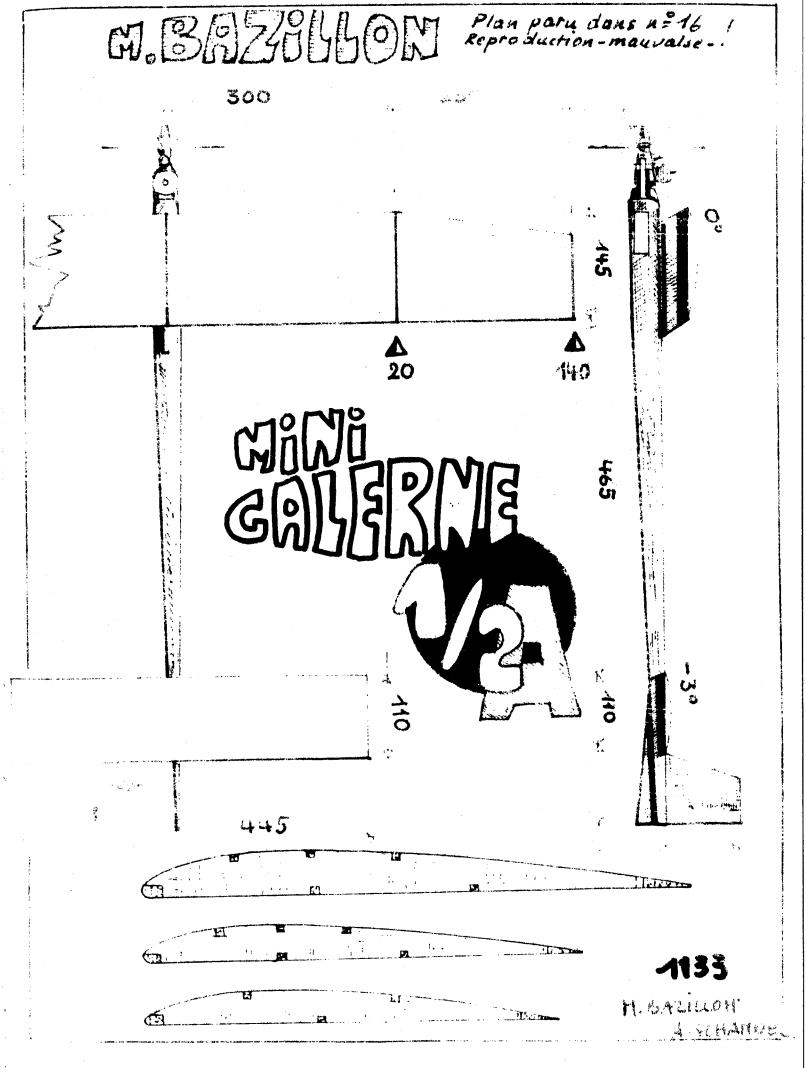
Loin du décor plus ou moins arbitraire ou artificiel ou surajouté des arts appliqués, les arts qui concourent à l'esthétique industrielle peuvent singulièrement être dits impliqués dans le modèle à concevoir, faisant corps avec la technique et se confondant avec elle.

Jacques Vienot (1953)
Fondateur de l'Institut d'esthétique industrielle

TEXTE TIRE OF LES SCIENCES"
DES EDITIONS-ATLAS que vient faire ce texte dans notre canard? Lisez le texte, relisez le et remplacez l'adjectif" industriel-le" par l'adjectif "modeliste" cette charge pourrait très pien être celle du modelisme-



celui la repond à la



Der Buchtip des Jahres!

Vom Balsa-Gleiter zum Hochleistungs-Segler

HANS GREMMER

Vom Balsa-Gleiter zum Hochleistungs-Segler



Dieses Buch ist unentbehrlich für jeden, der sich mit dem Modellflugzeugbau beschäftigt. Es bringt eine Fülle von neuen Aspekten zum Modellsegelflug und seinen Randgebieten bis zur Modellflugmeteorologie und macht dieses Wissen durch hervorragende didaktische Darstellung jedem interessierten Laien zugänglich. Hans Gremmer geht dabei nicht theoretisch systematisch vor, sondern schafft praxisbezogene Problemkreise, wobei als Nebenprodukt die wichtigsten Fachbegriffe wie von selbst hervorgehen; Fachbegriffe, die Voraussetzung für die Lektüre von Fachzeitschriften und weiteren Fachbüchern sind.

324 Seiten mit über 200 Abbildungen, Best.-Nr. FB 2010, DM 28,-

Zu beziehen über den Modellbaufachhandel oder falls dort nicht vorrätig

Verlag für Technik und Handwerk GmbH

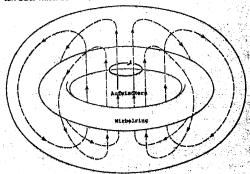
Postfach 1128 · 7570 Baden-Baden

... und hier ein Auszug, stellvertretend für die zahlreich behandelten Grundlagen und Probleme, die dieses Buch so wertvoll für jeden Flugmodellbaufreund machen.

Warum bleibt ein Modell in der Thermikblase?

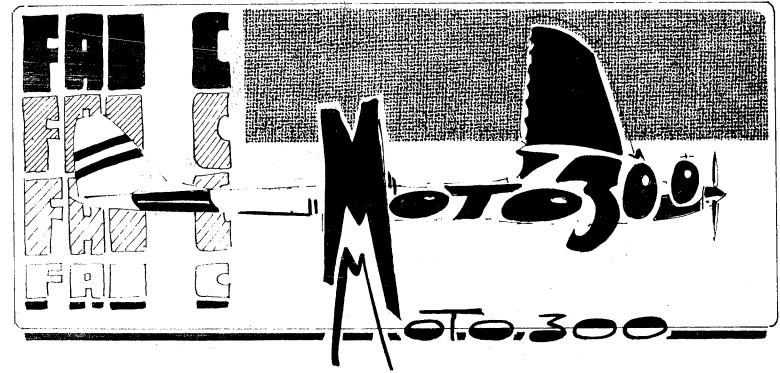
Das ist eine berechtigte, aber seiten beantwortete Frage. Tateache ist, daß ein Modell in der Regel in der Thermik bielbt, wenn es auf Kreisflug eingestellt ist, und man hört doch immer wieder, daß Modelle nartnäckig mit einer Thermikbiase davonkreisen, weshalb man ja dazu übergegangen ist, sogenannte "Thermikbremsen" einzubauen, die den Flug nach einer bestimmten Zeit beenden. Die Thermikbremse hochklappt, worauf das Modell zu Boden sackt.

Stellt man sich das Modell in einer Blase kreisend vor, dann muß man sich doch die Frage stellen: Fällt es nicht nach unten oder nach der Seite heraus?



hei Rezum vom Verlag empfiehlt sich Vorauszählung auf lostscheck-Fonto 4484-753 Farlsruhe (128 DM + 1 DM Verwandspesen: Aschmanme kosmt wesentlich teurer !)

Flug + modell-technik



INCIDENCE VARIABLE 1/2 A ET F1C

Ou tentative de demystification à l'intention de ceux qui Voudraient bien essayer mais n'ont pas encore osé. B. Boutillier

Je vais donc developper plus ou moins dans le désordre ce que J'ai appris d'abord tout seul dans mon coin, puis en m'integrant à lu fameuse "republique independante des motomodèles". En fait il vant mieux commencer par la deuxième demarche, ceux qui savent un petit quelque chose ne demandant qu'à en faire profiter les autres.

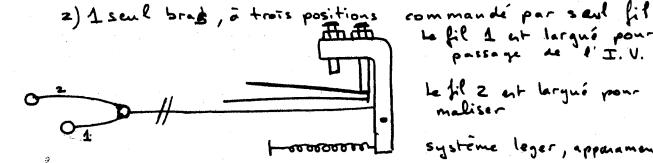
Il ne sera question que de ce qui peut être considéré comme classique: aile double diedre sur cabane, volet commandé et incidence variable, montée et plané à droite - Tout est valable en le Acommo en Inter.

I Les Mecaniques. Le volet et l'I.V. ne sont qu'apparemment de complications car les parametres sont tous independents et le reglage d'un modèle s'entrouve plus facile.

Ia) Volet commandé le plus possible dans l'are à la montée. Se braque au moment de l'arret moteur, à peu de choses près

Ib) Incidence variable. He peu près indispensable à partir d'un certain rapport poids/puissance pour reduire le Vé longitudinal à la montée afin d'avoir une trajectoire ouffisamment tendue. Se decleuche en general 1 à 2 pec. après l'arret moteur. Plusieurs systèmes sont possibles, les plus couramment utilisés sont : 1) 2 bros côte à côte, chacun commandé par un fil venant de la minuterie

- Le brus 1 recule pour permettre le changement
- Le bras 2 recule pour permettre le dethermalisage
- _ La vis de 1 est plus longue que celle de 2 - Prevoir en plus un dispositif pour limiter l'angle de relevage du stubilo



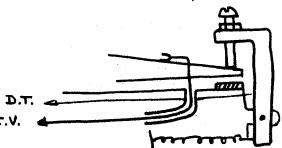
Le fil 1 at largué pour le passage de l'I.V.

Le fil 2 est largué pour dether-

système leger, apparament simple

mais qui intro duit de fortes contraintes dans les fils.

3) 1 seul bras, deux fib de commande



- . Le fil d I.V. plaque le stab sur la cale (on sur une visa. Il out en outre à limiter le relevage du stab.
- _ Le bras récule pour dethermaliser

Bien entendu toutes les vis sont bloquées par des contre-ecrons et le B.F. du stab est renforcé (morceau de lame à rasoir inox) pour eviter à la vis de faire son trou-

On peut aussi mettre des vis nylon, si le tarandage est assess serré

pas besoin de contre-ecrou.

Dans le cas du système 3) on peut se passer de vis et coller des cales (contreplaqué) ou poncer ... Par de risque de dereglage...

Ic) Arrêt moteur En 1/2 A l'ecrasement ou l'arrachement de la durite d'alimentation suffisent. On peut aussi pressuriser le reservoir et arrêter par neyade. c'at le plus employé en Inter, avec en plus le frein, le rigneur lepuis les 7s le temps moteur.

Id) Helice Dimensions à priori (en ponces) 5 x 3 en 1/2 H et 7x3/2 en Inter-Pour ces demiers l'helice nylon, même chargés fibre, est à proscuire obsolument par Securité-Utiliser le bois, Froxy + Fibrede veue on analogne

Ie) Moteur J'allais l'onslier celui-là. Ca n'est pas le plus important, ceux du commèrce (Rossi et Cox) cont largement

suffisants. Il suffit d'etre un peu soigneux.

II Le Modèle Pour un début choisir un modèle ayant fait ses preuves, en apportant de moins "d'amé. liorations possible un moto c'est un ensemble où tout à son importance, si on change quelquechose il faut changer autre chose pour compruser. De préférence monodérive devant le stat pour eviter les complications _ comme ca fourne toujours à droite il faut un pou (très peu) de vrillage, en general un peu de négatif au diedre gauche. Pour ma part je préfere n'avoir aucun vrillage, c'et peus facile à contrôler, et mettre un peu de calage differentiel à l'emplanture. Comme la broche (Ca.p. 40/10) de jonction des demi-ailes et située vers le y3 Au de la corde il vant mieux equilibrer: par exemple 2/10 de positif à l'aile droite, 4/10 de negatif à l'aile gouche. Il fant d'autant plus de vrillage on de différence d'incidence qu'on vent virer perré au moteur. A ce propos je préfere monter en 3/4 de tour à 1 tour en 70, la trajectoire est moins facilement perturbée et tactiquement c'est plus interessant. Pendant qu'on ext Lans les considerations générales sur les modèles, parlons du virage plané. Il st interessant d'indiner un peu le stabilo Cromma en C.H., extremité droite plus haute) primo on est our qu'il n'est pas penché à l'envers, deuxio ca permet de réduire le braquage du volet d'où moins de risque Le virage engage au moment de la transition.

Centrage: asses avant grâce à l'I.V. Pour les taxis ne s'ecartant pas trop des proportions habituelles on peut utiliser l'ancienne formule du

père Jossiem poit:

CG en % de corde moyenne = Surf. Stabx Brazde Lev. x Env. proj. x K

(Surf. d'aile)²

Bras de levier compté du B.F. L'aile au B.A. de stab.

K: coefficient compris entre 60 et 70. Tontes unités en dm on dm² Profils: Il vant mieux que l'aile et le stab poient d'accord. Donc a priori et pour simplifien: pi cneux à l'aile, plat au otab; si plat à laile plat moirs epois on legerement biconvexe au stab. Le crois qu'un profil coux est interessant au plané et ne freine pas à la montée. En effet grâne à l'I.V. l'aile vole près de son angle de portance nulle, d'où très faible

Cx et alors tous les profils se valent, c'est ourtout une qués tion depaissent Apropos d'épaisseur certains volent avec des profils plats tres minus (6% pour Køster, Brodersen...) et disent que ca plane annoi bien à condition de bien carener car ga plane vite. c'at possible mais attention à la rigi dité.

Structure d'aile. Le tout coffré est très répandes, mais la structure traditionnelle, Lien que minoritaire, n'a pas ait son denier mot. En 71,73 et 79 les champions du monde avaient des modèles en structure, en 75 et 77 c'était du tout coffré entoilé FdV-Epory - L'éffet turbulateur des longerons n'est pas à négliger au plané et si c'est bien construit en ne bouge pas mais c'est presque aumi lourd que du tout coffré. Le plus ancien de mes taxis en activité, le petit James, date de debut 1975 et à n'ai Jamais touché une vis depuis qu'il av reglé. Gros principe à respecter absolument : chiader les inerties en allegeant les dièdres et en renforgant les emplantares. c'est facile à faire en structure, toutes les bajuettes penvent avoir une pertion de croissante du centre vous les bouts : Eviter tout changement brutal de section, c'et un point de rupture probable. Peuser costand ce qui supporte des efforts: emplanture. cabane, bati moteur, fixation stab. Alleger tout le reste mais sons exces, il faut quand même que sa resiste à un attenissage dans un arbre on our une clôture.

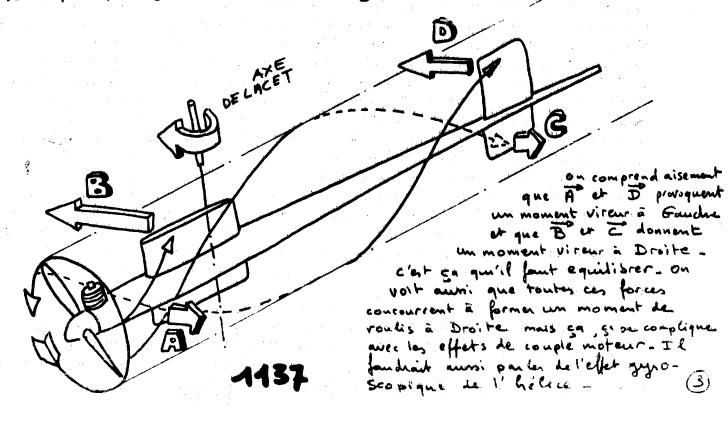
TIT Le VOI La c'est le gros motreau. Je vais essayer,

me vient comme si je te racontais tout es un soir aprà un concours,

le t'expérquer ce que je crois. Je n'emayerai pas, ou si peu, de

justifier theoriquement ce que je raconte, c'est plus philosophique oque
scientifique.

Primo l'effet du souffle de l'helice sur les sur faces laterale qui determine le virage à la montée. Considerons que l'helice engendre un flux d'air helicoï dal tournant dans le même sens. Les filets d'air frappent les surfaces laterales, engendre des poussées dont la resultante determine un moment vireur au tour de l'axe de la cet. Voir ci-après le croquis que j'ai sous-traité et le Georges.



1136

On effets de souffle doivent être combinés pour donne le virage à Droite désiré. Plusieurs méthodes:

. A la Guilloteau : on taille le, devant ou l'arrice de la cabane

- Ala M. Jean (du enillateau sous licence je crois): on fait confisser In derive vers le hant on vers le bas, mais ça n'est possible qu'avec une derive monoblec, sans volet commandé.

_ on retaille la our on la sous-dérive (en plus ou en moins)

Ce type d'action at independant le la vitesse donc pas d'effet

secondaire en fin de montée, ce qui n'at par le cas du volet. Gros

interêt à le laisser absolument dans l'axe.

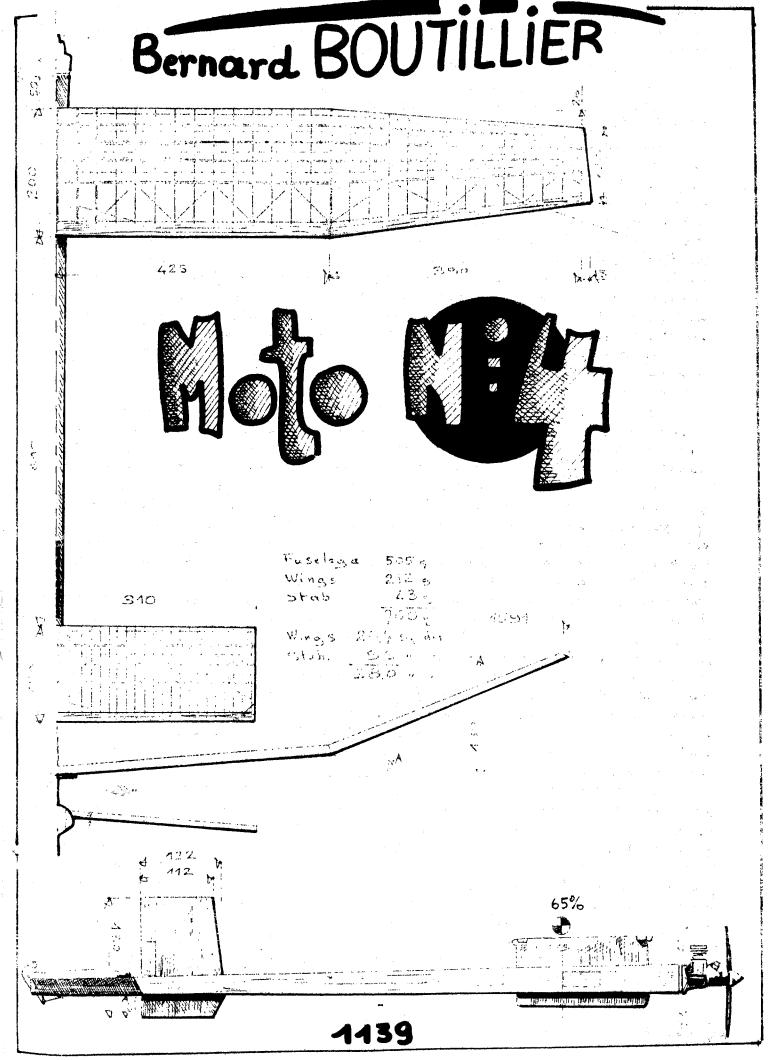
corollaire à ne pas perhe de vue : tout changement de calage du moteur (piqueur ou cabreur) entraîne un desaxement du flux hélicoïde d'où modification des effets de souffle et tout est à recommencer, donc me pas y toucher.

Densio l'effet du Vé longitudinal. S'il n'y avait pas d'IV. l'émodèle aurait tendance à faire un looping dont le plan serait incliné sur la dusité à ne pas confondre avec un virage engagé. Plus on reduit le vé au moteur plus le rayon de ce looping au gmente et plus il se redesse vers la verticale. L'ideal at donc d'avoir un rayon infini, soit un angle de montée constant. C'et l'u première chose qu'il faut reglen, commencer avec 1º de vé on moins. On suppose que les effets de souffle sont à peu près equilibrés, d'où l'interêt de debuter avec un modèle e prouvé. On suppose musique les virages correspondent en quos avec le virage résultant.

Troisio on attaque. On commence en général avec trop de Vé et il est alors difficile de savoir si le modèle fait un looping conché ou un debut de virage engagé. En fait toute la difficulté, si difficulté il ya, et de voir ce qui re passe et de l'analyser. La modif de reglage en découle toute seule.

Supposous que l'aile poit calée à 1- par rapport à l'axe du fuselage on regle le stub à 0°, udet dans l'axe, fil de dethermalo non branchi pour dethermaliser au moment du passage de l'I.V. (2 sec. après l'arrêt moteur) - on venific 3 on 4 fois moteur en route que tout fontionne. on refait le plein avant chaque vol, ou remonte la minuterie à fond, on verifie que aile et stab sont bien en place (il doit être impossible de les déplaces d'ailleurs). Bref tout est en ordre, il y a juste un poil de brise, l'habe est hante, on y va - Bien laisser chauffer le moteur, regler la pointe, rouvrir le pointeau une fraction de tour, reconer le modele neu en l'ait, comme si on le langait, pour voir si ça ne désemorce pas - Lancer avec un angle d'environ 60: per rapport à l'horizontale les ailes bien de niveau et le nez juste à peine a droite de l'axe du Vent (gironette ou ruben obligatoire). Tont doit sien of passer a condition d'avoir reglé la minuterie our un temps court (enu. 2 sec.) - he taxi doit monter à l'angle du lacher avec juste une légère tendance à virer à droite. quand le moteur coupe, il continue à monter sur l'élan puis dethermalise. On essaye de le rattrappe à la main, la hélica ca contemuchers

Si ca semble bon on rallonge le temps moteur par 1/2 sec si on at pessimiste, par 1 sec si on at optimiste. Si ca se présente moins bien que souhaité, prende le temps de reflechir et surtout demander l'avis du copain placé à quelques dizaines de mêtres et qui voit mieux ce qui se passe. 1120



Regler le lé finement en veillant à ne pas trop réduire. Dans ce cas le taxi a tendance à arrondir, passes a plat en accelerant comme un sauvage. Gros danque vite revenir en arrière, on a vu des taxis exploser en vol. A ce onjet verifier l'hélice après chaque vol, une pale fêlée peut se detache et les visrations sont destruction vol, une pale fêlée peut se detache et les visrations sont destruction

Quand le vé semble reglé, s'occuper du virage et du calage relatif des demis-ailes. Si le virage est son et que le taxi penche à droite augment le calage différentiel. Si le virage s'ouvre avec la vitesse et que le taxi part en amorar de toureau à ganche reduire le calage différentiel. Il fant tout revoir au fur et à meoure de l'allongement du temps moteur. L'augmentation de vitesse fait apparaître les défauts. Attention, ne toucher qu'une vis à la fois, faire plutot 2 essais qu'un. Plus en prend son temps, moins en carso de modèle. Quand je dis de faire deux enois, c'est pour eliminer l'influence de l'attitude de la cher. Bien veille à automatiser tous les gestes. Lancer tous les modèles pareil, en n'ayant pas peur de pousser fort. C'est le modèle qu'il doit être adapté au lacher qui doit être constant pour tous les taxis, on ne doit pas avoir à peuser à ce moment là. S'il y a un modèle qu'il faut lacher droit et un autre penché, on arriver toujours à faire une event dans l'excitation du concours. A proserire à bsolument

Bon, on suppose que tout s'at sien passé, que le taxi monte jusqu'au bout des 7 s oans tendance viciente. On est our que le puso n'est pas torde et que la cabane et la derive sont absolument aligner. Le volet est bien à Zero, on n'y touche ourtout pas. Si le virage est un peu large on un peu sené on joue our les our faces laterales (en plus ou en moins, et le preference our la sous-derive). Si l'indinaison des ailes varie au cours de la montée, on jone our le calage des demi-ailes. La trajectoire i déale est une helice de pas et de diametre constants, sans pencher les ailes dans un sens on dans l'autre. quand on an arrive la , la transition auplant oxfait touteseule Pour l'ameliorer on pout retarder ou avancer de braquage du volet par rapport à l'arret moteur. On branche enfin le fil du dethermalo our la minuterie qu'on regle pour 20 à 30 sec. de plané ce qui doit d'ailleurs corres pondre à peu près à un tour de opitale. Evidement le replage plané se fait comme pour n'importe quel modèle - L'avantage du voilet commandé et de l'I.V. est qu'on n'a pas à se poser de problème de ranscience car tont ce qu'en fait au plané n'a avenue consequence à la montée, et rea proque mant-

Jeviens de relire tout on et je crois que c'est suffisant pour aborder le problème et avoir un modèle competitif. L'interet de ce aeure de taxi c'est qu'une fois le regage terminé c'est très facile à utiliser. C'est facile de reussir un concours, il suffit d'eviter le trouil l'y a pas besoin d'ascendance. Et puis il y a tout ce qui ne s'explique pas, c'est chouette quoi - cést comme de monter dans une formule I en descendant d'un vélo. Faut aimer mais quand on aime on ne peut plus s'en passer.

s'il roste des points obscurs dans cette litterature spontance n'ayez pas pour de le dire poit en ecuivant soit en venant en parler our les terrains. Plus on est de fous....

ci-joint, pour illustration, le plan de mon petit moto jaune

MOTO N: 4 CONSTRUCTION

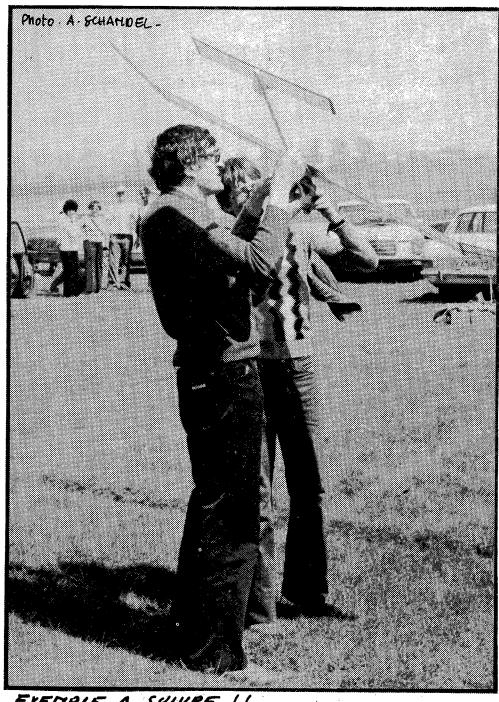
735 19 143 147 51 55

PROFILS D

Wings: LE. lox5 trapering to 5x5 in tips	<i>f</i> -
7 F. 25x5	- · /
T.P. L.E. 10x3. T.E. 15x3. Space 2x2 pine. Ribs O: 5mm (cmm center Brips)	- 1
covering: 2 Layers yellow Modelstran + Red strips + Clear Hibby pray. Fuselage: 4 min Dox with 5x2 pine at corners. 2mm ply doubler of front	- 1
Covering: 5ill, two layers at front, Hobby poxy Clear and Red	1 .
Fin Dmm- The rend pylon ego through the further is took -	- 1 /
Nowing warfs but a little more incidence on R.H wing	-1/L
Tailplane tilt farallel with R.H. inner gannel	E-
Single V.I.T. arm. V.I.T movement 5.5 mm. P.A. movement 3.5 mm	1 ! !
C.G. 65 % et root. Wing incidence 1=30	
Underpylon is to prevent an overtight motor turn.	2007,
BOND D'ATTAQUE : AD X5 - HERVURES 20/10	
BORD OF PUITE . 25×5 - Longerons 5×2-pin - 5×2 allane	
STABILO: B.A NO X3 - BF: 15 X 3 - LONJETONS ZXZ FUSELAGE: SECTION RECTANGULAIRE - BALSA 40/10- RENFORTS D'ANGLES - 5XZ - DIN -	8555
D'ANGLES - 5x2 - DIN DERIVE - KAUSA - 5 mm	
TIOTEUR ROSSI-15 · HELICE PERRERO - MINUTERIE SEELG	[2]
STAIBILO. TILT- PARACLULE AVEC LE PAHMEAU INTERIEUR	
C.G-65% - INCIDENCE ALLE 1º30	[3]
	1 2222
BEAUCOUP P'ABONNES A VOLLIBRE NONT PASTRES	1
BIETH SAISIS LA SIGNIFICATION DE LA GRILLE CI DESSOUS	
QUAND VOUS LA RECEVEZ CELA SIGNIFIE	1 -1
1- QUE VOTRE ABONNEMENT EST A RENOUVELEN	Lq
2-QUE LES NUMEROS ENTOURES (cidessous-ex	
20-21-12-23 fount a payer	1,000
3-90'IL M'EST UTILE DE JOINDRE LA GRILLE AUEC VOTRE ADRESSE AU PAIEMENT.	
- KETTARUUES - A CHAQUE EXPENITION - day 2 was and man deliver	/ .
neut-alec la mention n'habite plus à cette adresse. - JE continue l'Expension DE voi cine	/
- JE CONTINUE L'EXPENITION DE VOI LIBRE	
JUSQU'A - 2 NUMEROS MON PAYES.	
NOTT-LETTER LAPIS - BLOCK SCHR. ADRESSE.	
MARIE	
4:0 F. 18 DM 10\$	
4 NA 15 FS 172 127 125 1	
Abonnenent by whiteka () Ab huneka () In	LUS
TODE DE PAIGNENT	A STATE OF THE STA
30 34 38 42 46 50 54 MYNBRIT	
15 /19 /23 /27 BRITEAMAT. DATE	

TINGRES

PARUS EPUICES SP. NUTTONO SPECIAL AUSUERKAUFT HORE ASSOCIATION



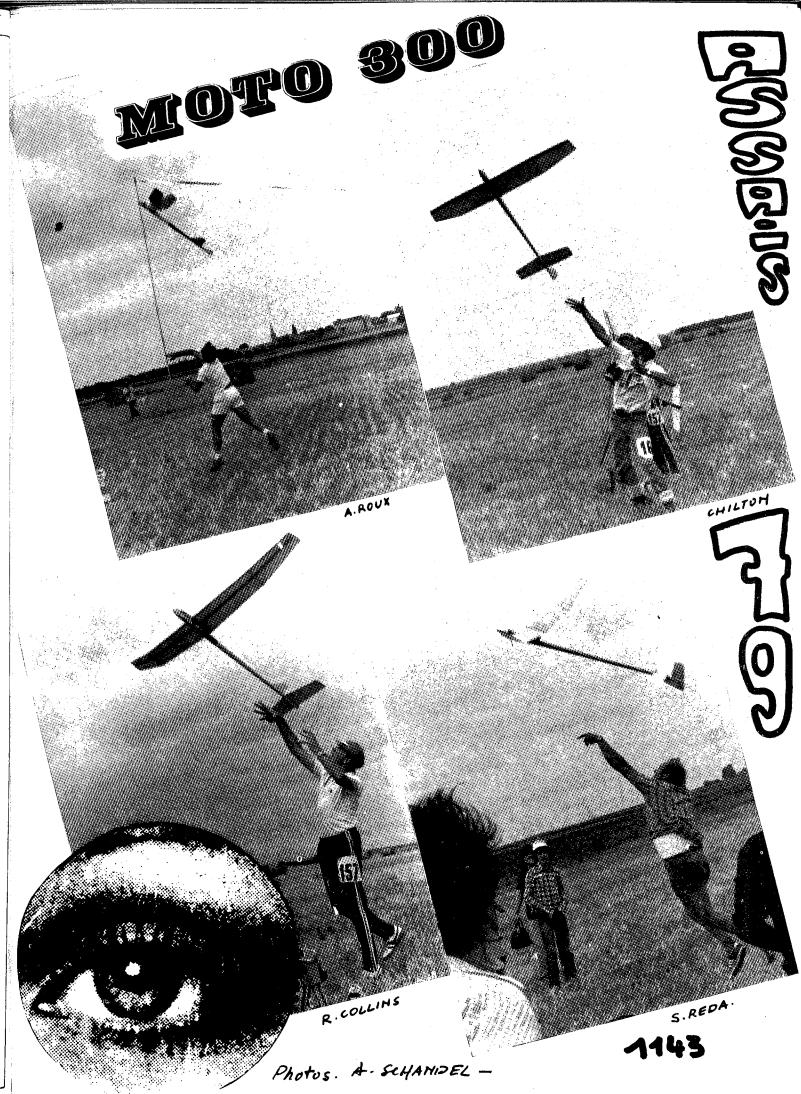
EXEMPLE A SUIVRE !!



TENEZ

MOTRE BULLETIM PAR L'ACMAT DE L'AUTO. COLLANT DE L'AUTO. COLLANT DOTER DE ROMS AIMS: DOTER DE TROPMERS LES GRANDES MANIFESTATIONS

MEDERER **PROFILS** MS



sez donc, et des maîtres-couples, comme ca l... et des roues libres... et des bi-roues... et des boîtes avec des parachutes dedans... On n'en finit pas d'admirer, Tenez, le Wake 1949, « mon premier Wake », un gros carré sur angle triangulé, entoilé en papier rouge, un papier translucide, tendu, neuf ! Un stabilo avec deux grandes dérives, fixé avec un étonnant système de cordes à piano : une bipale roue-libre, deux magnifiques iambes en bambou (l'une d'entre elles a été refaite la veille) avec des roues lenticulaires. Et les ailes ? Imaginez une paire d'ailes rectangulaires arrondies, une espèce de R.A.F. 32. Certes, elles ont été réentoilées récemment (encore que vous pouvez courir pour voir les barbes de l'ancien entoilage). Mais elles n'ont pas un quart de degré de vrillage ! Comme neuves après 24 ans ! Ces ailes, en deux parties se fixent sur une cabanne mince grâce à 3 haubans, sans un seul élastique. Simplement un hauban supérieur tend le tout grâce à un ingénieux système démontable au choc (voir « M.R.A. » de décembre 1964). Eh bien, cet engin, que l'on croirait droit sorti du Salon, il en sort oui ! mais du salon d'en bas où il est à la place d'honneur sur un fauteuil, depuis des années!

Et le Wake 1953 ? peint avec une teinte très plate, style Valentine, mm... on dirait qu'il va péguer aux doigts. Le dessin d'ensemble est identique au «1949», mais la bipale est repliable, la cabanne large (maîtrecouple, parachute). Et puis, derrière, mais oui ! une incidence variable, une I.V. comme on dit paraît-il maintenant. Mais une vrale ! pas qui marche avec un réveille-matin, une qui varie en fonction de la tortion de l'écheveau. Parmenter n'a qu'à bien se tenir, le système est connu dans l'Àude depuis longtemps ! (pour ma part, je l'avais vu sur un appareil d'Arribaud en 1958).

Ceci, c'était dans l'atelier. Mais derrière, il v a encore le « cabinet noir de Barbe-Bleue ». En effet, bien suspendus, à l'ombre, au frais, une série de fuselages somnolent. Des Coupes d'Hiver en pagaïe. Le fuselage de la «Bête» est comme perdu là dedans. Et puis des planeurs ! Le National qui avait impressionne Garrigou, tout neuf ! il a encore collé dessus les étiquettes d'un concours international en Belgique en 1949 ! Et puis il v a des choses que le reconnais, le fuselage du frère de la «Tibellule» («MRA» décembre 1955); je l'ai vu voler celui-là aussi, en compagnie de cet autre fuselage, celui du Wake 80 grammes aux ailes « perdreaux » (« M.R.A. », décembre 1954). On cherche ses ailes, introuvables. Serres hésite, moi aussi. Une paire me tente, on essaie de la mettre en place, non, ce n'est pas ça. Nous renoncons et discutons un moment en Yougoslavie en 1951 ? Serres s'y perd, ces ailes là ? ou plutôt celles-là ?... Et ca ? Un « vol de pente », iamais terminé, Pourtant, quelle ligne! Dessiné pour imiter un poisson volant, il est merveilleux d'élégance et de construction. Tout bois dur, des nervures ajourées, des coffrages au bord d'attaque, et quelle légèreté ! Il est vrai que le peuplier était d'une qualité... commerçants en modèles-réduits, trouvez-nous du bois dur comme cela !

A l'heure du café, Serres évoque ses souvenirs. Ses débuts en 1942, ses essais dans la campagne, près du village de Verdun dans lequel il a fait toute sa carrière d'instituteur, son motomodèle qu'il cherchait vainement dans le bois, « mais M. Serres, il est là-bas, de l'autre côté ! On le voit depuis le village » riait le boulanger ! Et les concours, à partide 1947, avec les grandes rivalités Toulouse-Carcassonne; et puis les grandes consécrations. La Wake en 49, avec A. Petiot, Jossien et quelques autres, la Belgique la même année, une belle place en planeurs (4°) au

championnat 1950. Et le voyage en Suède qui n'eut pas lieu! Serres possède encore la lettre annonçant la mauvaise nouvelle; dans la marge, écrite de sa main, cette phrase désolée : « la Suède, c'est fichu ! ». L'année suivante, c'était la Yougoslavie. 5º en planeur (comme disait Morisset, « seul Serres fit bien... »), 8° en moto (et un appareil perdu). En 1953, une très belle victoire à la finale en Wake. Et le plus fort ! l'année suivante, en 80 gr. 2e, et l'année après, 1er de nouveau! Sans compter, en 1953 également, une place de 2e en planeur. Cette année-là, Serres avait conquis deux sélections internationales, pour le Danemark et les Etats-Unis. Voulant essentiellement préparer la Wake, il déclina la place pour Odense, ... le voyage américain n'eut pas lieu...

Par la suite, il y eut une veilleuse. On revovait Serres de temps en temps, mais l'aménagement de sa maison pour sa retraite l'absorbait. Sa vue étant moins bonne, il décidait d'abandonner le Wake et de se consacrer aux Coupe d'Hiver. Son ingéniosité y fait merveille, la « Bête » étant sa dernière réalisation, qui fit une extraordinaire démonstration aux championnats cette année (Serres est probablement 2e, moralement !...). Actuellement, comme il craint de la perdre dans les ascendances un peu trop fortes, des essais de déthermalisage ont lieu... dans une grange à foin ! Sa grande crainte est là, perdre un apparell. C'est aussi celui de Mme Serres. qui redoute toujours de le voir revenir « j'ai perdu le modèle ».

Les souvenirs continuent de défiler, des coupures de journaux, des photos avec ses vieux amis, Berthe et Arribaud; de vieux Aeromodellers, avec Monks, l'Anglais, qui lui souffla la 4º place, en Yougoslavie (très jeune premier !).

Et puis le reste. A 71 ans, on est plein de souvenirs et de passions successives (mais le modèle est la bonne !); la radio amateur, les mots croisés, son métier, ses normaliens staglaires, ses anciens élèves...

Devant la porte, sur la place, on prend quelques photos. Des voisins passent, « Bonjour Monsieur Serres, on a sorti les avions ? ». Il fait bon devant chez vous, Monsieur Serres, dans ces collines du Lauraguais qui voient évoluer ces merveilles que sont vos modèles réduits ! Pas plus tard que ce matin, il est allé faire voler. Dans huit jours, la Coupe des Vétérans...

Pierre PAILHE.

H.C. O FUVERGHE

A la demande de l'éditeur, voici donc le plan de mon Coupe d'Hiver qui s'est brillamment illustré l'an dernier.

Il est directement issu des "Trumeaux" de Georges

Nous renonçons et discutons un moment :
quel était le planeur que vous aviez utilisé
en Yougoslavie en 1951 ? Serres s'y perd,
ces ailes là ? ou plutôt celles-là ?... Et ça ?
Un «vol de pente», jamais terminé. Pourtant, quelle ligne! Dessiné pour imiter un
poisson volant, Il est merveilleux d'élégance
et de construction. Tout bois dur, des nervures ajourées, des coffrages au bord d'attaque, et quelle légèreté! Il est vrai que le
peuplier était d'une qualité... commerçants
en modèles-réduits, trouvez-nous du bois dur
comme cela!

Il est directement issu des "Trumeaux" de Georges

MATHERAT, mais a été adapté aux conditions de vol auvergnates

vent plus fort, terrain à tourbillons d'où un déroulement
réduit à 25 secondes, un centre de gravité avancé et un fusel
ge en fibre de verre. Il me faut signaler que le profil
d'aile est légèrement plus bombé à l'avant (Imm environ) .

tout en étant plus mince ensuite.

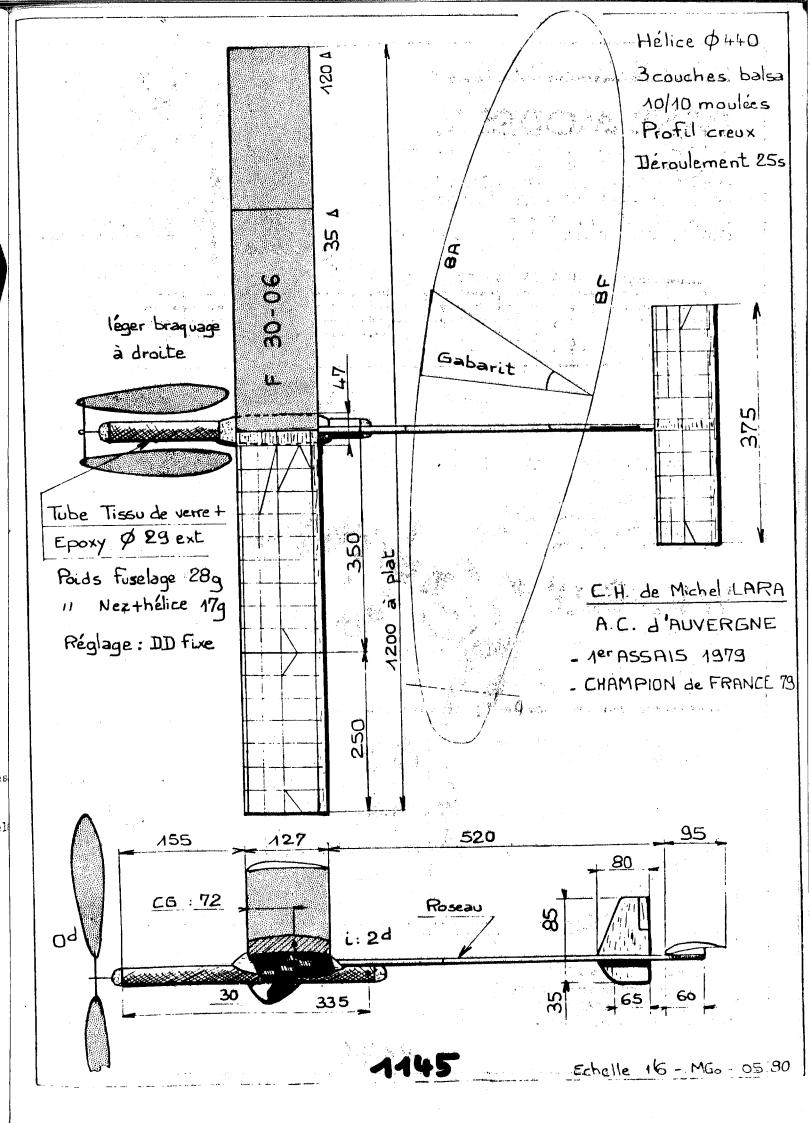
Ma tactique de vol est basée sur l'utilisation simuliequel il a fait toute sa carrière d'instituteur, son motomodèle qu'il cherchait vainement dans le bois, « mais M. Serres, il est là-bas, la moindre diffèrence de température.

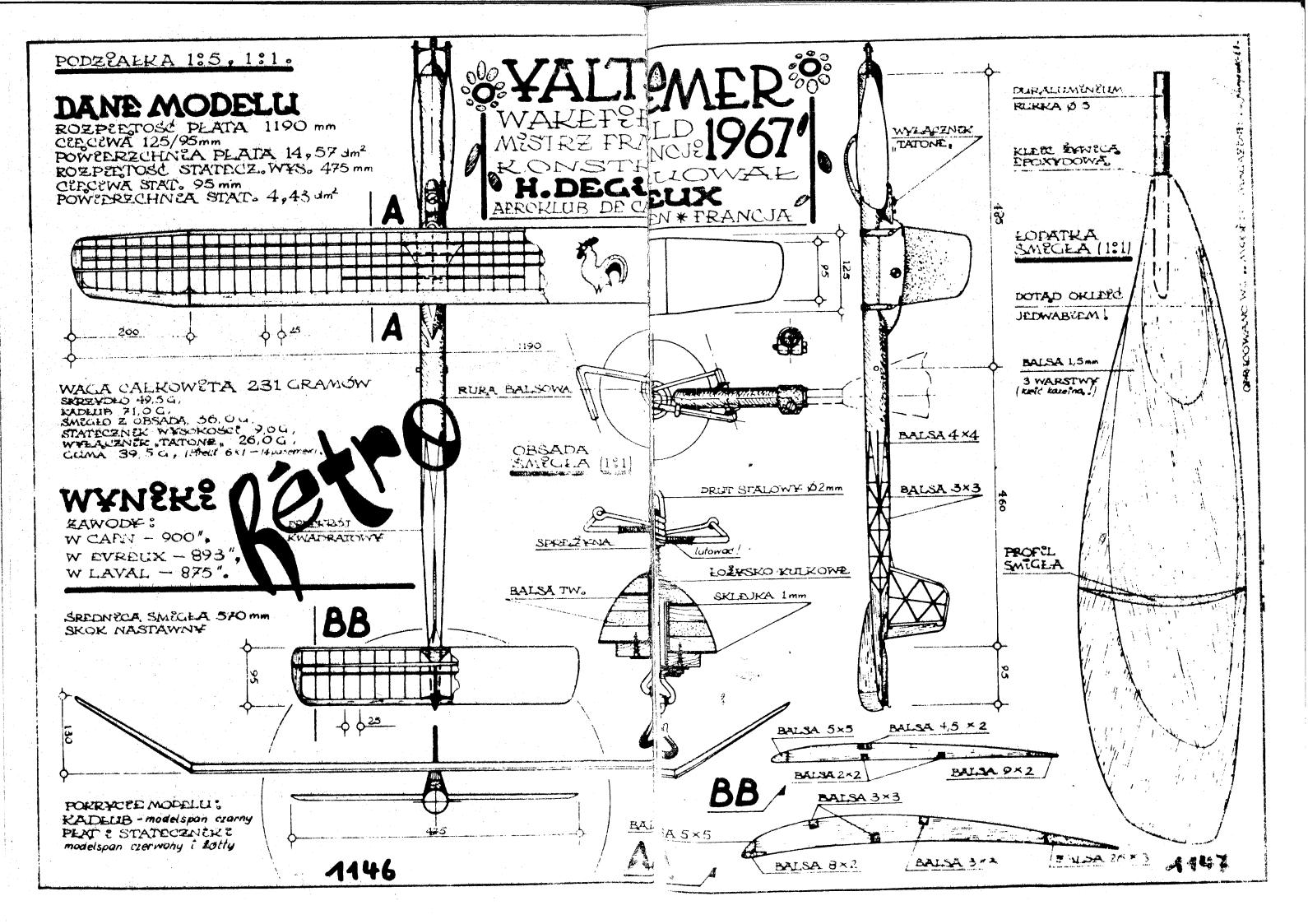
Ma tactique de vol est basée sur l'utilisation simuliequel il a fait toute sa carrière d'instituteur, tanée d'une bande de nylon et d'un thermistor qui détecte son motomodèle qu'il cherchait vainement dans le bois, « mais M. Serres, il est là-bas, la moindre diffèrence de température.

La version 80 du modèle utilise un arrêt "Montréal", ce qui oblige à reculer la cabane de 20 MM.

1144

Bons vols à tous les amateurs de Coupe d'Hiver





HESSELBERG-DIPPEDMINIS D'EUROPE

Les modèles des 4 premiers

(fig. 2-6, tableau I)

A une exception près, tous les 6 vols ont été accomplis avec le même modèle. Bodmer a effectué 4 vols avec le Nautilus à pilotage Feruglio, 1 vol avec le Friendship (voilures du Nautilus, pilotage Spatny) et la finale avec le St Pots

g. 1. Duree des vols de barrage Geflogene Zeiten im Stechen

Fig. 4. Modele de Maurice Bodmer Modell von Maurice Bodmer

himmin

Fig. 5: Modele de Walter Spatny

Modell von Walter Spatny

Fig. 6: Profils d'ailes / Flugelprofile

A: René Pfister, B: Roland Pfister, C: M. Bodmer (Nautilus), D: M. Bodmer (St. Pote), E: W. Spatny a: contreplaque/Sperrholz, b: pin/Kiefer, c: longe-

rons balsa/Balsaholme, d. nervures balsa/Balsa-

. za

Fig. 2: Modele de Rene Pfister Modell von René Pfister

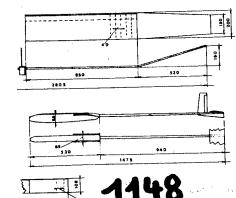


Fig. 3 Modele de Roland Pfister Modell von Roland Pfister

Ces 6 modèles ont des points communs. Ce sont des planeurs lents, pour temps assez calme qui volent à 4 - 4,5 m/s. De grandes dimensions contribuent à la bonne finesse et à la faible vitesse de chute.

Ces modèles sont tous des constructions personnelles. Leurs constructeurs essaient de développer une ligne et ne craignent pas les solutions nouvelles, voire contestataires.

Par contre ces modèles se différencient du point de vue de l'aérodynamique des voilures (par les profils, voir fig. 6 et surtout par l'état de surface du recouvrement). Les Re se situent entre env. 40 000 (fig. 2) et 65 000. Remarquez le profil adopté par René Pfister, avec nez pointu placé très bas, monté sur une aile d'un allongement de 18. René Pfister et Roland Pfister ont des ailes coffrées intégralement. Les autres ont soit des ailes conventionnelles, soit des ailes à caisson de torsion.

René et Roland Pfister ont recouvert leurs voitures de film mylar/alu, posé à chaud sur les coffrages, dont la surface est assez rugueuse (à dessein). Spatny a un recouvrement en Vlies Polyester. Des fibres de Kevlar collées obliquement sur l'extrados augmentent la rugosité de ce dernier ainsi que la résistance au gauchissement. Le St. Pote est recouvert de Vlies Polyester enrobant des cordons de verre, placés perpendiculairement à la direction de vol. Ce matérial recouvre l'extrados et l'intrados de l'aile et de l'empennage. Ce recouvrement est très robuste et assez léger. Ce modèle, recouvert en papier, n'aurait pesé que 20 g de moins!

Les fuselages sont tous d'une pièce et très rigides: longerons de 5 5 amincis à 2,5 2,5 à l'étambot chez Bodmer, porte-empennage ou même fuselage entier formé par un cône en verre/polyester chez les autres. C'est plus lourd mais plus robuste et moins sehsible à l'humidité (= amerrissages à Melchsee Frutt) qu'un cône de balsa.

Pour conclure il est nécessaire de mentionner le système de pilotage. Seul René Pfister utilise un pilotage «direct», soit le Mamo 3; les 3 autres ont utilisé pour la finale un pilotage électronique Spatny (Aero Revue 8/1976, p. 472 - 473). Paradoxalement, le pilotage électronique (Oeggerli, Spatny etc.) a beaucoup contribué au développement F1E en Suisse parce qu'il pèse au moins 100 g de plus qu'un pilotage direct. Par pilotage direct, nous entendons un système où le gouvernail est actionné par le couple d'un aimant Alnico (1 = 50 mm, d = 12 mm, poids de l'aimant 50 g). Le gouvernail d'un pilotage électronique est mû par un ser-

Un modèle d'une surface de 35 dm² équipé d'un pilotage électronique a une charge alaire de 17 g/dm² et vole presque à 6 m/s. Sa vitesse de chute est supérieure de 30 - 40% à celle d'un

Tableau i Spatny Bodmer Nom Pfister Pfister Bodmer Roland Prénom Asterix II St. Pote Nautilus Modèle Fil d'Argen Silbermövi 78-79 Année de construction Donnees 3005 57,2 8,6 65,8 2370 2654 50,6 10,2 60,8 4,9 13,9 799 13,1 2800 43.1 Saile dm 8,0 48,9 s stab. dm² 50.0 3 + s dm² 6,6 15,8 Allongement aile (e²/S) 930 14.2 Charge specifique g/dm² Centrage % Spatny B 8535 B2 Pilotage Profil d'aile Mamo3

modèle chargé à 12 g/dm² mais le modèle est stable et peut être engagé par temps agité. Un modèle de 50 dm² est chargé à 14 g/dm² s' il est équipé d'un pilotage électronique mais seulement à 11 g/dm² en cas de pilotage direct. Ces chiffres correspondent aux phases d'un développement qui a conduit au «Nautilus» en 1972. Son prédécesseur avait les mêmes ailes mais était équipé d'un pilotage Oeggerli (les charges correspondent aux modèles neufs!). Les modèles classés 2 – 4ème en finale sont chargés de 13,1 à 14,5 g/dm². Pra-

tiquement il est impossible d'abaisser cette charge sans diminuer la solidité du modèle. D'autre part une augmentation des dimensions du modèle conduirait à une augmentation de la charge car le poids d'un modèle augmente proportionnellement au cube de l'envergure.

A ce propos on pourrait critiquer, voire interdire (!) l'usage de très grands modèles en catégorie F1E. Déjà un modéliste a engagé un modèle de 5 m d'envergure lors de deux concours (ailes de planeur RCS). Cette tendance «gigantiste» n'a pas besoin d'être interdite, elle disparaîtra d'elle même! Un grand

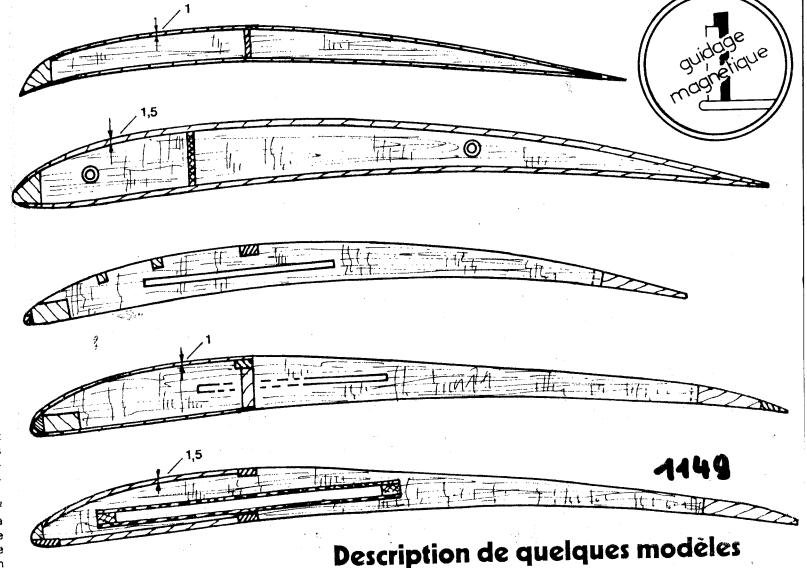
modèle, même peu charge, se casse facilement, surtout en déthermalisant et sa probabilité de survivre jusqu'en finale est assez basse, surtout sur nos terrains.

En résumé, la comparaison des 4 modèles les mieux classés au Hesselberg permet de dégager les conclusions suivantes:

- les dimensions de ces 4 modèles représentent un optimum
- l'utilisation d'un pilotage direct plutôt que d'un pilotage électronique permet d'abaisser la charge alaire d'environ 3 g/dm²
- des profils d'ailes très différents, des recouvrements lisses d'une part et très rugueux d'autre part, ont permis de bonnes performances. Entre ces solutions assez éloignées se trouve un compromis qui permettra un jour des rendements encore meilleurs.

Cette conclusion est réjouissante. Elle montre que la catégorie F1E est loin d'avoir atteint la perfection (dans le domaine du plané pur) et que la recherche de cette perfection va nous fasciner longtemps encore!

Maurice Bodmer



Dans la nuit du 14 au 15 Février, Serge MAUPETIT nous quittait pour toujours, terrassé par une crise cardiaque, alors que rien ne laissait présager une disparition aussi brutale. Il avait 51 ans !

Au printemps 1977, il avait été victime d'une grave hémorragie cérébrale, qui avait fait craindre le pire à son entourage, mais sa robuste constitution lui avait permis de vaincre la maladie, et, c'est avec un immense plaisir que nous l'avions revu aux Championnats de France de MARVILLE. Depuis, son était de santé n'avait cessé de s'améliorer et s'il avait dû cesser toute activité professionnelle, il continuait toujours à s'intéresser au vol libre et à la pratiquer. - la veille de sa mort, il dirigeait une séance de construction et conseillait les jeunes de l'Aéro Club des Deux-Sèvres, et le dimanche précédent, il s'était classé dans trois catégories au concours organisé par les Ailes Chatelleraudaises à MONCONTOUR. Hélas ! nous ne devions plus le revoir.

Ayant débuté tout jeune comme pratiquant (il avait commencé à l'Ecole Primaire), il fut plusieurs fois "Champion de France" et fit partie de l'Equipe Nationale qui participa aux Championnats du Monde. Ses qualités d'organisateur et la confiance que chacun avait en lui, l'avaient amené à la Présidence du CRAM et à la Vice Présidence de la FFAM, et depuis ses ennuis de santé il avait été porté à la Présidence d'Honneur de ces deux instances.

La disparition de Serge MAUPETIT, est une perte immense pour l'aéromodélisme, car depuis des décennies, le vol libre régional s'identifiait à sa personne, et si la Région du Centre-Ouiest est une des Régions aéronautiques les plus actives de France, tant en ce qui concerne le nombre de pratiquants, qu'en ce qui concerne les résultats, c'est bien grâce à lui, car il avait su faire partager sa foi et son enthousiasme à de nombreux animateurs de Club.

Ses nombreux amis modélistes avaient tenu à assister à ses obsèques où la Fédération Française d'Aéromodélisme était représentée par son secrétaire Adjoint Pierre CHAUSSEBOURG.

M. QUINTARD

QUI PARLE ENCORE DE VOL LIBRE

DANS LE MONDE !
PROCHAINEMENT UN TOUR DU MONDE
DES PUBLICATIONS QUI PARLENT ENCORE DU VOL LIBRE

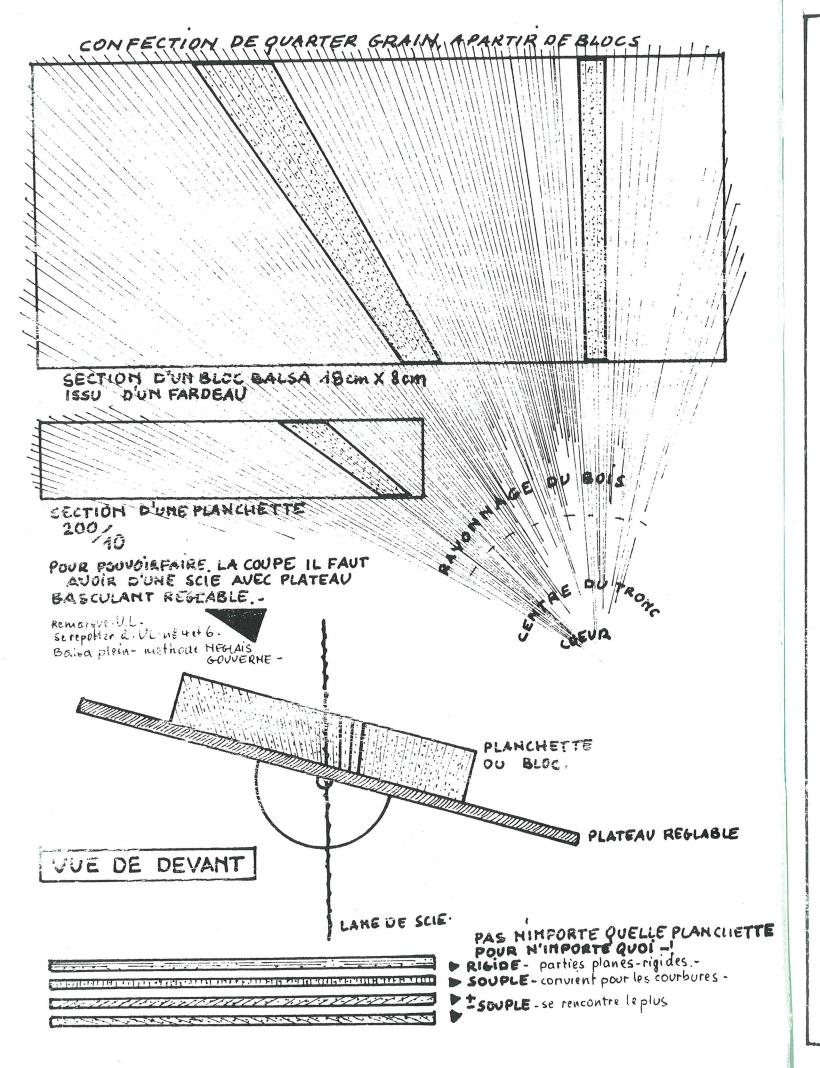
QUE CEUX QUI SONT ABONNES A DE TELLES PUBLICATIONS ENVOIENT QUELQUES HOTS À CE SUJET À LA REDACTION DE VOL LIBRE. (QUALITÉS-SUJETS ABORDÉS-ADRESSE-PRIX-ETC....

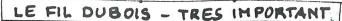
4450 **VDL**

in che rentres et de houser un normean imméro de Vol libre dam la bein any letter. Je ne mis que à 2500 du de la hance mais bien send, aussi V. I me formet de garder le contat I recommed line is no passionnes toyours aussi passionnant. Un régret François a port A. Roux de détails sur leurs appareils, des formes ne sont pas suffisantes des éclutes + astres servient miense de Au nom da club "Caen seio modèles" dont je suis le secrétaire, je souscris à 2 abonnements d'un an à la revue "Vol libre"; l'un des exemplaires sera régulièrement transmis per nos soins à "Plymouth Model Ausciation club modélisté britannique avec legnel nous entamons des relations dans le cadre du jumelage Calvastos. CALLE UNION - EDIF. 9 - LOCALES 1 Y 2 SABANA GRANDE . CARACAS CION VENEZOLAN En el último Cempeonato rundial de Vuelo Hibre, realizado en Taft, USA, tuve la oportumidad de revista, esta zado en Taft, equi.po frances y hojear nor lo interesante J. Petiot del ganera extraordinaria nor la interesante me agrado de manera extraordinaria de su material. TELEFONO 71.33.61 . APARTADO 51.671 de su material. Le saluda, atentamente,

COURRIER VOL LEBRE

PARTICIPEZ AU COURRIER! 4451







- LE FIL DU BOIS EST OBLIQUE PAR RAPPORT A L'AXE DE LA PLANCHETTE.
- DIFFICULTES DE COUPE La coupure au couteau est précédée d'une fissure-le bois casse_ - DEFORMATION - VAILLAGE - CINTRAGE.



- LE FIL DU BOIS EST DANS L'AXE DE LA PLANCHETTE
- IL FAUT CEPENDANT SE MEFIER DES APPARENCES IL YA LA AUSSI DES VARIATIONS DE SENS ENCORE QU'ELLES SOIENT PETITES .-





TEST DE DENSITÉ.- FACE À LA LUNIÈRE PAR TRANSPARANCE APPARAISSENT DES PARTIES CLAIRES ET SONBRES, IL YA DE GROSSES DIFFERENCES DE DENGITES ET DE SOLIDITE DANS LA TIÈNE PLANCHETTE- PLANCHETTES À REJETER POUR TOUTE UTILISATION HINUTIEUSE!

IL IMPORTE DONC, DE FAIRE DES CHOIX, LORS DE L'ACHAT DU BALSA - SI vous pouvez le visionner!

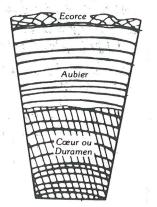
SELON. - SA HASSE - poids
SON FIL DU BOIS
SON HONGENEITE
L'UTILISATION - rayonnage - mou
- miodur
- dur

La composition du bois :

Pour apprendre à connaître les différentes essences d'arbres, il faut connaître la composition du bois.

- la coupe transversale d'un tronc d'arbre fait apparaître :
- en syrface, « l'écorce »,
- puis, « l'aubier » vivant, donc vulnérable aux agents extérieurs (champignons en particulier), composé des cercles annuels d'accroissement des dernières années.
 et enfin, « le duramen » ou le cœur,
- et enfin, « le duramen » ou le cœur, qui est parfois de couleur plus sombre.

• le cerne d'accroissement On distingue dans un cerne, le bois initial (ou « bois du printemps ») et le bois final (ou « bois d'automne »). La proportion entre le bois initial et le bois final s'appelle la texture. Elle est très variable selon les arbres, leur espèce et leur emplacement, et détermine souvent l'usage du bois.



Section transversale d'un tronc d'arbre

PUBLICITÉ NOM PAYEE! ECRIVEZ!

POUR VOTRE BALSA - QUALITE &L
- PRIX INTERESSANTS



MODELISME MERIDIƏNAL

2, Bd Alice St-Mitre
13400 AUBAGNE

Tél. (42) 03 - 48 - 68 R.C B 311 651 665

